

Poliția municipiului Cluj-Napoca invită reprezentanții partidelor politice care au candidații pentru postul de primar și pe cei ai candidaților independenți, la sediul poliției în ziua de luni, 13 mai, ora 15.00, pentru stabilirea unor detalii legate de modul de realizare a afișajelor și a propagandei electorale în general, pentru asigurarea unor condiții de ordine și legalitate necesare.



Harta sinoptică privitoare la evoluția vremii în județul Cluj, valabilă pentru zilele de 11 și 12 mai.

Vremea, caldă dar instabilă astăzi, se va răci ușor duminică. Cer variabil, temporar noros. Vor cădea averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. Izolat, posibil grindină. Vânt în general slab, cu intensificări trecătoare în timpul averselor. Temperatura minimă va fi cuprinsă între 9° și 13°C iar cea maximă între 21° și 24°C. Presiunea atmosferică 727,4 mmHg, în ușoară scădere. (Meteorolog de serviciu: Silvia Mureșan)

**SUMAR**

- ◆ Agenda /2
- ◆ Roza vînturilor /3
- ◆ Viața politică /4
- ◆ Artă - cultură /5
- ◆ Omul și societatea /6
- ◆ Publicitate /7-10
- ◆ Gîndind la demnitatea țării /11
- ◆ Sport /12
- ◆ Invățămînt - știință /13
- ◆ Economie /14
- ◆ Eveniment /15
- ◆ Ultima oră /16

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL VII NR. 1664  
ISSN 1220-3203

SIMBATA-DUMINICA  
11-12 MAI 1996  
16 PAGINI 300 LEI

### Nu e vorba despre o simplă trîncăneală

VALER CHIOREANU

Dacă, așa cum aprecia un cunoscut comentator român, "jocurile sînt făcute" și este evident că România nu va fi primită în NATO în ceea ce ne-am obișnuit a numi "primul val" - parcă în ciuda rezultatelor unui sondaj care arată că 95 la sută dintre români sînt pentru integrarea în structurile cunoscutului organism militar...

Dacă în cercurile politice și militare ale NATO se discută tot mai des despre ce ar trebui să se facă pentru asigurarea unei securități reale țărilor din estul Europei care nu vor fi primite în NATO, această zonă geografică incluzînd o parte a țărilor din fostul imperiu sovietic împreună cu unele din fostul Tratat de la Varșovia (deci, și România)...

Dacă Javier Solana, secretarul general al NATO, aflat recent într-un turneu prelungit în țările din centrul și estul Europei, a considerat că îi sînt de ajuns șase ore pentru a se înfili și discuta cu oficialitățile române, în timp ce șederea sa în alte capitale din zonă s-a prelungit la zeci de ore...

Dacă același Javier Solana, la fel ca un alt demnitar spaniol european, a crezut că este bine să incurajeze România în eforturile sale de apropiere de NATO, dar s-a cschivat să răspundă la întrebarea crucială "ce se va întîmpla cu țările care nu vor fi primite în primul val în alianță", mulțumindu-se cu o ridicare din umeri și cu propoziția "deocamdată, această întrebare nu are răspuns"...

Dacă toate acestea și multe alte declarații ale politicianilor și militarilor occidentali ne lasă să întvedem posibilitatea (poate chiar certitudinea) că România va rămîne în afara NATO, atunci apar explicabile afirmațiile unor demnitari și oameni politici români făcute în ultimul timp în legătură cu această problemă. Afirmații amcndate prompt de președintele țării și de clasa politică românească, toate avînd ca subiect aceeași problemă: formarea unei structuri militare tampon între NATO și Rusia, eventual întărind

continuare în pag. a 4-a

### Apa, ca armă în rivalitatea politică dintre P.U.N.R. și P.D.S.R.

P.U.N.R. crede că oprirea apei, joi, la căminele studențești a fost o acțiune comandată politic. Vicepreședintele filialei Cluj, Liviu Medrea, spune că apa a fost închisă deliberat, cu scopul de a-i enerva pe studenți, determinîndu-i să nu participe la mitingul-discotecă al P.U.N.R.-ului.

Liviu Medrea și-a rezervat dreptul de a nu dezvălui numele celor implicați în acțiunea de "sabotaj politic" (ghilimelele ne aparțin, n.r.). El are informații că mai sînt pregătite astfel de manevre de oprire a apei, a curentului electric sau a transportului în comun pentru a prejudicia campania electorală a actualului primar.

Joi seara, P.U.N.R. a organizat primul miting electoral al acestei campanii în Cluj, sub forma unei discotecii în Piața "Avram Iancu". Vicepreședintele P.U.N.R., Ioan Gavra, care nu pune la îndoială realizarea lui Funar, declară că

Primăria va permanentiza acest gen de manifestări tineresti în aer liber.

Dacă în scandalul apei referirea la P.D.S.R. a fost indirectă, Ioan Gavra nu trece sub tăcere convingerea sa că absența Arhiepiscopului Bartolomeu Anania de la ceremonia de dezvelire - a monumentului "Glorie Ostașului Român" s-a datorat intervenției prefectului Grigore Zanc. "A fost chemat la prefect și i s-a spus să nu participe, pentru că ar fi vorba de o manifestare electorală a P.U.N.R.-ului, lucru neadevărat", afirmă Gavra.

Luat puțin de val, el comentează în termeni aspri - "o insultă adusă oastei" - absența de la festivitate a Arhiepiscopului, ca și scrisoarea pe care acesta a trimis-o primarului Gh. Funar.

Bartolomeu Anania s-a adresat în scris primarului exprimînd protestul Bisericii față de sacrilegiul organizării discotecii

"pe treptele Catedralei ortodoxe".

Gestul Arhiepiscopului este interpretat de vicepreședintele P.U.N.R. ca o "ofensă la adresa tineretii".

Temperînd elanul combativ al șefului său de partid, Liviu Medrea a ținut să precizeze în cadrul aceleiași conferințe de presă de ieri, de la Cluj: "Înalt Prea Sfinția Sa, Arhiepiscopul Bartolomeu Anania, este un ilustru reprezentant al Bisericii și se bucură de un respect deosebit în rîndul membrilor și al conducerii P.U.N.R. Sîntem convinși că acest aspect mai puțin plăcut în relațiile cu domnia sa este unul trecător".

Medrea amintește că P.U.N.R., chiar Ioan Gavra, este inițiatorul mai multor proiecte de lege în sprijinul Bisericii, între care și cel care reglementează salarizarea preoților.

Caius CHIOREAN

### Socialiștii vîslesc împotriva curentului

Prezent la Cluj-Napoca, Ioan Sasu, vicepreședintele P.S.M., a reiterat ideea susținută de partidul său, potrivit căreia P.S.M. nu este de acord cu integrarea imediată în structurile europene și euroatlantice. "Intrarea României în condițiile actuale în Europa s-ar realiza sub forma unei colonii moderne, ca o simplă anexă, ca o piață de desfacere nenorocită", a declarat Ioan Sasu. Pentru liderii acestui partid, N.A.T.O. nu este o alternativă mai viabilă a Pactului de la Varșovia, socialiștii militînd pentru desființarea definitivă a pactelor militare. Deși majoritatea partidelor politice și a populației sînt de acord cu integrarea imediată în structurile euroatlantice, socialiștii vîslesc împotriva curentului. Ei "nu se situează pe această poziție din motive electorale", afirmă vicepreședintele P.S.M., care declară cu mîndrie că partidul său a fost singurul care s-a împotrivit punerii aeroporturilor românești la dispoziția forțelor NATO. Schimbînd puțin direcția, Ioan Sasu propune o analiză amănunțită a avantajelor și dezavantajelor integrării (aceasta din urmă par să fie predominante) care ar duce, crede el, la o schimbare radicală de optică în ceea ce privește acest subiect.

Un impediment major în calea integrării europene este necompetitivitatea produselor românești (care înainte de 1989 erau extrem de competitive, după cum declară vicepreședintele P.S.M.). Pentru a remedia această stare de lucruri, Partidul Socialist al Muncii propune alternativa economiei sociale, alături de alte reforme radicale, care însă nu, au fost aduse la cale ziaristilor prezenți la conferința de presă.

Cu acest prilej, liderul P.S.M. a lăsat să se înțeleagă faptul că ideile noavoare cuprinse în programul partidului, precum și trecutul istoric al acestuia au atras noi adepți, determinînd completarea listelor electorale în proporție de 100% la municipii, 80% la orașe și 60% la comune.

Aplicînd în practică principiul "Mens sana in corpore sano", candidatul P.S.M. la Primăria municipiului Cluj-Napoca, Grigore Verebei, a cărui lansare a avut loc ieri după-amiază își propune să introducă practicarea sportului de masă prin deschiderea tuturor bazinelor de înot și construirea unei baze sportive în cartierul Mănăștur.

Ioana GLIGOR

### UN PROCES NETERMINAT

• Gh. Funar contra fostului director al D.G.C. •

După cum se știe, Gh. Feurdean, fostul director al Direcției de Gospodărie Comunală din cadrul Primăriei, a fost destituit din funcție, motiv pentru care el l-a dat în judecată pe primarul Gh. Funar. Acțiunea înaintată de modificare a contractului de muncă a d-lui Feurdean și obligarea primarului la plata a 5 milioane lei, daune morale, a fost admisă de Judecătoria Cluj-Napoca. Consiliul local a înaintat împotriva sentinței pronunțate apel, care se va judeca la Tribunalul Cluj. (val. m.)

### Candidați contestați

Tribunalul București a judecat contestația depusă de Ion Fluieraș, președintele Partidului Revoluției Creștine Democrat, privind candidatura lui Anton Vătășescu la funcția de primar al Capitalei. Motivul contestației este strict personal, deoarece Fluieraș a fost, în urmă cu mulți ani, un subaltern al lui Vătășescu, iar acesta, potrivit declarației date în instanță, "se purta foarte urît cu el".

\*\*\*

Tribunalul București va judeca, sîmbătă, o contestație privind candidatura lui Ilie Năstase pentru funcția de

primar al Capitalei. Contestația a fost depusă, joi, de Ecaterina Vasile, cetățean român, fără apartenență la vreun partid politic, în baza dreptului conferit de Legea electorală.

"Îl contest pe Ilie Năstase pentru că, din semnalele de presă, nici pînă acum el nu a prezentat probe legale privind cetățenia sa" a declarat, joi, contestatara.

Ilie Năstase a trimis presei, săptămîna trecută, copii după buletinul de identitate eliberat în 25 aprilie de Poliția București, după pașaportul românesc și după viza Schengen pentru Franța.

### "Controverse actuale asupra budhismului"

Acesta este titlul sub care se va desfășura luni, 13 mai 1996, ora 12, la Institutul de Lingvistică și Istorie Literară "Sextil Pușcariu" (str. Emil Racoviță nr. 21), conferința prof. dr. KAMESHWAR NATH MISRHA, decan al Facultății de Litere din Sarnath, profesor consultant la "Institutul Tibetolog und Buddhismskunde, Universitatea din Viena.

### Integrarea României în structurile euro-atlantice este "pusă sub semnul întrebării"

Vasile. Văcaru, șeful delegației române la Adunarea Parlamentară a Uniunii Europene Occidentale (UEO), a declarat, că integrarea României în structurile euro-atlantice este "pusă sub semnul întrebării". Șeful delegației române a declarat că, în cadrul ședinței Comisiei Politice, au existat "afirmații oficiale, dar, mai ales, neoficiale", referitoare la România. El a arătat că "s-a afirmat, în mod expres, că atîta timp cît noi nu reușim să ajungem la un numitor comun în țară și atîta timp cît unii lideri politici, șefi de partide, unii demnitari ai țării fac gafe

impardonabile, România poate să își pună semnul întrebării" cu privire la integrarea în UE și NATO. El a adăugat că referirea la gesturile politice de neiertat a vizat, în principal, "gafa făcută de domnul Petre Roman la Roma, cu privire la Parteneriatul pentru Pace". Văcaru a declarat agenției MEDIAFAX că delegația Bucureștiului "nu a avut ce face" pentru a pleda cauza română, însă va lua măsuri în acest sens la viitoarea ședință a Comisiei Politice, care va avea loc, săptămîna viitoare, la Paris și în plenul Adunării Parlamentare a UEO, în sesiunea din iunie.

### Canada cere urgentarea extinderii NATO

Premierul canadian, Jean Chretien, a declarat, joi, că este dezamăgit de ritmul în care decurge procesul de extindere a NATO în Europa Centrală și de Est.

"Sînt dezamăgit, fiindcă extinderea decurge mai încet decît m-am așteptat", a afirmat Chretien, citat de REUTER preluată de MEDIAFAX, după o întîlnire cu prim-ministrul sloven,

Jancz Drpovsek, aflat într-o vizită în Canada. Chretien a precizat că poziția Canadei în ceea ce privește extinderea NATO este că tuturor statelor care se îndreaptă spre democrație și economie de piață ar trebui să li se acorde statutul de membru cu drepturi depline al Alianței. "Cred că este inevitabilă primirea acestor state în NATO. Slovenia este foarte aproape

de acest deziderat și cu cît el se realizează mai curînd, cu atît mai bine", a menționat premierul canadian. Slovenia, care are granițe comune cu Italia, Austria și Croația, este considerată a fi foarte aproape de integrarea în Alianță, în poziția Rusiei în cazul acestui stat este mult mai mică decît în cazul altor membri ai fostului Pact de la Varșovia.

**Mărturisesc un bolez spre ierirea păcatelor**

• Azi: **Calendarul ortodox:** Sf. Mc. Mochie, Arcadie și Dioscur; **Calendarul greco-catolic:** Întemeierea Constantinopolului în 330; Sf. Mociu, m. (s. IV); **Calendarul romano-catolic:** Sf. Mamert, ep.

**TELEFOANE**

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
- POLIȚIA FERROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- PROTECȚIA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: 19-50-29
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 19-85-91
- INTERNAȚIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMAȚII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMOCĂLORIFICARE DISPECERAT: 19-87-48
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ CANAL DISPECERAT: 19-63-02
- REGIA AUTONOMĂ A DOMENIULUI PUBLIC DISPECERAT: 15-44-78
- S.C. "SALPREST" S.A. DISPECERAT: 19-55-22
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: 11-10-12 int. 132
- DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE: INTERVENȚII GAZE 928; DISPECERAT 433424
- REGISTRUL AUTOROMÂN: 19-21-00.

**TRANSPORT CFR**

**PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA**  
principalele direcții

trenuri accelerate, rapide și Intercty

- BAI A MARE, SATU MARE (prin Dej): 15,05
- BISTRIȚA: 15,43
- BRAȘOV (prin Dej): 1,49
- BUCUREȘTI (prin Sighișoara): 0,04; 4,55; 9,53; 14,17; 21,52 (prin Sibiu - Piatra Olt): 11,42 (prin Petroșani - Craiova): 10,00
- BUDAPESTA: 0,28; 16,14;
- GALAȚI (prin Ploiești-Buzău): 9,33
- IASI: 0,00; 12,58; 21,14;
- ORADEA: 2,45; 16,43; 21,00
- SATU MARE: 4,04
- SIBIU: 15,30
- SIGHEȚU MARMAȚIEI: 6,11
- TIMIȘOARA (prin Alba Iulia): 5,19; 17,30; 22,49; 23,08 (prin Oradea): 15,16
- TÎRGU MUREȘ: 16,13; 20,19
- INFORMAȚII GARĂ: 952
- AGENȚII DE VOIAJ CFR
- INFORMAȚII: 43-20-01 (intern). 19-24-75 (internațional)

**FARMACII**

**Farmacii de serviciu:** sîmbătă, 11 mai: Farmacia nr.1, P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06, orar 8-20, Farmacia nr.31 "Balsamum", Cart. Măraști Bl.R3, telefon 11-71-83, orar 8-14, Farmacia nr.32, Cart. Mănăștur I Compl. Flora, telefon 16-18-88, orar 8-13, Farmacia "Zea", P-ța Unirii nr.27, telefon 19-75-96, orar 9-15, Farmacia "Clematis", Piața Unirii nr.10, telefon 19-13-63, orar 8-20, duminică, 12 mai: Farmacia nr.1, P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06, orar 8-20, Farmacia "Clematis", Piața Unirii nr.10, telefon 19-13-63, orar 8-20.

**Farmacii cu serviciu permanent:** Farmacia "Corafarm", str. Ion Mester nr. 4, telefon 17-51-05.

**Garda de noapte:** Farmacia nr.1, P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06, orar 20-8.

**FILME**

**10 - 16 mai**

CLUJ - NAPOCA: **REPUBLICA - Judge Dredd - Judecătorul** - SUA - premieră (9; 11; 13; 15; 17; 19). **Sîmbătă și duminică spectacolele încep la ora 11,00.** \* **VICTORIA - Fair game - Atracție explozivă** - SUA (11; 13; 15; 17; 19) \* **ARTA - Tatăl miresei** - SUA - premieră (11; 13; 15; 17; 19) \* **MĂRĂȘTI - sala A - Jumanji** - SUA (13; 15; 17; 19); **sala B - Rețeaua** - SUA (13,30; 15,30;

• **Miine: Calendarul ortodox:** Sf. Mc. Ioan Valahul; Sf. Epifanie, Arhiep. Ciprului; Sf. Gherman, Patriarbul Constantinopolului; **Calendarul greco-catolic:** Duminica 5 d Paști, a Samarincii; Ss. Epifaniu, ep. Ciprului (+ 403); Gheman, pl. Constantinopol (+ 733); **Calendarul romano-catolic:** + Duminica a 6-a Sfințelor Paștii. Ss. Nereus și Achilleus, m.; Sf. Pancrațiu, m.

**TAROM**

**ORARUL CURSELOR TAROM**  
*De luni pînă vineri.*  
Plecări din Cluj-Napoca 8,20 și 18,50  
Plecări din București 6,50 și 17,20

*De luni pînă sîmbătă.*  
Plecări din Cluj-Napoca - 13,05  
Plecări din București - 11,35  
Cursurile spre București circulă prin Oradea și durează cca. 2 ore.

Preț bilet: români - 54.700 lei străini - 55 dolari.

TELEFOANE: 43-25-24; 43-26-69 - pentru externe

**CURSE AUTO**

**CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II:**

- Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, vineri și sîmbătă la ora 11,00.
- Cluj-Napoca - Oradea - Debrecen - Miskolc, cu plecare din Cluj-Napoca în ziua de miercuri ora 7 și înapoierea din Miskolc în ziua de joi ora 11.

**INFORMAȚII**  
Autogara I: 14-24-26  
Autogara II: 13-44-88

**Programul policlinicii fără plată "Familia Sfință" 13-17 mai**

Medicină generală: dr. I. Boilă 13, 14, 16, 17 (10-12), dr. G. Răfan 15 (10-13), dr. M. Suciu 15 (10-12), dr. L. Făi 16 (15-16), dr. C. Loviță 14 (12-14), dr. C. Popa 16 (12-14), dr. S. Loga 14 (14-16), dr. D. Stănescu 14 (15-17), dr. M. Marica 16 (15-17); **Interne:** dr. F. Gherman 13 (15,30-17) și 15 (10-12), dr. A. Iancu 15 (10-12), dr. Gh. Uza 13 (12-14), dr. S. Blaga 16 (16-18), dr. Cs. Szakacs 15 (14-16), dr. C. Vlad 17 (16-18); **Pediatrică:** dr. R. Mitea 14 (13-15), dr. M. Fritea 14 (15-17), dr. D. Lupeș 15 (12-14), dr. M. Bayradar 17 (15-17), dr. A. Tempeleanu 13 (13-15); **Reumatologie:** dr. F. Bayradar 15,17 (15-17), dr. I. Alb 14 (12-14), dr. C. Zotta 13 (14-16); **Ginecologie:** dr. C. Fodor 14, 16 (10-12); **Psihiatrică:** dr. I. Bădescu 14 (12-14); **Ecograf:** dr. M. Călin 17 (10-12); **Dermatologie:** dr. H. Radu 16 (12-14); **Ortopedie:** dr. Z. Popa 13 (11-13); **Psihologie:** Psiholog L. Boilă 14 (15-17); **O.R.L.:** dr. C. tin Rădulescu 13 (12-14), dr. L. Mihail 17 (12-14).

Programarea bolnavilor de luni pînă vineri între orele 12-14, prin telefon la nr. 16-78-22 și la sediul policlinicii, Aleea Mîcuș nr. 3, Bl. 12, ap. 12.

nr.10, telefon 19-13-63, orar 8-20; duminică, 12 mai: Farmacia nr.1, P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06, orar 8-20, Farmacia "Clematis", Piața Unirii nr.10, telefon 19-13-63, orar 8-20.

**Farmacii cu serviciu permanent:** Farmacia "Corafarm", str. Ion Mester nr. 4, telefon 17-51-05.

**Garda de noapte:** Farmacia nr.1, P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06, orar 20-8.

17,30) \* **FAVORIT - Agentul 007 contra Goldeneye** - SUA (11; 13,30; 16; 18,30).

**TURDA: FOX - Mortal kombat** - SUA - premieră; **TINERETULUI - Unde ne sînt bărbaiții?** - SUA - premieră.

**DEJ: ARTA - „Rechinii” în larg** - Hong-Kong - premieră; **Craii de curtea veche** - România - premieră.

**CÎMPIA TURZII: MUNCI-TORESC - Minți periculoase** - SUA - premieră; **Ace Ventura, detectivul lui pește** - SUA.

**GHERLA: PACEA - Rațiune și simțire** - SUA - premieră; **Vizitatorii** - Franța - premieră.

**BIBLIOTECI**

- **R.C.U. "Lucian Blaga"** (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8 - 13,45; 14,30 - 21, sîmbătă: 8-14, duminică: închis.
- **Biblioteca județeană "OCTAVIAN GOGA": SECȚIA ADULȚI și SECȚIA COPII (P-ța Stefan cel Mare nr.1), ORAR:** luni-joi: 9-19,45; vineri: 9-17,45; sîmbătă și duminică - închis. **FILIALE (Zorilor, Mănăștur, Măraști, Gheorgheni), ORAR:** luni, miercuri, joi: 14-19,45; marți, vineri: 9-14,45; sîmbătă și duminică - închis. **SALA DE LECTURĂ și MEDIATECA (Str. M. Kogălniceanu nr.7), ORAR:** luni-vineri: 8-19,45; sîmbătă: 9-13,45; duminică - închis.
- **Biblioteca Academiei (strada Kogălniceanu 12 - 14). Orar:** luni - sîmbătă 8 - 12.45; 14 - 18.45; duminică - închis
- **Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9):** luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16, sîmbătă-duminică - închis.
- **Biblioteca Americană (strada Universității 7 - 9). Orar:** luni - vineri 12 - 16
- **Biblioteca Britanică (strada Avram Iancu 11). Orar:** luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14; sîmbătă și duminică: închis
- **Biblioteca "Heltai" (strada Clinicilor 18). Orar:** zilnic 10 - 18; sîmbătă: 9 - 13; duminică: închis
- **Biblioteca Clubului Studențesc Creștin (strada Kogălniceanu 7 - 9). Orar:** marți: 18 - 19; joi 19 - 20.
- **Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada Kogălniceanu 12-14). Orar:** luni, marți, miercuri, joi: 10-18; vineri: 10-16; sîmbătă și duminică închis.
- **Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18). Orar:** luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.
- **Biblioteca "Valeriu Bologa" a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31):** Orar: luni-vineri 8-20, sîmbătă 8-13, duminică: închis.

**MUZEUE**

- **Muzeul Național de Artă (Piața Unirii 30). Orar:** zilnic 10 - 17; luni și marți: închis
- **Muzeul Național de Artă, Secția "Donajii" (strada I.C. Brătianu 22). Orar:** miercuri - duminică 10 - 17; luni și marți: închis
- **Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei (strada C. Daicovicu 2). Zilnic, inclusiv duminică: 10 - 16; luni închis.**
- **Muzeul Etnografic al Transilvaniei (str. Memorandumului nr.21):** deschis zilnic între orele 9-16, luni închis.
- **Galeriile "Bastion" (Piața Ștefan cel Mare 5). Luni - vineri: 9 - 17; sîmbătă și duminică: închis**
- **Muzeul memorial "Emil Isac" (strada Emil Isac 23). Orar:** miercuri-duminică 13-17; luni și marți închis.
- **Muzeul Zoologic:** zilnic între orele 9-15; sîmbătă și duminică între orele 10-14.

**Programul Radio Cluj**

**Sîmbătă, 11 mai**

6,00 Bună dimineața (vă spune Anca Băltan). 10,00 Dor călător prin Transilvania: muzică populară din fonoteca Radio Cluj, redactor Florin Munteanu. 11,00 Actualități, sport și muzică. 13,00 Radiojurnal. 13,15 Microfonul ascultătorului. Dumneavoastră întrebați la 064/ 18.72.66. La microfon Anca Mureșan. 18,00 Radiojurnal. 18,10 Tribuna electorală. 19,00 Un milion de prieteni, redactor Melania Drăgan. 20,00 Din grădina cu flori multe, muzică populară la cerere, redactor Gelu Furdui. 22,00 Închiderea programului.

**Duminică, 12 mai**

8,00-10,00 Din grădina cu flori multe, muzică populară la cerere, redactor Florin Munteanu. 10,00 Matineu duminical. Apărătorii gleei transilvane, realizator: mr. Sergiu Vitalian Vaida. Radioduminica, redactor Cornel Udrea. 13,00 Radiojurnal. 13,30 Universul creștin, redactor Lucia Stana Seviianu. 18,00 Buletin de știri. 18,05 A propos, divertisment duminical, realizatori: Stela Maria Rareș și Sergiu Alex. 20,00 Din grădina cu flori multe, muzică populară la cerere, redactor: Florin Munteanu. 21,55 Buletin de știri. 22,00 Închiderea programului.

**Sîmbătă, 11 mai 1996**

**Programul 1:** 7,00 Bună dimineața... de la Iași; 8,40 Feriți-vă de mîgăruș; 9,40 Agenda electorală; 9,50 Serial: Drumul spre Avonlea; 10,25 Matineu muzical; 11,25 Pas cu pas - magazin științific; 12,15 Planeta cinema; 13,05 Pleiade - Repere istorice; 14,00 Actualități; 14,10 Turnul Babel; 18,45 Mapamond; 19,15 Teleenciclopedia; 20,00 Actualități; 20,50 Film: Castelul de cărți (ultima parte); 22,25 Actualități; 22,40 Cele mai frumoase fete - Top model România; 0,40 Serial: Perla Neagră; 1,25 Medalion Sheryl Crow.

**Programul 2:** 7,00 Întîlnirea de sîmbătă - Program al TVR Cluj-Napoca; 12,00 MTV; 13,00 TVR Timișoara; 13,30 Est Meridian Magazin de sfîrșit de săptămînă - Program TVR Iași; 15,55 Desene animate: Războiul roboților; 16,20 Serial: Dragostea mea, durerea mea; 17,05 Serata muzicală TV (p.I); 18,00 Studioul electoral; 19,00 Serata muzicală TV (p.II); 21,00 TVM Mesager; 21,30 Pariți pe campionii; 22,00 Săptămîna sportivă; 22,30 Serial: Santa Barbara; 23,15 Alfa și Omega - Interferențe spirituale; 0,15 Promo „Fragil”.

**TVR CLUJ-NAPOCA:** 7,00 - 12,00 - Pr.2: Întîlnirea de sîmbătă. **PRO TV:** 8,00 Desene animate; 9,30 Serial: Flipper; 10,00 Povestea lui Glenn Miller (r); 12,00 Serial: Dosarele X (r); 12,50 Doar o vorbă să-ți mai spun ... (r); 12,55 Știrile Pro Tv; 13,00 Am întîlnit și oameni fericiți (r); 13,30 Stelele Olimpicii; 14,00 Fort Boyard; 15,15 Serial: Sequest; 16,00 Karate - documentar; 16,30 Fotbal Finala Cupei Angliei - preshow; 17,00

**Programul stațiilor de radio**

**UNIPLUS Radio**

**Sîmbătă, 11 mai**

8.30 Întreruperea emisiiei; 12.00 Reluarea emisiiei; 12.15 CD Magazin; 12.45 Program de weekend; 14.30 Overdose; 18.30 Întreruperea emisiiei; 21.05 Music by request; 23.00 Party on the radio. **Program informativ BBC Londra:** 8; 14; 21. **Știri Uniplus Radio:** 15; 16; 17. **Program muzical:** 16.05; 17.05.

**Duminică, 12 mai**

6.00 Week-end matinal; 8.30 Întreruperea emisiiei; 12.00 Reluarea emisiiei; 12.15 CD Magazin; 12.45 Program de week-end; 14.30 Overdose; 18.30 Întreruperea emisiiei; 21.30 Top slow It+; 23.00 Music by night. **Program informativ BBC Londra:** 8; 14; 18; 21. **Știri Uniplus Radio:** 15. 16. 17.

**RadioSonic**  
FM 68,7 MHz

**Sîmbătă, 11 mai**

8,00-11,00 Sonic Matinal (știri, sport, meteo, utilitate, muzică) (Anca Mateș). 11,00-12,00 Music Box (Călin Stănescu). 12,00-14,00 Emisiune în limba maghiară. 14,00-

Fotbal Finala Cupei Angliei; 19,00 Desene animate: Duckman; 19,30 Știrile Pro Tv; 20,00 Film: Taurul furios (SUA); 21,50 Știrile Pro Tv; 22,00 Serial: N.Y.P.D. Blue - viață de polițist; 22,45 Lumea lui Gaiță; 23,00 Serial: Suspect de crimă; 0,05 Sport la minut: știri sportive; 0,30 Fotbal Campionatul Spaniei; 2,00 Serial: Sequest (r); 2,45 NYPD Blue - Viață de polițist (r); 3,30 Fotbal Cupa Angliei - finala (r).

**TELESPECTATOR**

**CBN:** 10,00 Deschiderea programului; 10,05 Teleprichindel; 10,30 Film pentru copii; 11,50 Lumi paralele - film SF (reluare); 13,30 Închiderea emisiunii; 18,00 Deschiderea programului; 18,05 Caleidoscop (film documentar); 18,30 Desene animate; 19,00 Film artistic: "Departamentul de poliție"; 21,00 Ora locală (știri); 21,30 Film documentar; 21,50 Top 10; 22,30 Film artistic: "O prietenă periculoasă"; 0,00 Ora locală (știri); 0,30 Muzică.

**Duminică, 12 mai 1996**

**Programul 1:** 8,00 Bună dimineața; 9,00 Trei pentru o mască; 10,00 Serial: Arabella revine; 10,30 Lumină din lumină; 11,20 Melodii populare; 11,45 Viața satului; 13,10 Serial: Tinărul Indiana Jones; 14,00 Actualități; 14,20 Video-Magazin în ... doi; 17,35 A doua alfabetizare; 17,50 Serial: Star Trek; 18,45 A doua Românie; 19,15 Robingo; 20,00 Actualități; 20,50 Film: Salvați tigru! (SUA); 22,30 Tragerile Loto 6/49 și Noroc; 22,45 Actualități; 23,00 Duminica sportivă; 23,30 MTV. 3 from 1; 0,00 Serial: Setea;

16,00 Super Sonic (Dj.Dreams). 16,00-17,00 Music News (Dj. Magic). 17,00-18,00 Studio electoral. 18,00-19,00 O amintire și un suris (emisiune pentru vîrsta a treia) (Vasile Truța). 19,00-20,00 Self Control (emisiune pentru adolescenți) (Marina Lup). 20,00-22,00 Emisiune în limbă maghiară. 22,00-8,00 Saturday Night Fever (Dj.Dreams).

**Duminică, 12 mai**

8,00-11,00 Și ce dacă e duminică? (Lucia Radu). 11,00-12,00 Black Magic Hours (Daniel Borștean). 12,00-14,00 Emisiunea în limba maghiară. 14,00-17,00 Boum Top Sonic (Dj.Magic și Dj.Dreams). 17,00-20,00 Groapa cu lei (Marius Aciu și Dudu Băncea). 20,00-22,00 Emisiune în limba maghiară 22,00-6,00 Muzică în pijama (Daniel Borștean).

**Sîmbătă, 11 mai**

7,00 - 7,20 Radiojurnal România Actualități. 7,20-11,00 Radioprogram "Primul salut". 11,30-11,35 Revista presei centrale. 11,35-12,00 Muzică, publicitate, știri. 12,00-12,15 Agenda electorală. 12,15-13,00 Muzică, știri, publicitate. 13,00-13,20 Radiojurnal România Actualități. 13,30-16,00 Caleidoscop CD (muzică, actualități-culturale, relații și reportaje despre evenimentele de peste zi). 16,00-16,30 Divertis Radio Show. 16,30-17,00 Muzică, știri, publicitate. 17,00-18,00 Studioul electoral. 18,00-19,00 Program preluat RFI. 19,00-19,30 Muzică, publicitate. 19,30-21,30 Top Remember - Dan Creta. 21,30-21,35 Retrospectiva știrilor zilei. 21,35-5,00 "Noaptea cu CD RADIO". 5,00-8,00 Muzică, publicitate.

**Duminică, 12 mai**

8,00-11,00 Radioprogram "Primul salut". 11,00-11,30 Agenda culturală. 11,30-12,00 Diverlis Show. r. 12,00-13,00 Muzică, știri, publicitate. 13,00-13,20 Radiojurnal România Actualități. 13,30-14,30 CD Prompt (emisiune de răspunsuri la întrebările d-voastră). 14,30-18,00 USA Top 40. r. 18,00-19,00 Program preluat RFI. 19,30-21,30 "Musica Magica" - Ștefan Coroian. 21,30-21,35 Retrospectiva știrilor zilei. 21,35-8,00 Muzică, publicitate.

0,40 Nocturna lirică: Lucian Blaga.

**Programul 2:** 7,00 5x2 Magazin duminical; 13,00 MTV Greatest Hits; 14,00 Actualități; 14,10 Film: Utopia (Franța); 15,05 Gimnastică masculină. CE - finalele pe aparate; 18,10 Serial: Dragostea mea, durerea mea; 19,00 Un zîmbet pentru vîrsta a treia; 19,30 Serial: Puterea, pasiunea; 20,00 Maestrii teatrului românesc; 21,00 TVM Mesager; 21,30 Descoperirea planetei; 22,00 Ritmuri muzicale; 22,15 La puterea a doua; 23,00 Serial: Santa Barbara; 23,45 Trofeele modei '95 (documentar, ultima parte).

**PRO TV:** 8,00 Desene animate; 9,30 Serial: Insula misterioasă; 11,00 Film: Taurul furios (r); 12,50 Doar o vorbă să-ți mai spun ... (r); 12,55 Știrile Pro Tv; 13,00 Serial: Prindeți-l pe Smart; 13,30 Serial: Acapulco Heat; 14,15 Lumea lui Gaiță (r); 14,30 Serial: Suspect de crimă (r); 15,20 Gillette - lumea sportului; 15,35 Lumea filmului; 16,00 Motor sport magazin; 16,30 Karate Finala; 17,45 Față-n față cu Ilie Șerbăncescu; 18,30 Serial: Beverly Hills; 19,30 Știrile Pro Tv; 20,00 Film: Gîndul care ucide (SUA); 21,45 Doar o vorbă să-ți mai spun ...; 21,50 Știrile Pro Tv; 22,00 Serial: Verdict: crimă!; 23,00 Sport la minut: știri sportive; 23,15 Fotbal II Calcio; 0,45 Tennis Hamburg - finala.

**CBN:** 10,00 Deschiderea programului; 10,05 Film artistic (reluare): "O prietenă periculoasă"; 11,30 Folclor; 12,30 Închiderea programului. 18,00 Deschiderea programului; 18,05 Top 10 (reluare); 19,00 Ora locală (știri); 19,15 Reporter special; 20,00 Film artistic: "Sister Act"; 21,30 Film documentar; 21,45 Penalty; 22,30 Concert; 0,00 Închiderea programului.

**POLICLINICA INTERSERVISAN**  
str. Pascaș nr.5, cart. Gheorgheni

INTERNE • CARDIOLOGIE • NEUROLOGIE • PSIHIATRIE • ENDOCRINOLOGIE • REUMATOLOGIE • ECOGRAFIE • ALERGOLOGIE • DERMATOLOGIE • CHIRURGIE • ORTOPEDIE • O.R.L. • OFTALMOLOGIE • GINECOLOGIE • ONCOLOGIE • PEDIATRIE • UROLOGIE ACUPUNCTURA LABORATOR

(Biochimie - Bacteriologie - Imnologie - Parazitologie - Determinare Rh - Teste de sarcină - Antigen HBS - Elisa Test - Examinări citologice pentru depistarea cancerului de col uterin - Investigații pentru sterilitatea feminină și masculină)

**ZILNIC, inclusiv DUMINICA**  
orele 7 - 21

Medic de gardă: orele 21 - 7

**Rezervare, consultații la tel. 41.41.63.**

**ALIANȚA ANTISUICID LIFELINE**

Sufletul nostru la dispoziția dumneavoastră. Telefonul de noapte, telefonul vieții.

**41 41 63**  
Zilnic între orele 20-24.

**S.C. Dental ROVA-SOCOLOV**

Calea Motilor 106, ap.5

**Tratamente stomatologice complexe:**

- > terapie
- > protetică (ceramică)
- > chirurgie (prezecții, implantaje)

Programări la tel.: **430028**  
**Zilnic orar 9-19**  
**sîmbăta 9-14**  
Pentru studenți, pensionari, șomeri, reducere 20%.

**CABINET PRIVAT DE OFTALMOLOGIE ȘI MEDICINA GENERALĂ (PROFILAXIA)**

**PROF. UNIV. DR. MIHAI CĂLUGĂRU**  
**Dr. ANGELA CĂLUGĂRU**  
Str. Bisericii nr. 11  
(Îngă biserica Bob)

**Tel.: 42.56.18; tel/fax: 19.14.68**

## "Pentru noi ar fi bine să obținem victoria actualului președinte al Rusiei, domnul Boris Elțin..."

Interviu cu Mircea Snegur, președintele Republicii Moldova

M.V.-V: În ce stadiu se află, din punctul dumneavoastră de vedere, tratatul de bază dintre Republica Moldova și România? Va fi semnat el în acest an?

M.S.: Răspunsul meu este concis: în stadiul de concretizare. Referitor dacă va fi semnat în acest an, eu vă fac o mărturisire, fără nici o teamă de oponenți, de cei care tot timpul mă întrebă de ce am plecat la Slănic Moldova și de ce am ciocnit un pahar de vin cu maestrul Păunescu și Vieru. Eu sper că trebuie să avansăm. Vă mărturisesc că la întâlnirea cu domnul președinte Iliescu, noi ne-am luat un angajament, că noi trebuie să fim acci președinți al Republicii Moldova și al României, care să dăm imbold acestei integrări, desigur în condițiile ființării a două țări. A două state. Eu cred că aceasta este o premisă foarte bună și o să insistăm. Eu sînt în așteptarea ședinței comisiei interministeriale care va avea loc la Chișinău. Eu voi discuta detaliat cu conducătorii delegațiilor române și Republicii Moldova în această privință.

M.V.-V: Cred că nu greșesc dacă vă caracterizez ca pe un susținător al suveranității Republicii Moldova, al bunelor relații cu vecinii, dar

și al integrării în structurile europene. Cum ar putea influența rezultatul alegerilor din Federația Rusă aceste idealuri?

M.S.: Aș dori să vă expun poziția mea, a echipei mele și a tuturor oamenilor de bună credință. Desigur, pentru noi ar fi bine să obținem victoria actualului președinte al Rusiei, domnul Boris Elțin. El este un democrat, este un om care se lămurește în orice situație. Aceasta ar fi o dorință, dar desigur nu este exclusă și o altă situație. Însă rezultatele nu vor influența negativ asupra pașilor noștri spre integrarea în Occident și în primul rînd în Uniunea Europeană. Noi am declarat acest curs de la bun început, proclamînd independența și linia reformelor democratice. Dacă doriți să vă încredințați de acest lucru, vă pot oferi și niște date mai concrete în acest sens. Dacă în 1992, relațiile Moldovei cu spațiul ex-sovietic constituiau 92%, astăzi constituie 65%. Deci interministeriale care va avea loc la Chișinău. Eu voi discuta detaliat cu conducătorii delegațiilor române și Republicii Moldova în această privință.

Mircea Vaida-Voevod  
"V-V Press"

## ONU ÎȘI MENȚINE SANCTIUNILE ÎMPOTRIVA IRAKULUI

(AFP, Associated Press)

Consiliul de Securitate al ONU a reînnoit sancțiunile internaționale împotriva Irakului, cu câteva ore înainte de reînceperea negocierilor asupra formulei "petrol contra hrană", care i-ar putea permite Bagdadului să-și reia vânzările de petrol în schimbul alimentelor și al medicamentelor. Consiliul de Securitate a apreciat că Bagdadul nu a respectat întotdeauna rezoluțiile votate de Națiunile Unite, cu aproape șase ani în urmă, după invadarea Kuweitului de către Irak, în august 1990. Aceste rezoluții prevăd în primul rînd ca Irakul să ofere asigurări și o informare completă asupra desființării armelor sale de

distruge în masă, în schimbul ridicării embargoului asupra petrolului și a comerțului instituit de ONU împotriva sa.

Într-o scrisoare adresată Congresului la 4 mai și dată publicității la 6 mai de către Casa Albă, președintele Clinton se întreabă "dacă Irakul este serios în ceea ce privește punerea în aplicare" a Rezoluției 986 a Consiliului de Securitate a ONU care ar permite reluarea limitată a exporturilor de petrol irakian în scopuri pur umanitare. "Oficialitățile irakiene au încălcat în mod deschis, în martie rezoluțiile Consiliului de Securitate, împiedicîndu-i în nenumărate rînduri pe membrii UNSCOM să inspecteze unele

clădiri din Bagdad", afirmă Clinton.

Aceasta este cea de-a patra rundă de discuții asupra punerii în aplicare a Rezoluției 986, adoptată în aprilie 1995, în scopul diminuării lipsurilor ce afectează populația irakiană. Ea ar autoriza Irakul să exporte o perioadă de șase luni, care poate fi reînnoită, petrol în valoare de două miliarde dolari pentru a cumpăra alimente și medicamente. Unul dintre principalele puncte care constituie încă un obstacol este controlul internațional asupra distribuției unei părți a alimentelor și medicamentelor pentru populațiile kurde din nordul Irakului, zonă ce nu se mai află în prezent sub controlul guvernului de la Bagdad.

## Ungaria ar dori menținerea bazelor americane pe teritoriul ei, după încheierea misiunii IFOR

Ministrul ungar al apărării, Gyorgy Keleti, apreciază că prelungirea șederii forțelor militare americane pe teritoriul Ungariei, după încheierea operațiilor de menținere a păcii în Bosnia, ar fi avantajoasă pentru prestigiul țării, transmite corespondentul MEDIAFAX la Budapesta.

Keleti precizează, într-un interviu acordat cotidianului "Magyar Hirlap", că această variantă este deocamdată ipotetică, avînd în vedere că nimeni nu l-a contactat oficial în privința prelungirii mandatului militarilor americani încartuși la Taszar, în sudul Ungariei. Misiunea IFOR, de implementare a acordurilor de la Dayton privind pacea în Bosnia, a fost lansată în decembrie 1995. Forțele, aflate sub comanda NATO, au mandat

de ședere în Bosnia pe o perioadă de 12 luni. Ungaria a oferit NATO teritoriul său, pentru instalarea unei baze logistice temporare pentru contingentul american.

Totodată, ministrul ungar al apărării a arătat că absența oricărei amenințări la adresa securității țării, ca și necesitatea alinierii la cerințele NATO au determinat Guvernul de la Budapesta să dispună reducerea efectivului armatei de la 94 de mii de militari la 60 de mii. De asemenea, în vederea modernizării tehnicii militare, Ministerul ungar al apărării a achiziționat tancuri T-72 din Belarus și transportoare blindate BTR-80 din Rusia. Keleti a subliniat că, înainte de a perfecta aceste tranzacții, guvernul de la Budapesta s-a consultat cu repre-

zentanți ai NATO, care nu au avut nimic de obiectat. Interoperabilitatea dintre forțele armate ale NATO și cele ale statelor candidate este una dintre condițiile de bază ale aderării la Alianța. Liderii NATO au subliniat că nu este necesar ca partenerii să cumpere echipament militar din Vest, ci e suficient dacă noile achiziții asigură interoperabilitatea. În domeniul apărării aeriene, Keleti a declarat că Ungaria intenționează să cumpere 30 de avioane de vînătoare. În urma modernizării este posibil ca, după anul 2000, forțele aeriene ungare să aibă în funcțiune aproximativ 60 de aparate, ceea ce reprezintă o cifră mult sub limita maximă de 180 de aparate, prevăzută pentru Ungaria pe baza Tratatului Forțelor Convenționale în Europa.

## Premierul Ungariei despre datorile moștenite de la guvernarea precedentă

("Nepszabadsag")

Primul ministru Gyula Horn a afirmat, în cadrul Adunării de Stat, că în cei patru ani guvernul anterior a luat 2000 de decizii cu caracter secret. Din sinteza predată de guvernul Boross nu s-a putut stabili situația reală a țării, această sarcină revenind Ministerului de Finanțe și Biroului Primului Ministru. Studiarea celor câteva mii de hotărîri secrete a durat peste o lună și jumătate. Pe baza acestei analize s-a putut stabili că între 1990 și 1994 guvernul anterior și-a asumat angajamente financiare în valoare

de 283 miliarde forinți în favoarea organizațiilor economice nebugetare. Tot pe baza unor decizii interne, au fost emise obligațiuni de stat în valoare de 390 miliarde forinți pentru acoperirea deficitului bugetar, iar pentru consolidarea sistemului de credite și bancar au fost cheltuiți 350 miliarde forinți. Pe baza unor decizii interne, guvernul anterior a luat credite din străinătate în valoare de 124 miliarde forinți. Nu s-au făcut publice nici scutițiile de impozite și de taxe vamale acordate unor întreprinderi mixte și organizații economice. Potrivit

evaluărilor specialiștilor, suma ar fi în jur de 50-53 miliarde forinți. La acestea se mai adaugă garanțiile asumate de guvernul anterior în favoarea unor întreprinderi, cifrate la 30 miliarde forinți. Toate acestea însumate reprezintă 900 miliarde forinți. El a mai amintit că între 1990 și 1994 guvernul nu și-a îndeplinit obligațiile de privatizare față de consiliile locale ceea ce reprezintă astăzi o povară de 65 miliarde forinți. Potrivit legii compensațiilor, guvernul actual trebuie să ofere compensații pentru bunurile confiscate în valoare de 60

80 miliarde forinți, deoarece guvernul anterior nu a făcut acest lucru.

În ce privește prețurile la energie, în 1991 guvernul anterior a semnat cu Banca Mondială un acord în care se angajează să majoreze prețul energiei. Dar acest lucru nu a avut loc și dacă guvernul anterior și-ar fi respectat angajamentul, atunci anul trecut rata inflației ar fi fost de numai 20 la sută. Premierul a mai amintit că la negocierile GATT din 1991, guvernul anterior a comunicat partenerilor străini date care nu corespundeau realității. A declarat

date necorecte legate de subvenționarea la export a produselor agricole și, în loc de 58 miliarde forinți reprezentînd subvenții, a vorbit numai despre 22,3 miliarde. Horn a mai amintit că guvernul anterior nu a respectat nici unul din punctele acordului semnat cu FMI și recuștigarea încrederii a durat ani de zile. Datoriile lăsate de conducerea anterioară a Ministerului de Externe, a mai spus el, s-au cifrat la 2,3 miliarde forinți, din care 700 milioane forinți au fost restante la cotizațiile ungare pentru organizațiile internaționale.

## DIVERGENȚE ÎN LEGĂTURĂ CU RAPORTUL ONU PRIVIND BOMBARDAREA UNEI TABERE A NAȚIUNILOR UNITE DIN SUDUL LIBANULUI

(Reuter, AFP, AP)

Reprezentanți ai Națiunilor Unite au declarat, în legătură cu bombardamentul aerian al Israelului asupra unei tabere a ONU din sudul Libanului soldat cu moartea a aproximativ 100 de civili, că este greu de crezut ca acesta să fi fost rezultatul unor grave erori tehnice și procedurale, deși o astfel de posibilitate nu poate fi complet exclusă.

Un raport elaborat sub conducerea generalului de divizie Frank van Kappen, consilier militar al secretarului general al ONU, Boutros Boutros-Ghali, aproape că acuză Israelul de atac deliberat asupra bazei ONU de la Qana, cel mai sîngeros episod din seria de bombardamente efectuate în perioada 11-27 aprilie împotriva gherilelor Hezbollah, care au lansat rachete Katiușa în nordul Israelului.

Concluziile raportului sînt în contradicție cu versiunea

Israelului, conform căreia incidentul din 18 aprilie a fost rezultatul unor erori, atunci cînd artileria statului evreu a bombardat două poziții din apropierea taberei ONU, de unde a fost îndreptat un atac cu mortiere asupra unei patrule israeliene.

Bombardarea bazei ONU, care

**Un raport al ONU acuză, implicit, Israelul că ar fi bombardat în mod deliberat baza Națiunilor Unite de la Qana, ipoteză respinsă de oficialitățile israeliene și americane**

serva drept cartier general al batalionului fijiian, a avut loc în timp ce peste 800 de libanezi se adăpostiseră în această tabără. Israelul a declarat că forțele sale armate nu erau informate despre prezența acestora în zonă în momentul respectiv.

În raport se precizează că au fost ucise aproximativ 100 de persoane și că numeroase altele au fost rănite. De asemenea, au fost răniți patru soldați ai ONU. Potrivit documentului, gherilele

Hezbollah au lansat, în jurul prînzului, două sau trei rachete dintr-o poziție aflată la 350 metri sud-vest de baza ONU.

Potrivit raportului, în timpul bombardamentului, "a existat o modificare perceptibilă a traiectoriei focului dinspre zona de unde au fost lansate mortiere către tabăra Națiunilor Unite". De

asemenca, se arată că "în pofida negărilor repetate, două elicoptere israeliene și un aparat de zbor teleghidat au fost prezente în regiunea localității Qana în timpul atacului."

David Peleg, însărcinatul cu afaceri israelian, a respins afirmațiile cuprinse în raportul ONU, declarînd că nu s-a ținut cont de informațiile prezentate de Israel. "Consider că există o profundă neconcordanță între informațiile culese și concluziile

trase, pe care noi le respingem în totalitate", a declarat el. "Considerăm că este absurd să se sugereze că a putut avea loc un bombardament deliberat asupra taberei ONU. Una dintre regulile de bază ale forței de apărare israeliene este să evite atacurile asupra civililor", a subliniat el.

Misiunea americană la ONU a criticat, de asemenea, raportul, declarînd că s-au tras "concluzii lipsite de teme". Într-o declarație referitoare la încercările de a se ajunge la un acord de încetare a focului în sudul Libanului, eforturi intermediare de Statele Unite, se afirmă: "Opinia noastră este că ar trebui să tragem învățăminte din ziua de 27 aprilie". "Sîntem neliniștiți de faptul că secretarul general al ONU a optat pentru concluzii

nejustificate în legătură cu acest incident, ceea ce nu poate decît să dezbină și să înrăutățească atmosfera, în loc să ofere învățăminte practice pentru a se putea preveni repetarea unor asemenea tragedii", a spus și Nicholas Burns, purtător de cuvînt al Departamentului de Stat american. Remarcile sale reflectă o critică neobișnuit de dură făcută de SUA la adresa ONU și în special, a secretarului general al forumului mondial. Statele Unite au fost criticate la nivel internațional pentru sprijinul acordat Israelului, atunci cînd Israelul a lansat, luna trecută, lovituri militare fără precedent împotriva gherilelor proiraniene Hezbollah, în Liban. Dar poziția fermă a Washingtonului i-a determinat pe evreii care trăiesc în America să-i acorde un sprijin puternic lui Bill Clinton în acest an electoral, numindu-l unul dintre cei mai proisraelieni președinți din istorie.

Ciprioții nu recunosc jurisdicția britanică asupra celor două baze de pe teritoriul țărilor lor

(Reuter)

Marea Britanie a păstrat două baze militare pe linia de coastă din sudul Ciprului, în urma declarării independenței insulei, în 1960, după o luptă sîngeroasă de cinci ani împotriva guvernării coloniale. Ele se întind pe o suprafață de 99 de mii de hectare din teritoriul Ciprului.

De atunci, ciprioții au dezvoltat o relație contradictorie cu Marea Britanie. Sute de persoane s-au ridicat împotriva englezilor în timpul luptei anticoloniale, iar Regina Elisabeta a fost huiduită cînd a vizitat Ciprul, cu prilejul reuniunii la nivel înalt din 1993 a statelor membre ale Commonwealth-ului. După cît se pare, insula primește anual sute de mii de turiști britanici pe plajele sale aurii, iar majoritatea ciprioților au rude care trăiesc în Marea Britanie. Există însă puțini ciprioți care ar aproba prezența bazelor pe insulă. "În Cipru englezii se comportă de parcă ar avea aici o nouă colonie, după 35 de ani de la izgonirea colonialismului britanic din insulă", a afirmat un militant antibritanic, Christos Andreou. Aproape 4000 de militari britanici se află staționați în prezent pe insulă.

Este improbabil ca Marea Britanie să renunțe la cele două baze militare, considerate ca avînd o importanță vitală strategică pentru ea, acestea fiind situate într-unul din punctele cele mai tulburi din lume și fiind utile pentru antrenament și culegerea de informații. Statele Unite utilizează și ele bazele pentru zboruri de recunoaștere avînd drept scop supravegherea mișcărilor militare din Orientul Mijlociu.

Guvernele care s-au succedat au evitat să ridice problema revizuirii prezenței militare britanice. Această chestiune este foarte delicată. Cipru are nevoie în continuare de sprijinul britanic în conflictul cu Turcia și pentru aderarea la Uniunea Europeană. Prioritatea o reprezintă retragerea forțelor turcești din Nord. Pentru Marea Britanie nu este o problemă deschisă dezbaterii și nici măcar o problemă. "Nu se pune problema retragerii bazelor", a declarat o sursă britanică. "Marea Britanie a cedat suveranitatea sa asupra întregii insule cu excepția suprafețelor arondate bazelor".

Aceste puncte de vedere nu sînt salutate de militanții împotriva menținerii bazelor, care sînt angajați într-o campanie continuă pentru a demonstra că Marea Britanie încalcă prevederile Tratatului privind stabilirea bazelor, schimbînd regulile pentru a-și promova propriile interese.

**Din partea primarului Gheorghe Funar**

**Primim la redactie urmatorul**

**COMUNICAT**

Ca urmare a sesizarilor primite recent din partea mai multor locuitori ai municipiului Cluj-Napoca, in legatura cu situatia locativa a d-lui Ioan Rus, candidatul PDSR pentru functia de primar, am fost nevoit sa dispun efectuarea unui control pe aceasta tema, constatandu-se urmatoarele:

1. Dl Ioan Rus, impreuna cu sotia si fiica, au locuit in Piata Victoriei nr. 9 ap. 1 (in suprafata de 52 mp) pina la inceputul lunii aprilie 1986.

2. La solicitarea UASCR, Centrul Universitar Cluj-Napoca, Comitetul executiv al Consiliului Popular al municipiului Cluj-Napoca cu adresa nr. 9781/16 august 1985, a hotarit atribuirea a doua camere in suprafata de 44 mp in folosinta exclusiva, cu dependinte comune, in str. Voltaire nr.16, pentru familia asistentului universitar Ioan Rus, presedinte al Consiliului Uniunii Studentesti Comuniste din Centrul universitar Cluj-Napoca.

3. La data respectiva, vila din str. Voltaire nr.16, compusa din trei camere si dependinte, era ocupata cu contract de inchiriere de catre urmasorii locatari: Baltan Maria, pensionara, Tunyo Viorica, pensionara si Iuonoi Nicolae, pensionar M.Ap.N.

4. Pentru a facilita intrarea familiei Ioan Rus in spatiul excedentar de pe str. Voltaire nr. 16, autoritatile locale au obligat pe doi dintre pensionari (d-na Baltan Maria si dl Iuonoi Nicolae) sa se mute in apartamentul nr. 1, situat in Piata Victoriei nr. 9. Astfel, au fost incalcate prevederile Legii nr. 5/1973, cu referire la toti cei trei chiriasi.

5. Urmare a contractului nr. 307578/11.04.1986, familia Ioan

Rus se muta in vila din str. Voltaire nr. 16 ocupind, pentru inceput, o suprafata locativa de 44 mp (fiind excedentara suprafata de 14 mp) dependinte in suprafata de 41,9 mp si curte + gradina in suprafata de 174 mp.

6. La solicitarea familiei Ioan Rus, Consiliul Popular al municipiului Cluj-Napoca, cu actul nr. 410 din 3 iunie 1986, aproba extinderea chiriei in intreg imobilul. Chiriaşa Tunyo Viorica este obligata sa se mute in str. 23 August nr. 33, ap. 17.

7. Pentru familia Ioan Rus, compusa din trei persoane, s-a intocmit contractul nr. 308460/12 iulie 1986 pentru intreg imobilul format din: trei camere in suprafata de 70 mp; bucatarie, baie, camera, antreu in suprafata de 30,85 mp; spalatorie 17,60 mp; uscatorie 25,60 mp; pivnita 20 mp; curte si gradina 371 mp.

Contractul a fost incheiat cu incalzirea prevederilor Legii nr. 5/1973, acordandu-se suprafete excedentare fata de norma locativa de 30 mp.

8. In anul 1989 contractul de inchiriere este modificat, incluzindu-se si fiul Rus Ioan Alexandru.

9. Din verificarile facute la fata locului a rezultat ca dl Ioan Rus a efectuat lucrari de amenajare a demisolului vilei (spalatorie, uscatorie si pivnita) in urma carora au rezultat: o bucatarie, o baie, doua camere si o camera pentru hobby.

Aceasta amenajare este similara cu apartamentul de la

parterul vilei. Modificarile constructive au fost facute fara autorizatie, iar schimbarea destinatiei spatiului din vila s-a facut fara acceptul proprietarului imobilului (statul roman) si fara a fi modificata in mod corespunzator si chiria. Toate acestea constituie alte incalcari ale prevederilor legale.

10. In curtea imobilului a fost amplasat si un garaj pentru doua masini, care nu figureaza in evidentele Directiei de Administrare a Imobilelor de Stat, neavind aprobările legale.

11. Terasa cladirii a fost inchisa cu timplarie din lemn, fara a solicita si a avea aprobări legale.

Sintetizind cele de mai sus, rezulta ca dl Ioan Rus, profitind de functia avuta in UASCR a dobindit, cu incalzirea legii, o vila in care detine şase camere pentru locuit plus dependinte si gradina.

Se continua investigatiile legate de toate incalcarile de lege care s-au facut in legatura cu acest imobil, iar pentru spatiile excedentare, Primaria il va actiona in instanta pe dl Ioan Rus in vederea restringerii la norma locativa legala, urmind ca in acest imobil spatiile disponibilizate sa fie repartizate unor familii nevoiaşe, cu multi copii, care acum nu au unde locui.

**Primar, Gheorghe FUNAR**

**N.R.: Publicam in pag. a 16-a replica d-lui Ioan Rus**

**Liţiu vrea să termine pe cal turnirul electoral**

"Fereşte-mă, Doamne de prieteni, că de duşmani mă apăr singur", exclamă Petru Liţiu, după ce o nouă întâlnire între cei patru semnatari ai protocolului Opoziţiei a degenerat în ceartă şi acuze reciproce.

P.L. - 93 ar vrea ca protocolul să fie respectat, fără participarea lui Iuliu Păcuraru, P.D., "care nu face parte din Opoziţie", dar păstrează serioase rezerve asupra unui posibil deznodământ pozitiv al înţelegerii. "Eu nu vreau să intru în dispută cu nimeni şi îmi voi continua campania electorală, pentru că am convingerea că voi câştiga", declară Liţiu.

Sondajele îl situează pe

candidatul P.L. - 93 pe locul doi în opţiunile de vot ale clujenilor, la cinci procente în faţa lui Radu Sărbu, C.D.R.

Liţiu priveşte campania electorală ca pe o întrecere între cavaleri, în care cel mai bun rămâne pe cal. "Semnul nostru electoral este calul şi sintem siguri că la sfârşitul turnirului voi fi câştigător". Până la a trece linia de sosire, candidatul P.L.-93 este nevoit să facă faţă unui "munte" de procese verbale întocmite de Primărie pentru afişele electorale lipite în oraş în locuri nepermise. Pentru fiecare afiş, primarul l-a taxat pe Liţiu cu suma minimă prevăzută în lege, 20.000 de lei.

P.L. -93 nu-şi recunoaşte vina şi n-a semnat procesele verbale. "Primarul va trebui să-şi găsească bani în altă parte pentru a ridica alle monumente oribile", spune Claudiu Mărginean, preşedintele P.L. -93 Cluj.

În caz că va fi ales primar, Petru Liţiu nu va destitui pe nimeni din Primărie, pentru că intenţionează să aducă modificări la schema de funcţionare. El vrea să împartă Clujul în trei arondismente, două dintre ele conduse de viceprimari şi unul de primar. Liţiu va iniţia în Parlament un proiect care să legitimeze o astfel de împărţire.

**Caius CHIOREAN**

**Zile furate din campania electorală**

Pentru că primăriile şi consiliile locale n-au luat la timp măsuri de delimitare a spaţiilor de afişaj, campania electorală va începe practic abia în a doua sa jumătate, a spus în cadrul unei conferinţe de presă d-na Anna Kos, însărcinată al UDMR în problemele relaţiei cu mass-media.

"Au fost furate 25 de zile din campania electorală", a continuat d-na Kos, subliniind că în legătură cu această problemă UDMR va avea o intervenţie în Parlamentul României (foarte probabil luni, la Senat).

Şi tot în Parlament, după încheierea lucrărilor Congresului Naţionalităţilor din Europa (16-18 mai a.c., Timişoara), UDMR

şi va face cunoscut proiectul de statut cu referire la autonomie, autogovernare şi autodeterminare, a afirmat dl Koto Josef, vicepreşedinte al Uniunii.

UDMR dă o mare importanţă Congresului astfel încât la Timişoara se vor deplasa 15 persoane din conducerea supremă a partidului; inclusiv Marko Bela şi Laszlo Tokes.

**Dan BRIE**

**Agendă electorală**

• Ioan Rus, candidat la Primăria municipiului Cluj-Napoca s-a înfinit la Casa Tineretului cu elevii claselor a XII-a de la liceele din Gheorghieni. Ioan Rus i-a invitat pe tineri să se implice mai mult în viaţa comunităţii clujene şi să participe la vot, oricare ar fi alegerea lor.

• Convenţia Democratică din România a lansat oficial candidatura domnului Sorin Bichiş, pentru functia de primar al municipiului Turda. Domnia sa este membru P.N.Ţ.C.D., are 35 de ani şi conduce Societatea Comercială "Proclat" S.A. Modernizarea drumurilor, reducerea poluării, salubritatea oraşului, reînfiinţarea judeţului Turda, iată doar câteva dintre obiectivele candidatului C.D.R.

**Convenţia Democratică a Romilor îl sprijină pe Ioan Rus**

La iniţiativa Convenţiei Democratice a Romilor din Cluj a fost demarată o rundă de convorbiri cu candidaţii la functia de primar al municipiului Cluj-Napoca.

În urma convorbirilor dintre Ioan Rus, candidat la primăria Cluj-Napoca, şi Convenţia Democratică a Romilor din Cluj, formată din Uniunea Liber Democrată a Romilor, din Cluj (preşedinte Gerebeneş Ilie), Partidul Alianţa Democrată a Romilor, Filiala Cluj, (preşedinte Doghi Pavel), Partidul Democrat Creştin al Romilor din Cluj, (preşedinte Zomanţ Mircea), Uniunea Generală a Romilor din România, Filiala Cluj, preşedinte Dondotă Alexandru) şi Federaţia Internaţională a Romilor, Filiala Cluj, (preşedinte Bojodi Lucian) s-au identificat puncte comune de interes care vizează modalităţi concrete de integrare socială şi economică a comunităţii romilor în viaţa municipiului Cluj-Napoca.

Discuţiile au exprimat convingerea participanţilor că o administraţie locală modernă, caracteristică unei societăţi democratice, este aceea care creează tuturor membrilor săi şanse egale şi condiţii decente de muncă şi viaţă, indiferent de apartenenţa lor etnică.

Această concluzie a determinat Convenţia Democratică a Romilor din Cluj să-l sprijine pe domnul Ioan Rus în alegerile locale pentru postul de primar al municipiului Cluj-Napoca. Domnul Ioan Rus şi-a manifestat disponibilitatea ca în cazul în care va fi ales primar, să fie un partener deschis de dialog cu reprezentanţii comunităţii romilor din oraş şi să iniţieze toate demersurile necesare pentru soluţionarea problemelor sociale şi economice cu care se confruntă comunitatea romilor din Cluj-Napoca. În acest fel, Ioan Rus va fi sprijinit şi de către 35.000 romi clujeni.

**PROTEST**

Protestăm vehement împotriva deturnării sărbătoririi Zilei Independenţei pentru care Consiliul local a aprobat cheltuirea sumei de 4 milioane lei, în acţiune electorală a lui Funar Gheorghe. Protestăm de asemenea împotriva blasfemiei de a organiza discotecă în uşa Catedralei. Respingem orice replică şi argument împotriva realităţii.

**În numele consilierilor P.N.Ţ.C.D. Ioan Vida SIMITI - consilier municipal**

**Nu e vorba despre o simplă trăncăneală**

urmare din pag. a 1-a.

rolul Parteneriatului pentru Pace, care include toate ţările estului continentului.

Iată ce spune în legătură cu acest subiect generalul Cioflină, şeful Statului Major General: Ar putea fi discutată o alianţă regională extra-NATO... Din această posibilă alianţă ar urma să facă parte unele ţări din fostul Tratat de la Varşovia şi ţările rezultate din dezmembrarea fostei Uniuni Sovietice. Afirmaţiile generalului Cioflină au fost amendate inclusiv de purtătorul de cuvânt al preşedinţiei, care spunea că ele "tind să zdruncine încrederea în opţiunea politică a

României de integrare în Alianţa Nord-Atlantică".

Nu a trecut mult de la această "întimplare, şi Petre Roman, raportor special al Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, a declarat, printre altele la Roma: "Ce se poate face în Europa Centrală şi de Est după primul val al largirii NATO? Din acest punct de vedere, rolul Parteneriatului pentru Pace este incalculabil. El va asigura mijlocul pentru menţinerea interesului acestor ţări faţă de dezvoltarea relaţiilor cu NATO, precum şi faţă de întărirea de relaţii prieteneşti cu ţările vecine. Aici apare posibilitatea de a amplifica Parteneriatul pentru

Pace, astfel încât să devină o instituţie independentă de securitate, pe lângă cele tradiţionale". Reacţia a fost din nou vehementă. Răspunzind unei întrebări pusă de redacţia "Adevărul de Cluj", preşedintele la Roma: "Cert este că orice declaraţii ale oamenilor politici care transmit mesaje străinătăţii că România are sau se gîndeşte la alternative la integrarea în Alianţa Nord Atlantică nu fac bine acestui proces. În primul rînd pentru că nu există asemenea alternativă..."

Această problemă, mai nuanţată abordată e adevărat, dar completînd afirmaţiile politicianilor români amintiţi mai

sus, o tratează şi Ioan Mircea Paşcu, secretar de stat în Ministerul Apărării, cu ocazia participării recente, la o conferinţă internaţională la Londra. Conform Mediafax, Mircea Paşcu a declarat: "Noi pledăm susţinut pentru ca extinderea NATO să devină un proces - deliberat, gradual, planificat (deci, nu în bloc - n.n.) - nu un eveniment considerat închis odată cu consumarea lui". Cit priveşte Parteneriatul pentru Pace, România doreşte ca această iniţiativă să câştige în consistenţă. Unii analişti occidentali consideră că PPP are mai multe ţeluri, pe care fiecare participant le interpretează cum doreşte.

Această "flexibilitate" a Parteneriatului, iniţial un atu în cooperarea între foştii adversari din perioada războiului rece, a devenit, în ultimul timp, o trăsătură care facilitează menţinerea iniţiativei în afara structurilor NATO (sublinierea ne aparţine), arată Paşcu. În această situaţie se simte nevoia redefinirii Parteneriatului. (s.n.). Afirmaţiile lui Mircea Paşcu nu par foarte îndepărtate de cele amintite mai sus, de aici putîndu-se trage concluzia că, în ciuda eforturilor de aderare la NATO, România are în vedere şi găsirea unei soluţii de asigurare a securităţii sale în zona cenusie în care s-ar putea afla curînd.

3. D-l Ghiorghe Prisăcaru, ministru, secretar de Stat, şeful Departamentului Integrare Europeană: "Integrarea europeană - oportunităţi şi dileme".

Cîştigătoarea concursului "Topul vorbitorilor" a fost delegaţia AEGEE Chişinău, care a menţionat ordinea exactă a primilor trei clasaşi.

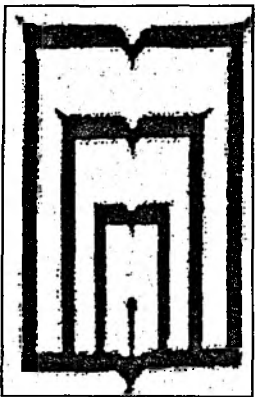
În încheierea reuniunii, toţi cei prezenţi au ciocnit un pahar de şampanie în onoarea Zilei Europei, sperînd într-o viitoare aniversare în casa Europei din Cluj-Napoca.

**Adela ŢĂMBULEA AEGEE Cluj-Napoca**

In curînd,  
la Cluj-Napoca

## SALONUL NAȚIONAL DE CARTE

Cea de a VI-a ediție a SALONULUI NAȚIONAL DE CARTE va prinde viață în municipiul nostru, în perioada 22-25 mai a.c. în organizarea Inspectoratului pentru Cultură al județului Cluj în colaborare cu Biblioteca Județeană "Octavian Goga", S.C. "Librăria Universul" S.R.L. și S.C. Cartimpex S.A. Cluj, cu sprijinul Ministerului Culturii. Va fi prezentată activitatea editurilor și a societăților comerciale care se ocupă de comerțul de carte. În prezența unor reprezentanți ai Ministerului Culturii, precum și a altor factori interesați de fenomenul cultural-editorial din țară și de peste hotare, manifestările se vor desfășura potrivit unui program care cuprinde: **expoziții de carte (22-25 mai a.c.); expoziții ale centrelor**



culturale străine (22-25 mai a.c.); mese rotunde (22-24 mai a.c.), care vor aduce în centrul dezbaterilor teme precum: Legea depozitului legal - o datorie și o necesitate la nivelul întregului sistem informațional; Marile proiecte editoriale (dicționare, enciclopedii, ediții integrale etc.) - sau despre încremenirea în proiect; Comerțul de carte sau despre necesitatea depășirii difuzării zonale; lansări de carte (22-24 mai a.c.).

Un juriu alcătuit din personalități ale culturii românești și din reprezentanți ai Ministerului Culturii și Inspectoratului pentru Cultură Cluj va acorda premiile salonului și anume: Opera omnia; Cartea anului (literatură, domenii umaniste, știință); Editura anului; Premii pentru debut; Premiul cărții pentru copii (cartea pentru preșcolari, cartea de povești, bibliografia școlară, grafica și ilustrația cărții pentru copii); Premiul pentru traducere; Premiul pentru ilustrație de carte; Premiul pentru grafică de carte; Premii pentru contribuții editoriale deosebite (ediție critică, reeditarea clasicii române, colecții și scrii editoriale, cartea SF, bibliofilia etc.); Premiul pentru promovarea literaturii române în străinătate. Vor mai fi acordate premii speciale ale Primăriei municipiului Cluj-Napoca și ale sponsorilor salonului.

Michaela BOCU

## Teatru Dramele Japoniei, dramele lumii

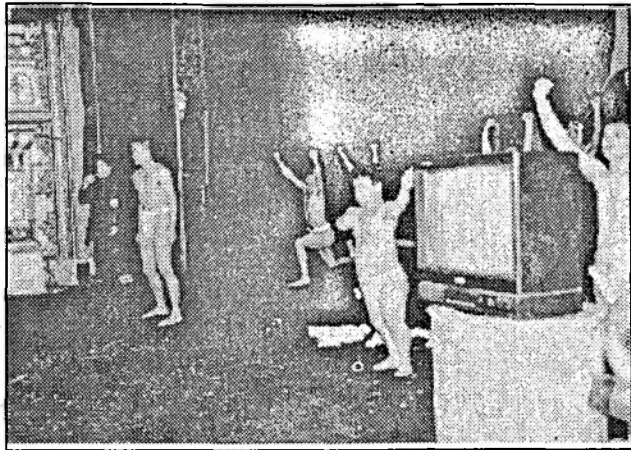
Orice prezență insolită suscită interes. Interesul crește atunci când este vorba de artiști străini. Se dublează când este vorba de artiști din Țara Soarelui Răsare. Și la înfîlțirea cu trupa **Daisan Erotica** din Japonia, sala Teatrului Național a fost plină. Cei prezenți nu au avut ce regreta.

Daisan Erotica a luat ființă în anul 1980, din inițiativa lui Takeshi Kawamura, atunci student la 20 de ani. Astăzi Kawamura este regizor, producător, manager, director artistic. În 16 ani de activitate, Daisan Erotica a întreprins numeroase turnee. Germania, Statele Unite, Canada, Lituania, Finlanda, Australia. Anul acesta, în premieră absolută, România (Satu Mare, Oradea, Cluj-Napoca) și Polonia, în continuarea turneului din România. Bucurîndu-se pretutindeni de aprecieri

unanime din partea criticii de specialitate. Fie că a fost vorba de "Nippon Wars", "Body Wars", "A Man Called Macbeth" sau "Titus the Butcher". Lucrări prezentate în diferite festivaluri și premiate sau nominalizate pentru diferite premii.

"Tokyo Trauma" datează

din primăvara anului trecut. Impune prin originalitatea temei și a limbajului teatral propus de Kawamura. Dar și prin interpretare. Mișcare, extrem de multă mișcare, film (cu imagini de arhivă), video, imagini șocante, muzică (compozitor Eizi Sugiura). Toate vorbind despre Japonia și dramele sale.



Războiul, bomba atomică, crimele, dictatori, explozia pornografică, gazul SARIN, școală, educație sexuală și cea patriotică, profesorii, atitudini în cele mai diverse momente. Dramele Japoniei. Prin extindere, dramele lumii întregi. Actuale, presante, obsesive, de neuitat. Avem de-a face cu lucruri care NU se pot, nu trebuie uitate. Dure. Filtrate însă prin sensibilitatea regizorului, prin actori. O lume impresionantă bine pusă în valoare de Takeshi Mizuma, Yoshie Sakamoto, Seiji Aito, Makoto Kasagi. Ansamblul teatral nipon tînăr, între 22 și 36 de ani. Dezinvolti, siguri, memorabili. Un limbaj regizoral modern, accesibil, inteligent conceput, care a făcut ca granița lingvistică să fie ușor și repede depășită.

Demostene ȘOFRON

Foto: I. PETCU

### Invitație colegială

#### O nouă premieră la Teatrul de Stat din Turda

A 342-a premieră din existența instituției și a 5-a din actuala stagiune aduce sub lumina rampei turdean drama "TANGO" de dramaturgul polonez SLAWOMIR MROZEK, marți 14 mai 1996 ora 19.00.

Este cel dintîi spectacol realizat în colaborare cu studenții din anul terminal al Secției de actorie din cadrul Facultății de litere din Cluj-Napoca, grupa cunoscutei actrițe și profesoarei MELANIA URȘU.

Direcția de scenă și scenografia sînt semnate de lector universitar MARIUS OLTEAN.

În distribuție: studenții **Dorina Haranguș, Mara Nicolescu, Alexandru Cornea, Ion Coman, Cristi Szekeres** și actorii: **Nina Antonov și Radu Botar.**

Prieteni clujeni ai teatrului turdean care doresc să vizioneze spectacolul au la dispoziție autobuzul instituției. Acesta va pleca de la Teatrul Național la ora 18,00 și se va înapoi la Cluj cu spectatorii oaspeți.

#### Aniversări culturale 1996

Miercuri, 8 mai, la Casa de Cultură "George Coșbuc" din Dej, s-a desfășurat Simpozionul "Aniversări culturale '96" (100 de ani de la nașterea lui Mihai Ralea, André Breton și Tristan Tzara; 100 de ani de la prima olimpiadă modernă - Atena; 200 de ani de la moartea lui Dimitrie Eustatievici), manifestare organizată de Despărțămîntul "Dr. Teodor Mihali" Dej al Astrei.

Comunicările prezentate de prof. Nicolae Meșter - "Gînduri eseistice despre ideile de "aminare" și "noblețe" din opera lui Mihai Ralea", "Explicarea omului", prof. Ligia Clinciu - "André Breton, fondator al suprarealismului", Magdalena Vaida - "Tristan Tzara și

dadaiismul", prof. Petru Stăvbaru - "O sută de ani de olimpism modern" și prof. Dan Mărza - "Dimitrie Eustatievici și prima gramatică românească" s-au bucurat de aprecierea publicului.

M. VAIDA

#### APEL ȘI INVITAȚIE

Pentru asigurarea unei găzduiri onorabile a unui număr de cel mult 25 de invitați din alte localități la Adunarea generală de reînființare - de reluare a activității Despărțămîntului Cluj al ASTREI, care va avea loc în zilele de 24 și 25 mai crî. în sala de sticlă a primăriei municipiului Cluj-Napoca, precum și pentru acoperirea cheltuielilor, pentru invitații din județ și a principalilor invitați din localitate, - facem apel la societățile comerciale clujene și chiar și la binevoitorii susținători ai ASTREI, - cea mai veche societate culturală și națională din țară, - să ne sponsorizeze.

Lansăm de asemenea invitația de participare a celor doritori a se înscrie ca membrii astriști.

În prima zi, vineri, 24 mai, de la orele 13, după primirea solemnă a invitaților, se va proceda, conform Statutelor ASTREI și Regulamentului de funcționare a despărțămîntului, la alegerea Comitetului de conducere, a președintelui despărțămîntului, împărțire de diplome de onoare, iar în a 2-a zi, sîmbătă, 25 mai, va avea loc o sesiune de comunicări despre ASTRA - Trecut - Prezent - Viitor.

Socotim această manifestare una dintre cele mai importante din acest an, de aici, din Cluj-Napoca, putînd fi considerată chiar istorică, amintind înființarea, în secolul trecut, în 1868, a Despărțămîntului Cluj al ASTREI. Acest despărțămînt a avut o mare importanță cultural-națională, așt înainte de Marea Unire cît și de perioada interbelică.

Așteptăm răspunsuri pe adresa: N. Trifoiu, alcea Băița 2/61 telefon: 149.606.

Comitetul de inițiativă

## Confronti (Confruntări)

Nr. 3 (Martie), Roma, 1996



Numărul 3 pe luna martie 1996 a revistei Confronti are pe coperta întâi o imagine a Ierusalimului sub care legenda este o întrebare: **La città della pace? (Orașul păcii?)**. (O prezentare generală a acestei reviste am făcut-o în Adevărul de Cluj, nr. 1608 din 4 martie 1996).

Încercăm să amintim cîteva articole care ne-au reținut, în mod evident atenția. La secțiunea Știri: **După Graz: în octombrie o conferință la Bari** (rubrica Ecumenism). Este vorba despre pregătirea, la Bari, a conferinței

"Mediterrana de est loc de reconciliere" cu participarea unor biserici creștine din Puglia și Basilicata. Se reamintește că în Puglia și Basilicata pe lîngă preponderența majoritară catolică există și minorități semnificative de ortodocși și evanghelici. Vor fi invitate 35 de biserici și comunități din partea orientală a Mediteranei pentru a se confrunta prietenește și pentru a asculta Cuvîntul Dîmnului referitor la tema generală de la Graz: "Reconciliere: darul lui Dumnezeu și izvor al unei noi vieți".

Un alt articol: **Irak: inițiativa societății Pax Christi împotriva embargoului** (rubrica Embargo). "Să mori din cauza embargoului", acesta este titlul întîlnirii lansate de Pax Christi pentru a sensibiliza opinia publică asupra gravelor consecințe pe care le provoacă embargoul populației irakiene; înfîlțirea a avut loc la Molfetta (Bari). Cifrele vorbesc de la sine: 650 de mii de copii morți din cauza embargoului: un ritm de 250 pe zi. "Un război liniștit fără lumini orbitoare dar cu o trenă de morți" - astfel îl definește Tonino Dell'Olio, secretarul național al Pax Christi.

În altă pagină Confronti anunță tema unei întîlniri în luna care a trecut (martie) a.c. la Reggio Emilia, întîlnire referitoare la fundamentalismele religioase. Titlul generic sub care s-a desfășurat este "A ucide în numele lui Dumnezeu" (ca s-a

desfășurat în organizarea revistelor Confronti și Qol). Ca titluri de lucrări anunțate (susținute de cunoscuți cercetători sau publiciști catolici, protestanți, iudaici și islamici) sînt: **Fundamentalisme cum și despre ce vorbim; Ambiguitatea revanșei lui Dumnezeu de la sfîrșitul mileniului; În conformitate cu textul; De la textul sacru la fundamentalismul militant; Efectele fundamentalismului în societate și în culturi; Sfidarea fundamentalismelor: cum le înfruntăm** (participanți: Enzo Pace, Universitatea din Padova, Paolo De Benedetti, Facultatea de Teologie a Italiei Septentrionale, Milano, Roger Friedland, Gianpaolo Anderlini, redacția Qol, Paolo Naso, director la Confronti, Abdulkher Bregheiche, președinte al Uniunii Comunităților Islamice din Italia, Franca Long, profesoară, Tavola valdese, Giulio Giraldi, teolog, Universitatea din Sassari, Giancarla Codrignani, profesoară și cercetătoare, Giorgio Bouchard, pastor valdes, Brunetto Salvani, director la Qol, Raniero La Valle, ziarist, coordonator la Pace e Diritti și, ca președinte al întîlnirii, Luigi Sandri, ziarist).

Tot în cuprinsul aceluiași număr aflăm despre organizarea (tot de către Confronti) a unui seminar în Israel și Palestina intitulat **Pc(ste) frontierele păcii**. "Un voiaj peste ceea ce ani lungi a fost o graniță a războiului. Astăzi ca este o frontieră a păcii. Vom vizita locurile tradiției și memoriei atît a onora cît și a altora, a cvreilor, a creștinilor și

musulmanilor". În programul "practic" ale acestui seminar se vor înscrie: la Ierusalim, vizită la Yad Vashem (Muzeul Holocaustului), vizită pietonală în orașul vechi, vizită în satul Neve Shalom-Wahat el Salaam, una dintre primele și cele mai semnificative experiențe de conviețuire și colaborare între israelieni și palestinieni, vizită la Gaza (școli, centre de pregătire profesională, tabăra de refugiați de la Jabalia), vizită la săpăturile arheologice de la Masada intrîndu-se în deșertul Negev etc.

Iată, pe scurt, și alte titluri (nu le putem enumera pe toate): **Minele anti-om continuă să ucidă, Ura etnică traversează Burundi, Culorile Ierusalimului, Ierusalimul disputat, Creștinii pentru Ierusalim, Emigrant pe trotuar.**

Înșuruirea acestor titluri ne arată largul evantai al preocupărilor (fără nici o îndoială, la zi) al revistei romane pentru tematicile fierbinți dar care de cele mai multe ori sînt date la o parte de știri răsănuătoare (chiar dacă nu sînt așt de profunde prin multiplele lor implicații). Totuși acestea sînt știri, sînt informații ce ar trebui să preocupe pe toți cei care sînt conștienți de faptul că sîntem locuitori ai aceluiași pămînt și că destinul unora (sau forțarea lui nefirească) interacționează asupra celorlalți. Este aceasta, dacă doriți, un ecumenism civic (occumene înscamnă, de fapt, pămînt locuit, lume). Sau este manifestarea iubirii (agape) pentru aproapele nostru, esența credinței creștine... **Adrian GRANESCU**

### Premiere sonore

#### Studioul de Radio Cluj vă ... transmite!



În ziua de 12 mai 1996, cu începere de la orele 11,00 în cadrul programului de vară, se va difuza prima stagiune a SERATEI MATINALE DUMINICALE cu "Bocancul de parașutist al Cenușăresei", basm cărunt, într-o parte de tot, pentru copii adulți, de Cornel Udrea.

De la orele 12 și 30 de minute, puteți să vă exprimați, în direct, opiniile despre acest spectacol radiofonic în premieră și să dialogați cu Autorul, la telefon: 064/187266!

\*\*\*

În zilele de 16 și 17 mai 1996 ora 17,00 (joi și vineri) Studioul de Radio Cluj inițiază și găzduiește prima înfîlțire artistică a Studiourilor Teritoriale și Locale din cadrul SRR, sub genericul "Era și timpul ca să ne cunoaștem!"

**În program:** dialoguri corale, recitaluri de poezie, muzică folk, momente vesele, o înfîlțire cu grupul metastazic "PARANOIA" al Studioului de Radio Cluj.

Se vor decerna premiile: Antena de platină, Microfonul de aur, Căștile de argint, Foarfeca de bronz.

Veți asista la o paradă a modei de primăvară organizată de S.C. STAIL L.T.D. din Cluj.

Vernisarea expoziției de caricatură ȘTEFAN POPA POPA'S.

Surprize: unice pentru cei ce îndrăgesc umorul!

Invitațiile se pot ridica de la Secretariatul Studioului de Radio Cluj, în zilele de 13-14 mai (luni și marți) între orele 8-14.

## DESPRE CUMPĂRAREA LOCUINTELOR

Potrivit Legii 112/1996, după data de 1 august a.c. începe acțiunea de vânzare-cumpărare a unor spații cu destinație locativă, naționalizate prin diferite acte normative. Cu mai mult timp în urmă în ziarul nostru au fost publicate imobilele naționalizate care nu fac obiectul acestei legi.

Pînă la data menționată, pe lângă înregistrarea cererilor de revendicare a foștilor proprietari sau moștenitori, SC

Construcțardeal SA (unitate desprinsă din sistemul I.C.R.A.L.) a fost mandatată de Primăria municipiului Cluj-Napoca să aducă la zi documentația tehnică și să officieze prin documente statutul juridic (proprietatea de stat) a locuințelor care vor fi supuse vânzării. Domnul director general al societății comerciale menționate, ing. Vasile Marcu ne-a spus că este mult de lucru în acest scop, dar că echipele se află în teren pentru a verifica

fiecare caz în parte. Trebuie clarificate situațiile la cartea funciară, puse de acord documentațiile tehnice cu realitatea și altele. Multe situații sînt extrem de încurcate, greu de rezolvat, cer timp și răbdare.

Deci, noi trebuie să avem răbdare pînă la 1 august cînd va începe vânzarea, acțiune care intră în competența primăriei. Pe parcurs, vom reveni cu noi informații.

(i. g.)

## A fi ziarist

O profesie de risc. Este o afirmație banală. Dar, de curînd, la Sibiu, în cadrul unei întîlniri patronată de "Multimedia" intitulată "Presă și administrație: Comunicare la nivelul comunității" s-a pus serios condiția existenței de a fi ziarist cu adevărat, adică de a scrie despre riscantul "azi". Deci, simplu, despre ziua care tocmai trecea pe lângă tine sau prin tine. Articolul, știrea sau o simplă informație pot deveni un glonț care se întoarce împotriva ta. De aceea s-a pus problema necesității unei legi a ziaristicii,

pentru că ziaristul este aproape întotdeauna pus în apropierea cuvîntului calomnie.

Mulți ziaristi, mai ales cei tineri (să nu uităm de "bătrîni" care în comunism n-au servit regimul fofilindu-se) riscă să încalce o simplă lege a presei, nu denigra un om, indiferent cine este el. Numai că acum, cînd o aparentă democrație sau un aer de liberalism s-a răspîndit în est, condiția ziaristului este periclitată prin simpla lui prezență într-o comunitate și într-o acțiune socială, indiferent de gradul ei de interes.

De cînd s-a declanșat o anumită tensiune, provocată sigur din motive mai mult economice decît etnice sau de modificare a puterii teritoriale, 100 de ziaristi au fost uciși în Africa sau în Orient.

Faptul este semnificativ prin simpla lui semnificație. A deține o informație, a o transmite, a descrie un fapt, devine un risc. Lumea devine din nou un teatru de război, unde ziaristii vor deveni victime.

În cadrul frontului iugoslav, doi ziaristi au fost impușcați numai pentru că erau ziaristi. Tensiunea socială, jocurile politice determină crearea unei noi ziaristici. Bună sau rea, ea există, ca și ziaristul, care politic sau nu, este necesar. Moral sau imoral el nu poate fi ocolit. A fi ziarist rămîne o meserie a condiției umane. Malraux, după ce a evadat dintr-un lagăr nazist, a scris un articol despre libertate și puterea de a fi. Aici era notat rolul ziaristului în lumea cotidiană.

Ziaristul este oglinda acestei lumi, necesară și incisivă.

Dorin SERGHIE

## Reforma sistemului de ocrotire a minorilor

Continuîndu-și programul de manifestări științifice, inițiat la scurt timp după înființare, Facultatea de pedagogie socială a Universității "Avram Iancu" organizează, în zilele de 10 și 11 mai a.c., cel de-al III-lea simpozion internațional, avînd ca temă "Reforma sistemului de ocrotire a minorilor". Pe lângă problemele fundamentale ale acestei reforme vor fi prezentate diverse proiecte și realizări concrete, privind reorganizarea caselor de copii de tip internat în case de copii de tip familial și în apartamente pe grupe, crearea și funcționarea centrelor de zi pentru ocrotirea și recuperarea minorilor handicapați, a satelor de copii S.O.S., a apartamentelor de antrenament pentru integrarea socială etc.

La lucrările simpozionului, care se deschid în data de 10 mai a.c., la ora 10, în amfiteatrul Cercului militar (fostă Casa Armatei), pe lângă specialiștii și practicienii în domeniul ocrotirii minorilor și a protecției handicapatilor, vor participa specialiști din Germania, Franța, Elveția și Cehia.

• Tigările "Eclipse", produse de R.J.Reynolds (al doilea producător în top) au intrat în faza a doua a testărilor: emisia fumurilor toxice este redusă cu 90 la sută; studiul pe parcursul a trei ani, țigara "Eclipse" nu scoate fum și nu are miros, avînd foarte puțîn gudron și nicotină; testările încep în statul Tennessee, la Chattanooga.

..... SZEKELY Csaba

## RADAR

• Arheologii suceveni au descoperit în centrul municipiului Suceava urmele a două locuințe din secolul al XV-lea; în urma săpăturilor au fost scoase la iveală resturile unor locuințe semi-ingropate, tip de locuință consacrat la est de Carpați, datînd din perioada domniei lui Alexandru cel Bun pînă la începutul domniei lui Ștefan cel Mare; cercetările de pînă acum au scos la iveală fragmente de cahlă și ceramică specifice acestei perioade, urmele unei vetre, două ace de os pentru cusături grosolane din piele, precum și cuie și scoabe.

• Conform Legii nr. 53/1992 privind protecția specială a persoanelor handicapate, persoana adultă, incapabilă de muncă din cauza unui handicap, beneficiază de ajutor special lunar în valoare de 50 la sută din salariul de bază minim brut pe țară, pe toată durata handicapului, dacă nu are alte venituri proprii, cu excepția pensiei de urmaș; cei cu venituri pînă în acest cuantum primesc diferența pînă la nivelul ajutorului social; pentru afecțiuni care provoacă handicap ireversibil, ajutorul se stabilește pe toată durata vieții.

• Primăvara înseamnă, pentru unii, nezarurile aduse de alergii (la praf, polen, puf etc.); pentru tratamentul alergiilor sezoniere există medicamentul "Hismanal" - indicat și în tratarea conjunctivitelor și urticariei de natură alergică; medicamentul nu are efect sedativ și este suficient o singură administrare pe zi pentru a scăpa de efectele neplăcute ale alergiilor de primăvară (medicamentul este compensat în proporție de 50 la sută pentru salariați și 75 la sută pentru pensionari).

• Societatea Națională a Căilor Ferate Române a anunțat intrarea în vigoare, începînd cu data de 2 iunie 1996, a noului mers al trenurilor de călători; o noutate: sistemul de numerotare a trenurilor de călători, sistem ce respectă reglementările stabilite prin Convențiile Uniunii Internaționale a Căilor Ferate (din care face parte și SNCFR); fiecare tren va avea un număr format din 3-5 cifre atît pentru trenurile din trafic intern, cît și internațional; începînd cu noul mers, toate trenurile internaționale vor păstra același număr, pe toată distanța de circulație, de la plecare pînă la sosire, indiferent de țările străbătute.

• Tigările "Eclipse", produse de R.J.Reynolds (al doilea producător în top) au intrat în faza a doua a testărilor: emisia fumurilor toxice este redusă cu 90 la sută; studiul pe parcursul a trei ani, țigara "Eclipse" nu scoate fum și nu are miros, avînd foarte puțîn gudron și nicotină; testările încep în statul Tennessee, la Chattanooga.

## La Cluj-Napoca, de un an există

### "Linia vieții"

Între asociațiile ce și-au propus să vină în ajutorul semenilor aflați în momente de cumpănă, un desen aparte îl conturează "Alianța antisuicid" (Lifeline), pentru că se dorește a fi, în primul rînd, un punct de sprijin pentru cel aflat în moment de răscruce.

La împlinirea unui an (acum, în luna mai) de cînd "Alianța antisuicid" ființează, am notat cîteva gînduri ale domanei dr. Doina Cîșman, sufletul descoperit (recunoscut și recunoscut) al alianței:

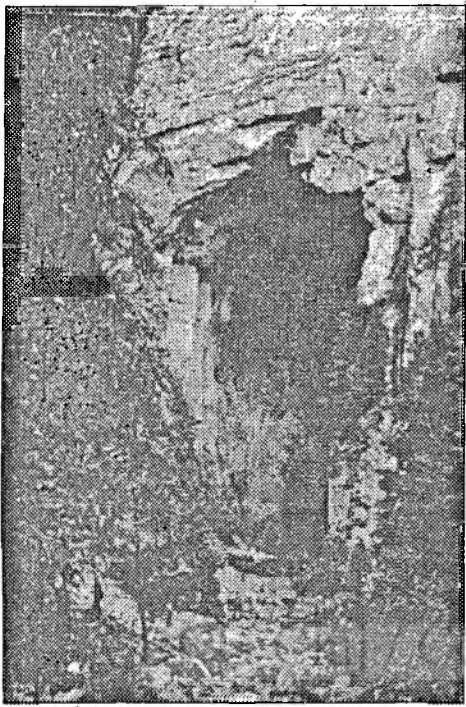
"Începutul a fost greu, în primele luni am fost și puțin și eram și la începutul acestei munci de consiliere nevăzută", o experiență pentru noi. Odată cu începerea anului universitar, am beneficiat de o infuzie de voluntari, de mare ajutor, studenții anului II Medicină generală, așa că am ajuns să avem, în medie, 30 de voluntari pe seară. Preocuparea de bază a fost antrenamentul, acum avem grijă de "pepiniera de suflete", crearea sentimentului de apartenență la o alianță, o alianță de suflete care vor să ajute alte suflete aflate într-un moment de disperare."

"Veterana" grupului de voluntari, M.A. (studentă în anul VI Medicină) mărturisea: "Simt că am o mare responsabilitate. La fiecare telefon am emoții, am senzația că nu am făcut tot ce aș fi putut. După ce pun receptorul în furcă, mă gîndesc ce aș mai fi putut spune persoanei de la capătul firului alte și alte vorbe. Dar ceea ce e sigur, este faptul că îi ajutam enorm pe cei care apelează la noi, ascultîndu-i. Și asta pentru că, de cele mai multe ori, ne cheamă persoane singure, care nu au prieteni, nu au pe nimeni, sînt oameni care au nevoie să comunice cu cineva. Noi încercăm să temporizăm momentul de criză; e o ascultare activă; unii se simt deja bine după ce au fost ascultați, pentru alții încercăm să găsim o soluție, îi îndrumăm spre un psiholog sau un psihiatru. Noi sîntem în prima linie într-o urgență psihică."

Poate că multora nu li se va părea prea mult ceea ce se face la "Alianța antisuicid". Dar cel care, disperat fiind a format în ceas tirziu de seară numărul 41.41.63, știe că un glas care răspunde singurătății înseamnă o punte a (veșniciei) speranței.

Flavia SERGHIE

## Spre o dezvoltare durabilă a Munților Apuseni



Cetățile Ponorului

Mi-a fost dar să aud în ultima vreme o serie de discursuri despre Munții Apuseni, unele cu tentă istorică, dusă în extremă de "patrioții tranziției", altele tragice, jelind viața grea a moșilor, crișenilor și mocanilor, altele pline de satisfacția unor ciștiguri de pe urma unui transport de lemne (legal sau ilegal) și nu în ultimul rînd discursuri pline de patos ale celor ce și-au construit vile pentru a deveni proprietarii unicatelor peisagistice oferite din plin de regiune. Alături de aceste voci interesate, am auzit destul de des regretele unor mari iubitori ai acestor meleaguri care conștientizează că pentru Munții Apuseni a început numărătoarea inversă înainte dezastrului. Locurile care în urmă cu patruzeci de ani constituiau modelul simbiozei OM-NATURĂ devin din ce în ce mai nefavorabilă atît pentru oameni cît și pentru vegetație și animale. Paragina pune stăpînire pe sate și cîtune, deșertul invadează fostele păduri și poieni. Ce s-a întîmplat? Oare chiar ne-am pierdut și mîntea cea din urmă? Oare oamenii acestor locuri nu mai pot face chiar nimic pentru a se salva?

Nu doresc să fac o analiză a stării naturale și sociale existente în regiune; problemele sînt cunoscute și cu toții ne-am săturat să le tot amintim și să discutăm în contradictoriu asupra cauzelor ce le-au generat. Un singur lucru aș dori și amintesc: marea majoritate a locuitorilor Munților Apuseni au ales, unii chiar de mulți ani, un nou mod de viață. Dezvoltarea cere consum de resurse, iar bogățiile Munților Apuseni au fost și sînt încă deosebit de ieșine și ușor de exploatat. Moșii au devenit unii dintre principalii furnizori de material lemnos în țară și străinătate, iar expansiunea industriei în regiune (în special cea extractivă) le-

a schimbat încă cu mult timp în urmă orientarea profesională. Pe Arieș, pe Someșuri, pe Drăgan sau pe afluenții Crișurilor s-au ridicat gospodării mari, vechile orașe țiguri au devenit centre industriale, apele riurilor au fost otrăvite, satele s-au umplut de gatere, iar rețelele de birturi s-au extins pînă în cele mai izolate cîtune oferînd oamenilor tentația lichidării urgente a ciștigurilor (alcoholismul a devenit o boală molipsitoare, distrugînd personalitatea oamenilor).

Populația Munților Apuseni luptă cu înverșunare pentru a exploata la maximum ceea ce natura generoasă încă mai oferă. Pentru cît timp?... Un inventar al resurselor, făcut cu responsabilitate, ar genera situații disperate.

În acest context, singura salvare o reprezintă stoparea haosului și aplicarea unei terapii în acord cu principiile dezvoltării durabile. Adică este necesară oprirea distrugerii mediului, refacerea daunelor provocate, apoi dezvoltarea în domeniul economic și social trebuie să se facă cu prevenirea tendințelor nedorite, în special în ceea ce privește managementul resurselor naturale. Ca un prim pas este necesară de urgență conservarea unor arii care încă mai oferă resurse ce se prelează la o exploatare durabilă sau sînt unicate ce trebuiesc păstrate integral pentru a le oferi generațiilor viitoare.

Soluții pentru dezvoltarea durabilă există! Mai greu este însă de a convinge oamenii asupra necesității aplicării lor. Procesul educațional se derulează anevoios, în primul rînd din cauza lipsei de asistență specializată în domeniu, dar și datorită încăpățînării de a renunța la practicile tradiționale aducătoare de venituri. Măsurile propuse de actualul Guvern, deși cuprind aspecte ale dezvoltării durabile, se dovedesc însă inefficiente în fața valului de interese personale care animă locuitorii zonelor montane. Se vorbește mult despre lupta acestora pentru supraviețuire, însă aflat timp cît această luptă are consecințe dramatice pentru supraviețuirea generațiilor viitoare, nu are logică. Nu se pune problema unui contraatac asupra spoliatorilor munților, problemele se rezolvă prin dialog și înțelegere. În acest sens, cheia succesului o reprezintă parteneriatele pe care trebuie să le dezvolte toate forțele interesate, fie autorități, fie comunități locale, fie instituții, fie grupuri de specialiști sau organizații neguvernamentale, fie toate acestea la un loc.

Cum parteneriatele în general își au părțile lor vulnerabile, este important ca experiențele de succes să fie popularizate pentru a constitui modele. Este și cazul Centrului Regional de Supraveghere Ecologică "Munții Apuseni", inițiativă care se încadrează într-un amplu efort de conservare și utilizare rațională a capitalului natural al Munților Apuseni, în acord cu necesitățile de dezvoltare economico-socială și protecție socială a locuitorilor din regiune. Am renunțat cu greu la ideea unui parc național în Munții Apuseni, rămîne însă varianta, optimă de altfel, a Rezervației Biosferei. Ne-am angajat pe un drum greu, este necesar să acționăm uniți, cu o strategie care să se impună.

Cristian POP

## La Gherla, pensionarii nu sînt lăsați în voia soartei

În orașul Gherla - după ultimele date comunicate de filiala locală a Uniunii județene a pensionarilor - există 1300 de oameni de vîrsta a treia. Pensionarii sînt ajutați și sprijiniți pe plan social de cei care conduc filiala din localitate a Uniunii județene a pensionarilor.

Președintele Hedeșiu Macarie are o situație exactă cu bătrîni care întîmpină greutăți mari în procurarea hranei zilnice, sîrînd în ajutorul lor. Periodic pensionarii săraci primesc sume de bani și sînt ajutați în procurarea medicamentelor.

După cum am aflat de la șeful

cantinei de ajutor social din Gherla, domnul Simion Coroian, peste 60 de oameni de vîrsta a treia servesc zi de zi masa la cantina de pe strada Armeană. Aici pensionarii au ocazia să mînce o mîncare caldă și gustoasă, cantina oferînd condiții dintre cele mai bune. Clienții

acestei instituții de ocrotire socială sînt mulțumiți de calitatea mîncărilor gătite aici și de servirea ireproșabilă. Pe lângă pensionari, zilnic la această cantină servesc prînzul și cetățenii fără venituri și oamenii handicapați din Gherla.

## SC CERCON ARIEȘUL SA Cîmpia Turzii

Str. Ialomitei nr. 1 - jud. Cluj

Organizează CONCURS pentru ocuparea următoarelor posturi:

### 1. Contabil șef

- studii superioare economice, minim 3 ani vechime;
- condițiile sînt conform legii nr. 82/1994.

### 2. Zidar

- cu experiență în domeniu.
- Concursul va avea loc în data de 31 mai 1996, ora 10,00 la sediul societății.

#### Informații:

- zilnic la telefon: 368650 interior 19 sau 22, între orele 8,00-15,00.

(584969)

## SC INSTITUT PROIECT SA Cluj-Napoca

Str. Moșilor nr. 6-8

Organizează în data de 20.05.1996 ora 10<sup>00</sup> concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- INGINER CONSTRUCTOR - 1 post - la atelierul de rezistență;
  - JURIST CONSULT - 1 post.
- Se cer studii superioare de specialitate.

Cererile însoțite de actele de studii și curriculum vitae se depun la secretariatul institutului pînă la data de 17.05.1996.

(584966)

## SC IPROCHIM SA ACI Cluj-Napoca

Str. Borzești n3.17-19, telefon 198034

Anunță LICITAȚIE pentru executarea de lucrări de reparații pentru hidroizolații, zugrăveli, vopsitorii interioare și exterioare, reparații șarpantă.

Datele privind condițiile de ofertare se pot obține zilnic de la secretariat între orele 8 și 11.

Ofertele se depun pînă la data de 17.05.1996 ora 12.

Licitația va avea loc la data de 20.05.1996 ora 10.

(241777)

## SC AGROCOMSUIN SA Bontida

cumpără de la societăți comerciale și de la persoane fizice cereale:

- porumb la prețul de 320 lei/kg.
- orz la prețul de 300 lei/kg.

Recepția se face la sediul societății din comuna Bontida.

Relații suplimentare la telefon:

064/ 432658

064/ 432269.

(29645)

#### ANUNT

## Universitatea de Medicină și farmacie "Iuliu Hațieganu" Cluj-Napoca

Str. Emil Isac nr. 13

Organizează licitație publică deschisă cu preselectie pentru achiziții de servicii, conform HG. nr. 63/1994 și HG 979/1995.

Pot participa ofertanți cu activități în domeniul lucrărilor de construcții și instalații în construcții.

Documentele licitației se pot obține contra cost în numerar la prețul de 25.000 lei pe obiect, de la caseria UMF Cluj, str. Emil Isac nr. 13, în zilele de 14 și 15 mai 1996, între orele 8-13.

Obiectele licitației sînt:

Căminul 1 Observator;

Căminul 6 Observator;

Sediul UMF;

Atelierul litografie.

Data limită a depunerilor ofertelor: 27 mai 1996 orele 12,00.

Data deschiderii ofertelor: 28 mai 1996 orele 9,00 la sediul UMF.

(763325)

### INVITAȚIE

Miercuri 15 mai 1996 va avea loc la institutul PROIECT Cluj, (strada Moșilor nr. 6-8., sala de Consiliu, etaj 2) expunerea prezentată de firma constructoare de mașini VITECH VI-SZI din GYÖR, Ungaria în colaborare cu firma SC „KA-FEDAVA” SRL din Cluj.

Tematica lucrărilor va fi descrierea și folosirea pompelor WILO în termoficare, în asigurarea cu apă și în transportul apelor uzate.

În timpul expunerii se vor prezenta practic și tipurile mai uzuale de pompe folosite în termoficare și asigurarea cu apă.

Prezentarea se va face în limba maghiară și va fi tradusă simultan în limba română.

Lucrările încep la ora 9.

Vă așteptăm să participați în număr cât mai mare la această expunere deosebit de interesantă.

Informații suplimentare la telefoanele: 432.006 sau 435.345.

(584967)

## SC ROM AUS SRL

(584959)

Cluj-Napoca, str. Maxim Gorki nr. 4  
anunță concurs în data de 15.05.1996 pentru ocuparea postului de

### economist principal,

specialitatea finanțe-contabilitate.

Condiții:

- studii superioare de specialitate;
- vechime în domeniu minim 3 ani.

Relații la telefon 132569,  
tel/fax 194380 orele 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>.

## TORAMAT PRODINVEST SRL

Vinde utilaje frigorifice pentru magazine, import Italia:

- ♦ LAZI FRIGORIFICE (300-700 litri)
- ♦ VITRINE FRIGORIFICE ORIZONTALE (1,2-2 metri lungime)
- ♦ VITRINE VERTICALE (TIP COCA-COLA) -ALIMENTARE 220 V;
- ♦ CAMERE FRIGORIFICE MODULARE (12-80 m<sup>3</sup>)

OFERIM GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE

Cluj-Napoca, B-dul Eroilor (fosta Dr. P. Groza)  
nr. 11 (în curte) tel./fax: 064-430193

## SC termoplast SRL

Cluj-Napoca

Produce pe bază de comandă:

- ☞ Ferestre și uși din profile PVC cu geam termopan
- ☞ Geam termopan

Relații la:

Tel. 231624, 412719;

Fax 412720. (761241)

## DELICON

Cluj, str. Pasteur 58, Tel: 064 - 438670 Tel/Fax: 064 - 412720

DISTRIBUTOR AUTORIZAT RIGIPS

OFERĂ LA PREȚURI FOARTE AVANTAJOASE:

- PLĂCIDE GIPSCARTON de 9,5 și 12,5 mm grosime, pentru medii uscate, umede sau rezistente la foc, cu structură galvanizată și material mărunt pentru montaj (tavane și pereți)
- VATĂ MINERĂLĂ THERWOLIN de 50 mm și 100 mm.

(761242)

### Important

Societatea Comercială ACORD S.R.L.

vinde prin magazinele sale din

Cluj-Napoca, P-ța 1848 nr. 1, tel. 437429 sau 437430 (Zona Clujana - Carbochim) și str. Livezii 63

"Mobilă în rate" fără dobîndă

- Vinde în rate, din stoc și pe bază de comandă toate tipurile de mobilă: biblioteci, dormitoare, camere de tineret, comode TV, mese pliante, mobilă de bucătărie.

- Societatea noastră mai comercializează: parchet, lac, aracet, diluant, prenadez, palux, săpun pentru protecția muncii, dero etc.

(241771)

## SHARP

SHARROM S.R.L.-Filiala Cluj

Copiatoare, faxuri, imprimante, audio-video.

Asigurăm service în garanție și post-garanție.

Str. Pascaly, Nr. 5, Tel.: 414377

orele 9.00-17.00 (760392)

## SC SUPREMA CLUJ

Depozit en gros de băuturi

VINDE, la cele mai mici prețuri, produse de calitate superioară fabricate la Cluj.

(sticle Euro și cu file)

Str. Tineretului 14-16 (Fabrica de gheață), telefon 14-21-22, orar 8-16.

(29639)

**NOU NOU NOU NOU NOU**

**HIRTIE COPIATOR LASER**

format A3 și A4 - calitate superioară certificată

763324) Preț: **12.000 lei + TVA.**

Vă oferă: SC "IMCOMEX" SRL Arad  
Tel./Fax. 057/281622 057/265779

**SC DAN MAGDUN SRL**

Comercializează semințe de legume și flori import Ungaria, Germania, Olanda, în cadrul EXPOTRANSILVANIA în zilele de 11 și 12 mai 1996.

În perioada următoare, veți găsi aceste produse în piețele mari ale municipiului. (241779)

**Societate pe acțiuni româno-maghiară**

**Angajează**

**AGENȚI COMERCIALI**

posesori de autoturism. Oferim retribuție foarte avantajoasă și încadrare cu carte de muncă.

**Relații la telefon 192754 sau 137071.**

**SC TCI-CG-SA Cluj-Napoca**

Str. Tineretului nr.2

**ÎNCHIRIAZĂ**

prin licitație publică următoarele spații pentru birouri:

- etajul VI al clădirii sediului unității - 255 mp.
- la SME din Calea Baciului nr.2-4 - 300 mp.
- la căminul nr.6 din str.Venus nr.22 - 35 mp.

Închiriază 790 mp. spațiu îngrădit, pentru parcare în str. Tineretului nr.2.

Licitația va avea loc la sediul unității în data de 24.05.1996 ora 8,00 și în continuare în fiecare vineri pînă la închirierea întregului spațiu.

**Relații: telefon 152216; 146038; 185866.**

**Direcția Sanitară Veterinară Cluj**

Solicita oferte de preț în vederea executării unor lucrări de reparații curente și capitale la clădirile circumscripțiilor sanitare veterinare de pe raza județului și a sediului direcției din Cluj.

Documentația se poate ridica în zilele de 13-15 mai 1996 între orele 8-14 de la sediul din Piața Mărăști nr.1, telefon 145865. (763317)

**SC BT INSTALAȚII SERVICE SRL**

**Angajează:**

- sudori autorizați autogen și electrice;
- buldoexcavatorist.

Relații la telefon-fax: 414472, telefon 144538, 144638 int.183.

Sediul societății: str.Orăștiei nr.10. (29644)

(763304)

**SALON DE BILIARD**

**NON STOP**

**SHINING TIME PIZZERIA**

**OFERA-NON STOP-SERVIRE LA DOMICILIU. PIZZA-SPAGHETTI-COMENZI TELEFONICE! PASTEUR NR.77 TEL.438738**

**EXPO - EXPO - EXPO - EXPO - EXPO - EXPO**

**CU NOI LA ÎNĂLȚIME ..... ÎN SIGURANȚĂ !**



S.C. TRANSILVANIA MIX TRADE S.R.L. din Tg. Mureș vă invită la expoziția de scări și schele din aluminiu, KRAUSE import Germania, cu largi utilizări, ergonomice, fiabile și ușoare.

Standul expozițional îl puteți vizita joi 16 mai între orele 9<sup>30</sup>-15<sup>00</sup> la sediul S.C. TRANSILVANIA S.A. Str. Deva nr. 1-7 din Cluj Napoca.

Informații suplimentare la S.C. TMT S.R.L. din Tg. Mureș Str. Voinicenilor nr. 24 Tel/Fax. 065-162143. (760388)

**EXPO - EXPO - EXPO - EXPO - EXPO - EXPO**

**SC SAMUS SA**

**Dej**

**anunță că a început demersurile pentru autorizarea societății pe linie de protecția mediului.**

**Cabinet de oftalmologie**

**Dr. Camelia OANȚĂ**

consultații și tratamente în boli de ochi și cu raze ultraviolete și infraroșii.

**Tel. 42-55-69.**

Aleea Firiza nr.4  
Cart. Grădini Mănăștur Cluj-Napoca. (241776)

**VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI**

- Agenție imobiliară vânzări, cumpărări, închirieri. Tel. 43-09-41. (008202)
- Vind teniși mărimile 41-45 preț 5600 lei/pereche și bascheți mărimile 30-45 preț 8900 lei/pereche. Informații la telefon 19-23-15 între orele 9-15. (008711)
- Firmă germană vinde utilaje tipografice offset. Cei interesați se pot prezenta duminică, 12 mai orele 17, în holul hotelului "Topaz" din Cluj-Napoca. (013611)
- Vind microcomplex comercial funcțional, cu dotări de ultimă oră, în cartierul Plopilor nou, str. Șesului . Tel. 42-02-20 (013692)

- Cumpăr firmă mixtă înființată anterior lunii iulie 1993, fără activitate. Tel. 41-00-13 orele 18-21. (013720)
- Cumpăr firmă mixtă fără activitate înființată în 1994. Tel 064/ 43-83-38, 43-83-39, 43-83-40. (000100)
- Vind remorcă fin (peridoc) 2, 5 milioane lei și mașină de cornete, 2 milioane lei. Tel 13-34-46. (026303)
- Cumpăr talon și carte identitate Tel. 16-07-65 (013687)
- Vind microcomplex comercial funcțional, cu dotări de ultimă oră, în cartierul Plopilor nou, str. Șesului . Tel. 42-02-20 (013692)
- Vind și în rate mașini de spălat frigider, congelatoare, chiuvete inox; second-hand. Tel 41-23-45. (013798)
- Vind atelier de îmbrăcat nasturi Tel 18-87-76 între orele 16-20. (026254)
- Vind Renault Trafic 1, 5 t diesel motor, cutie viteză, punde spate Rabă, mașină înghețată nemțească toate în perfectă stare, aparat spălat auto King Kraft noi. Tel 17-17-30 după ora 19. (026395)

**Vinzari-cumparari**

apartamente-case, terenuri prin

**PRIMORDIAL**

str. Brașov nr.44,  
tel. 147897, orele 10-17. (340958)

- Cumpăr firmă mixtă înființată anterior lunii iulie 1993, fără activitate. Tel. 41-00-13 orele 18-21. (013720)
- Vind mașini automate ambalat și dozat cafea, zahăr. Tel. 13-97-70 (013792)
- Vind 10.000 puicute ouă consum. Tel 18-00-25, 18-68-39 seara. (026414)
- Vind apartament 1 cameră și dependințe în casă. Nu accept intermediari. Tel 19-69-91. (026415)
- Vind mașină înghețată la 220 V cu malaxor și cuvă. Tel 12-02-58. (026429)
- Vind VW Bus. Tel. 13-09-56. (008704)
- Vind IFA furgon 10 tone sau schimb cu 5 tone. Tel. 21-10-84. (008705)
- Vind sticle sifon. Tel. 13-06-36. (008780)
- Vind SNC înființat în 1993. Telefon 18-64-83. (008789)
- Vind Opel camionetă înmatriculat an 1987. Tel. 15-71-96 după ora 15 (008798)
- Vind găini ouătoare. Dej, str. 1 Mai, la depozitul cooperăției. (013726)
- SC Prodalcom Gîrbova de Sebeș Alba vinde din stoc combine Claas, John, Deer, Ferguson, Deutz, Fahr cu masa de tăiere 1, 8 la 4, 2 m; tractoare U 650, pluguri PP3 curele. Relații tel. 138 Gîrbova sau 19-19-65 Cluj (013728)
- Vind grădină în Făget nr. 43. Informații la fam. Bojan Gligore sîmbătă și duminică. (008834)

**PRINT Computers**

tel/cx: 432680  
tel: 137523

**486** DX4/100 - 674\$  
DX4/120 - 688\$

**586** AMD/133  
694\$

**ACUM**

12 RATE LUNARE

**CASA DE AMANET**

Agencie imobiliara intermediari

**COMISIOANE MINIME**

Agencia INFOMAX  
Str. Napoca nr.4, ap.53  
**Telefon 191584.**  
Orele: 9-17. (584967)

**CASA DE AMANET**

Oferim imprumut!

Comision minim!

str. Napoca nr.29, tel. 199829

ORAR: 9-17 **SC ANROSI COM SRL**

**CASA LUX**

AGENTIE IMOBILIARA

Str. I.C. Brătianu nr. 17, ap. 10  
**43.17.56 43.00.65**

**VITRINA FELIX MEDIA**

**angajează**

**2 tehnoredactori**

**1 designer**

C.V. se vor depune la sediul firmei str. G. Barițiu, nr. 24, tel.: 064/190383

- Vind agregat aer comprimat, trusă sudură autogen, generator acetilenă, motor electric trifazic 7, 5 KW 630 rotații/minut. Tel. 13-09-82 (013739)
- Vind mașină de înghețată foarte bună, nemțească, capacitate 40 l/oră. Tel. 31-51-17 seara (013750)
- Vind Renault 18, Opel Rekord și apartament cu o cameră, în Roșia Montana, județul Alba, amenajat ca magazin alimentar, cu vad comercial. Tel. 18-73-77. (013770)
- Vind acțiuni Napochim, Tehnofrig, Carbochim, Ers-Cug, 10.000 lei/bucată. Tel. 18-11-20 (013775)
- Cumpăr dubă 1, 5 tone pînă la 5 ani vechime. Tel 18-51-90. (026264)
- Vind livadă meri, pruni Oena Mureș. Cumpăr similar în zonă. Telefon 15-91-71 orele 17-20. (008581)
- Vind în zona Tăietura Turcului, grădină cu pomi fructiferi, împrejmuită, cabană cu terasă mobilată, pivniță, apă, curent electric acces auto. Tel. 19-81-88. (008802)
- Vind teren intravilan 5000 mp zona Becaș, posibilități gaz, curent, apă. Variante. Tel. 13-42-98. (008600)
- Vind teren intravilan în comuna Florești. Tel. 13-06-63. (008755)
- Vind teren 450 mp Sibiu, Calea Dumbrăvii. Tel. 16-85-78. (008801)
- Vind teren vie și loc de casă în Turda, intravilan. Tel. 42-50-66. (008810)
- Vind urgent apartament 4 camere confort I și mobilă Ludovic. Tel. 17-87-77 (013384)



• Vind teren construcție 2000 mp, la intrare în Gilău, posibilități apă, gaz, curent. Tel 17-45-80. (026307)

• Vind 2100 mp teren pentru construcție la capătul liniei 32. Tel 15-46-85. (026412)

• Vind teren 230 mp cu casă provizorie, cu certificat de urbanism P+2. Str. Jiului nr. 27. (026388)

• Vind terenuri în comuna Florești și aproape de Baile Someșeni. Tel 41-42-56 sau 18-04-25. (026426)

• Vind apartament 2 camere central informații la tel. 13-51-25 orele 16-19. (008504)

• Vind apartament 2 camere confort 1 finisat, fără intermediari, telefon. B-dul 21 Decembrie nr. 129 sc. 1 ap. 15 după ora 18. (008727)

• De vânzare casă particulară de 120 mp în Satu Mare, zonă centrală, 3 camere, curte, garaj, gaz. Tel. 061/71-50-21 (013451)

• Vind casă construită din lemn, 2 camere, în zonă montană, Doda Pili - Smida sau teren construcție cabană. Relații la tel. 189A, familia Neag Radu prin oficiu Călățele. (013555)

• Vind 2 camere + dependențe în curte comună cu 2 apartamente. Str. Ploiești nr. 46. Tel. 15-87-69 (013773)

• Vind apartament 3 camere finisat Gheorgheni, cu parcare. Str. Borsec nr. 3, sc. II, ap. 16, zilnic orele 16-20. (026079)

• Vind apartament 2 camere confort 1 finisat, parter înalt. Str. Lunii nr. 13, ap. 12, orele 17-21. (026206)

• Vind apartament 3 camere finisat cu garaj. Tel 17-72-93. (026289)

• Vind apartament 3 camere ultrafinisat, et. I, balcon închis, garaj Tel 42-50-45 zilnic după ora 16. (026354)

• Vind garsonieră lângă Big. Str. Bucegi nr. 17, ap. 173, după masa. (026373)

• Vind casă 2 corpuri, 5 camere și dependențe, garaj, 7 focuri de gaz 700 mp tern. Tel 17-32-21. (026389)

• Vind apartament 2 camere ultracentral, 65 milioane. Tel 43-20-44 (026402)

• Vind casă 1 cameră, bucătărie, baie, 54 mp, cu posibilitate de construcție. Tel 13-32-48. (026439)

• Vind casă particulară în Gruia. Str. Suceava nr. 63. (026445)

• Vind apartament în Grigorescu 3 camere. Telefon 42-06-50. (008451)

• Vind apartament cu trei camere în str. Aurel Vlaicu cartier Mărăști. Tel. 15-71-41. (008483)

• Vind apartament 4 camere, finisat telefon. Tel. 42-52-95, orele 18-22 (008525)

• Vind apartament 1 cameră Calea Mănăstur nr. 95 bl. D8 ap. 08 după ora 16. (008542)

• Vind apartament patru camere, două băi. Tel. 17-95-71. (008586)

• Vind apartament 3 camere P-ța Abator. Informații între orele 19-22 la tel. 16-23-24. (008653)

• Vind apartament. Tel. 41-08-75. (008736)

• Vind casă cu grădină în centrul comunei Bontida. Relații la tel. 17-03-73. (008717)

• Vind casă particulară cu grădină (doi în curte) în cartier Grigorescu. Tel. 18-81-95. (008719)

• Vind casă 5 camere, 2 bucătării singur în curte, vie, grădină mică cablu, 2 telefoane internaționale 90 milioane negociabil. Tel. 19-98-74 sau 19-93-21. (008735)

• Vind apartament 4 camere etaj 1. Telefon 15-80-32. (008774)

• Vind apartament 4 camere finisat Grigorescu. Tel. 18-79-62. (008785)

• Vind sau schimb casă cu grădină cu apartament 3 camere numai în cartier Gheorgheni, zona Andrei Mureșanu. Tel. 14-91-27. (008788)

• Vind apartament trei camere preț accesibil. Str. A. Vlaicu nr. 60 bl. A7 et. 1 ap. 31 tel. 18-77-20. (008794)

• Vind apartament 4 camere finisat str. Anina nr. 19 sc. 2 ap. 15 între orele 17-21. (008795)

• Vind apartament 2 camere Grigorescu. Tel. 18-71-72. (008803)

• Vind urgent garsonieră confort 1 Tel. 15-64-15 între orele 8-20. (008805)

• Vind loc de casă cu apă, gaz, curent și anexe în Cluj. Tel. 17-88-10. (008806)

• Vind apartament trei camere etaj 2, garaj. Telefon 12-36-44. (008824)

• Vind apartament trei camere Zorilor. Telefon 12-37-97. (008825)

• Vind 2 camere decomandate. Str. Clăbucet nr. 2 bl. P4 ap. 114 după ora 18. (008838)

• Vind apartament 2 camere în str. 22 Decembrie nr. 137 ap. 81 bl. M4 sc. 2 et. 7 (008844)

• Vind apartament 2 camere cu rămânere în spațiu pînă în luna decembrie. Tel. 13-86-35. (008849)

• Vind urgent casă 6 camere cu gaz metan, tv cablu, grădină, apă în curte. Băciu str. Viilor nr. 206. (013310)

• Vind garsonieră confort I etaj 9 Detunata, 35 milioane. Informații str. Herculanu 3 ap. 34 ora 18-20. (013367)

• Vind apartament 4 camere în Mănăstur. Tel. 42-52-14 după ora 17 (013445)

• Vind apartament două camere în Zorilor. Tel. 12-72-56 (013477)

• Vind casă 2 camere, bucătărie, baie, garaj, grădină 535 mp situată în str. Streiului nr. 12 (lîngă Peco, Mărăști) (013553)

• Vind apartament 4 camere finisat ieftin. Tel. 19-88-91 (013593)

• Vind urgent apartament 2 camere finisat, garaj, beci. Tel. 12-72-87 (013604)

• Vind apartament 4 camere în str. Tășnad nr. 21 sc. 1 et. 3 ap. 11. Vizibil la orice oră (013636)

• Vind/schimb apartament 2 camere cartier Cordoș cu apartament 2 camere Gheorgheni. Ofer diferență Tel. 15-78-06 (013644)

• Vind apartament două camere în cartierul Zorilor. Tel. 12-83-01 (013648)

• Vind apartament 3 camere finisat în Gilău. Informații Cluj tel. 15-45-73 și tel. Gilău 168 (013656)

• Vind apartament 3 camere, ultrafinisat, confort unic. Relații str. Mănăstur nr. 107 bl. G7 ap. 7 et. 2 între orele 18-20 (013672)

• Vind garsonieră. Str. Bucegi nr. 14 bl. T1 ap. 50, cartier Mănăstur. (013693)

• Vind apartament 3 camere, str. Paring. Tel. 13-50-88 (013795)

• Vind apartament 2 camere confort II. Tel. 15-12-41 după ora 17 (013695)

• Vind casă nouă p+1, 6 camere 600 mp grădină. Tel. 15-69-56 seara (013697)

• Vind casă în cartier A. Mureșanu Tel. 14-06-36 (013701)

• Vind apartament 1 cameră B-dul 21 Decembrie nr. 140. Tel. 43-25-12 (013708)

• Vind teren pe marginea lacului Someșul Cald cu ieșire la șosea și la lac. Tel. 12-06-65; 41-21-92 (013709)

• Vind apartament 3 camere cartier Zorilor. Tel. 12-84-46 (013713)

• Vind apartament cu 4 camere confort 1, etaj 2, încălzire cu gaz metan, cu telefon, în comuna Apahida, deasupra farmaciei. Informații la tel. 23-14-97 după ora 17 (013715)

• Vind 3 camere superfinisat cartier Plopii vechi. Tel. 16-24-79 (013718)

• Vind 3 camere superfinisat Peana nr. 5, bloc căramidă. Tel. 17-23-60 (013719)

• Cumpăr apartament 3 sau 4 camere cu garaj în zonă bună. Telefon 13-93-74 și 18-12-48 (013722)

• Vind garsonieră str. Dimboviței nr. 79 bl. D15 sc. 2 ap. 114 (013725)

• Vind 2 apartamente 4 și 2 camere în Mănăstur, confort I. Telefon 17-30-69 (013746)

• Vind Fiat Ducato 1, 5 tone. Tel. 14-99-80 sau 15-66-01 (013749)

• Vind apartament 2 camere parter zona Big, Mănăstur. Tel. 17-59-00 (013761)

• Vind apartament trei camere și 5 fotolii. Tel. 17-15-73 (013768)

• Vind apartament 3 camere cartier Gheorgheni. Excluz intermediari. Tel. 14-61-19 (013771)

• Cumpăr sau schimb 3 camere Grigorescu cu casă mică și curte. Tel. 18-75-85 seara (013780)

• Vind apartament 4 camere et. 3, în Zorilor sau schimb cu apartament două camere și o garsonieră în Zorilor. Tel. 12-39-95 (013790)

• Vind apartament 2 camere confort I, 36 milioane negociabil. Str. Tulcea nr. 17 bl. i3 ap. 8 (013791)

• Vind 2 case în aceeași curte. Str. Jan Huss nr. 35, cartier Iris. (026128)

• Vind apartament 4 camere ultrafinisat, Zorilor. Tel 12-80-08. (026159)

• Cumpăr urgent apartament în Gheorgheni. Tel. 14-58-77. (026202)

• Vind casă particulară 84 mp. Tel 15-24-69 între orele 14-20. (026272)

• Vind garsonieră confort I. Str. Stephenson nr. 1-3, ct. I, ap. 23. (026291)

• Vind apartament 2 camere, bucătărie. Str. Alecu Bucura, Bl. FI, sc. 4, ap. 63. (026295)

• Vind casă nouă, 4 camere, pe str. Racovița. Tel. 13-43-95. (026301)

• Vind casă cu grădină str. Iasomieci nr. 34. Tel 13-43-80. (026313)

• Vind urgent 3 camere parter Mărăști cu telefon. Tel. 15-27-15. (M)

• Vind sau schimb apartament 3 camere, cu 2 camere. Str. Mehedinți nr. 22-24, Bl. D13, ap. 78. (026333)

• Vind garsonieră confort I. Str. Grigore Alexandrescu nr. 21, Bl. O1 ct. 2, ap. 37, între orele 15-20. (026364)

• Vind apartament 3 camere finisat etaj 4 din 4, str. Anina nr. 10, ap. 20, preț 52. 000. 000. Tel 42-53-54. (026369)

• Vind 3 camere 72 mp, parter, zonă liniștită, Flora. Tel. 14-36-37. (026370)

• Vind ieftin apartament 3 camere. Str. Aurel Vlaicu, Bl. V17, ap. 66. (026372)

• Vind 4 camere. Str. Dunării nr. 31, sc. II, et. 2, ap. 15. (026377)

• Vind apartament. Tel 15-42-26 orele 16-19 sâmbătă și duminică. (026383)

• Vind apartament 3 camere în Grigorescu. Tel. 18-84-68. (026391)

• Vind apartament 2 camere pe str. Pata, etaj 6, finisat și mobilat. Tel. 14-87-31 orele 16-20. (026399)

• Vind apartament ultracentral, cu uzufruct viager. Tel. 19-80-81. (026403)

• Vind garsonieră în str. Horea. Tel. 13-47-57. (026407)

• Vind casă și teren 10 ari cartier Iris, ocupabilă. Tel. 19-08-05. (026409)

• Vind 2 camere confort 2 finisat. Tel. 12-78-96. (026420)

• Vind casă în Suceag, 3 camere, bucătărie, baie, 750 mp grădină, 43 milioane. Tel. 13-95-78, 43-38-72. (026421)

• Vind urgent garsonieră Mănăstur și cumpăr 2 camere. Tel. 19-49-59. (026424)

• Vind 3 camere str. Mehedinți nr. 18-20, Bl. D14, ap. 2. Tel. 17-79-80. (026432)

• Vind apartament 2 camere cu intrări separate. Informații la tel 16-52-70 sau 16-63-15. (026435)

• Vind dubă Ford Transit 1987. Tel. 19-98-29; 16-12-63; 16-81-71. (008455)

• Vind Cielo GLE-AC bej-metalizat made in Korea, 0 km. Tel. 19-23-07 (008847)

• Vind dubă Barkas 1000. Stare foarte bună. Tel. 14-24-10. (013566)

• Vind urgent Dacia Liberta 1993 și Renault 5 diesel 1988, 1600 cmc foarte avantajos. Tel. 18-30-88. (026384)

• Cumpăr piese Golf 2. Tel. 13-63-23 (026417)

• Vind Volkswagen broască, model 1303. Telefon 14-43-79. (008772)

• Vind Fiat 600. Tel. 14-99-38. (008814)

• Vind Audi 80 1, 8s cu catalizator an fabricație 1987. Tel. 059/ 12-45-92 după ora 20. (008828)

• Vind Dacia 1310, 10 ani, 80. 000 km și videocameră Panasonic NC 100. Tel. 14-03-56 (013601)

• Vind BMW 735i Airbag, ABS, automat aer condiționat, imobilizator stereo Sony cu antifurt și amplificator computer bord plus multe alte opțiuni. Informații tel. 18-91-10 (013635)

• Vind Toyota Carola în stare bună Str. Iosomieci nr. 34. Tel. 13-43-80 (013666)

• Vind BMW 324 diesel, an 1987, alb, 4 uși, 5 viteze, genți magneziiu, în perfectă stare de funcționare, înmatriculat. Tel. 17-28-65 între orele 17-22. (013674)

• Vind Renault 18 combi an 1981, înmatriculat. Tel. 14-14-41 (013683)

• Vind mașină de teren Nissan Terrano TD 27, an de fabricație 1989, înmatriculată, preț informativ 18. 000 DM. Relații la tel. 19-68-43 (013751)

• Vind Audi 100 D, 3000 DM negociabil. Tel. 13-97-70 (013793)

• Vind Opel Kadett break 1982, 1300 cmc, înmatriculat, omologat, 3000 DM. Tel. 18-11-20 (013776)

• Vind Renault 11 GTX, 1720 cmc, cu injecție. Tel. 13-78-37. (026275)

• Vind VW Golf 2 TD cu carte de identitate, an 1988, alarmă, casetofon, genți de aluminiu. Preț 7600 DM negociabil. Eventual schimb cu Ford Tranzit. Telefon 18-30-52. (026374)

• Vind Renault 9 an fabricație 1985, înmatriculat, stare perfectă. Informații la tel. 43-86-50. (026394)

• Vind motocicletă nouă 125 cmc și boxe 50 W Akai, noi. Tel. 19-08-05: (026410)

• Cumpăr Renault 18 Break neînmatriculabil sau caroserie. Informații tel. 15-09-86. (026436)

• Cumpăr PC 286, 386. Tel. 13-03-81 (008852)

• Vind camera video Sony. Tel. 17-25-78. (008664)

• Vind urgent mobilă cameră, aragaz, televizor color Freedom sport. Telefon 17-63-72. (008782)

• Vind computer Notebook 486 color. Tel. 19-91-50; 19-90-14. (008812)

• Vind combină frigorifică în termen de garanție. Tel. 18-53-63 (013621)

• Vind Motherboard 386DX 40 MHz 128 Cache. Tel. 18-73-93 (013649)

• Vind Philips match line stereo Str. Porțile de Fier nr. 4 ap. 39 (013721)

• Vind pat copil, cărucior copil, Commodore C64, mașină tricotate. Tel. 17-05-53 (013731)

• Vind PC 386-33 MHz 4 MB RAM FDD 3. 5" și 5. 5 " HDD 160 monitor SVGA color, mouse 2. 200. 000, piese Honda Acord 1980. Tel. 19-13-01 (013732)

• Vind centrifugă stare excepțională. Tel. 43-15-30 (013740)

• Vind congelator 640 litri. Tel. 19-59-13 (013760)

• Vind calculator PC 1512, cu monitor color. Preț 400. 000 negociabil. Tel. 19-84-87 (013762)

• Vind set de farfurii tip restaurant pentru 200 persoane+ pahare și candelabru cu 6 brațe metalice cu ornamente semicristal. Tel. 19-96-69 (013777)

• Vind frigider Fram-40 de 1 an. Informații la tel. 12-18-53 (013785)

• Vind mobilă și mașină de spălat automată. Tel. 15-24-69 între orele 14-20. (026273)

• Vind mașină de spălat "Alba Lux" nouă. Tel. 15-77-37. (026277)

• Vind PC 386 DX AEG. Tel. 19-76-58. (026335)

• Vind televizor color cu garanție Tel. 41-46-21. (026376)

• Vind mașină de tricotate și televizor color. Tel. 19-16-71. (026390)

• Vind televizor color Blaupunkt diagonala 67, stereo, teletext, telecomandă. Tel. 15-79-20. (026431)

• Tractor 650 M de vânzare. Informații la Băciu Ispas sat Pădureni. (Coc) ur.218. (341019)

• Vind video Megavision nou. Tel. 13-83-46. (026446)

• Vind combină de recoltat cereale de 2 m. Tel. 41-54-44 (013772)

• Vind telefon Panasonic nou, fără fir, cu robot inclus. Tel. 43-77-19 (013475)

• Vind sufragerie barok D100, nouă Tel. 13-27-41 orele 18-21 (013640)

• Vind sufragerie barok D100, nouă Tel. 13-27-41 orele 18-21 (013640)

• Vind sufragerie barok D100, nouă Tel. 13-27-41 orele 18-21 (013640)

• Vind sufragerie barok D100, nouă Tel. 13-27-41 orele 18-21 (013640)

• Vind legafon. Tel. 12-72-56 (013645)

• Cumpăr repatriere. Tel. 12-33-09. (026419)

• Vind tractor U 650 și remorcă din 1989. Telefon 14-20-80. (008816)

• Vind planșetă cu coloană. Tel. 15-64-46 (013741)

• Vind Schnauzer urias, cu plata în rate. Str. Republicii nr. 84 (008500)

- Ofer, caut chirii. Tel. 43-09-41. (008196)
- Caut spațiu pentru birou firmă. Tel. 19-31-04 luni-vineri. (008655)
- Arendez grădina pentru legume. Telefon 19-89-47 ora 20. (008811)
- Închiriez apartament 2 camere. Tel. 43-07-45. (008821)
- Primesc în gazdă două fete serioase. Tel. 14-94-83 după masa. (008822)
- Dau în chirie apartament cu o cameră. Telefon 16-62-04. (008829)
- Dau în chirie apartament două camere în centru. Tel. 13-27-51. (008833)
- Dau în chirie apartament două camere nemobilat, în Zorilor. Tel. 12-72-56. (013478)
- Dau în chirie apartament trei camere nemobilat, pe valută, în Piața Cipariu nr. 15. Tel. 15-78-06 (013643)
- Dau în chirie, în zonă centrală apartament mobilat cu 2 camere, bine finisat, încălzire cu gaze. Exclus studenți. Informații la tel. 12-44-85 (013735)
- Dau în chirie apartament cu două camere, fără telefon. Str. Aurel Vlaicu. Informații la tel. 15-7062 între orele 11-21 (013745)
- Dau în chirie apartament 3 camere, Gheorgheni. Tel. 14-48-14 (013753)
- Dau în chirie garsonieră nemobilată, preț 80 DM. Informații str. Almazului nr. 8 ap. 21 ora 16-18 (013788)
- Dau în chirie casă particulară 2 camere mobilate, telefon, frigider, cablu TV, zona Pata. Plata în valută. Tel. 15-27-09. (026381)
- Dau în chirie apartament cu o cameră pe termen de 2 ani. Plata anticipat. Tel. 41-28-58. (026392)
- Dau în chirie garsonieră pe termen lung, în Mănăstur. Relații la tel. 16-15-87. (026397)
- Dau în chirie apartament 2 camere nemobilat, cu telefon și cablu Informații tel. 18-07-34. (026404)
- Dau în chirie urgent garsonieră mobilată, cu telefon, str. Pasteur. Tel. 19-49-59, 12-35-17 ora 16-20. (026416)

- Caut chirie. Tel. 19-85-65 (013690)
- Caut de închiriat vilă minim 300 mp, preț avantajos. - Tel. 19-85-65. (026438)
- Caut chirie valută. Tel. 15-49-47. (026440)
- Solicit chirie. Tel. 13-03-81. (026441)
- Caut chirie urgent. Tel. 43-00-81. (026442)

- Familie de creștini americani, lucrând cu o organizație de caritate, cautăm de închiriat pentru un an sau mai mult, casă cu 4 camere, cu telefon în Gheorgheni sau Andrei Mureșanu. Tel. 41-29-79 (008684)
- Familie căutăm să închiriem pentru un an sau mai mult, apartament cu 4 camere, cu telefon, la ctajul 1, în Gheorgheni sau Andrei Mureșanu. Tel. 41-29-79. (008686)
- Caut de închiriat apartament cu 2 camere, mobilat, cu telefon, preferabil Plopiilor. Tel. 41-05-42 între orele 17-21 (013734)
- Student grec, caut de închiriat apartament 2-3 camere, mobilat, cu telefon. Tel. 12-43-03. (026418)
- Student serios, caut chirie garsonieră/apartament. Tel. 18-22-76. (026425)
- Caut urgent chirie casă mică la periferia Clujului sau la țară, aproape de Cluj. Tel. 43-74-60. (026428)

- Student grec, caut de închiriat apartament 2-3 camere, mobilat, cu telefon, în Grigorescu sau Zorilor. Tel. 18-41-69 orele 10-13 și 17-21. (026346)

**DIVERSE**

- Confectionăm și reparăm jaluzele din lemn de tei. Tel. 13-03-09. (008316)
- SC Cluj-Tours organizează excursii în Polonia, orașele Warsowia și Krakowia. Plecare în fiecare joi dimineața. Informații și înscrieri la magazinul Marilia din P-ța M. Viteazu nr. 30 telefon 43-23-06. Ghid Gabi. (008790)
- Angajez vânzător(toare) rulotă. Tel. 17-89-17. (008818)
- Societate comercială caută muncitori(muncitoare). Relații la tel. 13-65-14 luni orele 16-19. (008827)
- !! Jaluzele plastic. Tel. 16-39-34 (008830)
- Angajez brutari. Tel. 15-34-95 (013532)
- Firmă germană angajează: tipografi și mecanici offset, traducători engleză-germană, secretară, programatori, confecționeri forme din lemn pentru turnătorie, persoane prezentabile pentru țiguri și expoziții, persoane tinere inteligente, dinamice și cu inițiativă. Cei interesați se vor prezenta duminică, 12 mai, orele 17, în holul hotelului "Topaz" din Cluj-Napoca, cu fotografie recentă și curriculum vitae. (013612)
- Evidență contabilă pe calculator convenabil. Tel. 13-41-84 (013712)
- Țin contabilitate pe calculator. Tehnoredactez lucrări de diplomă Tel. 14-21-89 (013759)
- Angajez vânzătoare la chioșc alimentar. Tel. 14-66-40 sau str. Teleorman nr. 32 bl. T3 sc. 4 ap. 36 (013779)
- Caut magazin ultracentral, chiar parțial și depozit. Tel. 13-56-11 (013797)
- Transport marfă 1-3, 5 tone, volum mare. Tel. 14-67-36. (025904)
- Staro SRL angajează șofer și muncitori pentru secția de sucuri. Adresați-vă firmei între orele 8-16, str. Mașiniștilor nr. 85, tel. 13-95-68. (026413)
- Închiriem autoturism cu șofer (angajăm). Tel. 18-68-52 sau 41-42-18 (026423)
- SC Meteor angajează femei pentru prelucrare și ciuperci. Tel. 43-86-00; 43-81-66; 43-81-67. (008775)
- SC Karumaa angajează blănari (mașiniști) și croitori. Tel. 43-86-00; 43-81-66; 43-81-67. (008776)
- Angajez muncitor distribuitor posesor permis cat. B. Telefon 41-54-63 între orele 12-18. (008845)
- Angajez brutar. Telefon 14-16-17 scara. (013556)
- SC Romlink SA angajează agenți comerciali pentru distribuție de dulciuri, ceaiuri. Condiții: prezentabili, dinamici, posesori auto, vârsta maximă 32 ani. Se oferă un mod de salarizare deosebit. Sunați la tel. 43-04-62 între orele 9-11; 16-18 începând din data de 13 mai 1996. (013613)

- Căutăm vânzătoare în magazin alimentar. Tel. 14-32-34; 42-05-72 (008848)
- Executăm zugrăveli, tencuieli, faianțări. Tel. 14-63-85 orele 8-12 (013659)
- Școala de șoferi. Preț avantajos. Tel. 14-71-01. (013729)
- Angajăm reprezentanți comerciali zonali. Tel/Fax: 068/12-71-00. (100511)
- SC ALISBEN SRL Dej anunță că a început demersurile pentru obținerea acordului de mediu. (340959)
- Spray contra ejaculării rapide, medicament potențat, frigiditate, zahăr afrodiziac. Telefon 01/637-62-73. (025778)
- SC L&Gicu Cluj transportă la domiciliu prin comenzi diferite materiale de construcții (BCA, ciment, țiglă, etc.) la un preț avantajos. Informații la telefon 17-49-16, 13-03-20 după ora 17. (026278)
- Caut muncitor policalificat în lăcătușerie de precizie, matrișer, ambușări, sudură pentru alamă și sirmă tare. Tel. 42-01-60. (026324)
- Modernizări PC, 386-486, programe și cursuri operare. Tel. 19-76-58. (026337)
- Angajez barmană serioasă, vîrsta maximă 35 ani. Prezentarea luni, ora 10, pe str. Căii Ferate nr. 8. (026386)
- SC Peral SRL angajează agenți comerciali posesori de autoturism, în condiții de salarizare deosebite. Informații str. Gospodarilor nr. 6, tel. 43-76-47. (026396)
- Angajez vânzătoare. Tel. 14-15-01. (026422)

• Stațiunea Didactică Mănăstur Cluj, vinde la licitație, mijloace fixe casate. Licitația va avea loc în data de 18 mai 1996 ora 9. Lista cu utilajele și prețurile pot fi consultate la sediul unității din Calea Florești nr. 56 tel. 16-28-35. (008777)

• Exploatarea Minieră Căpuș, cu sediul în comuna Căpuș Mare, str. Principală nr. 1, județul Cluj, vinde prin licitație publică mijloace fixe aprobate pentru casare. Licitația va avea loc la data de 16 mai 1996, la sediul firmei. Informații suplimentare se pot obține de la Biroul Mecano-energetic. (026400)

• Luni, 13 mai 1996, orele 9; va avea loc licitația apartamentului de 3 camere din Cluj, str. Crinului nr. 9, ap. 35, la Judecătoria Cluj, camera 43. (026430)

• Tineri căsătoriți, îngrijim persoană în vîrstă contra locuință în Cluj-Napoca. Tel. 16-62-89. (008823)

• Student străin, caut menajeră. Tel. 13-45-63 orele 18-21. (026443)

**PIERDERI**

- Pierdut carnet alocație pe numele Onofrei Cezar. Îl declar nul. (008820)
- Blaga Liviu, pierdut legitimație veteran de război. O declar nulă. (008835)
- Pierdut carnet investitor Ardaf pe numele muntean Petru. Îl declar nul. (008839)
- Asociația familială "Carla" pierdut Autorizație de funcționare nr. 5224 din 01. 11. 1990 și cod fiscal 2902921. Se declară nule. (013738)
- SC Mafir SA pierdut înștiințare de plătitor tva. De declară nulă. (013763)
- Pierdut carnet student pe numele Sumurducu. Îl declar nul. (013766)
- SC RMB Interauto SRL pierdut carte identitate seria B301631, seria caroserie WDB46033217055890 pentru autoturismul Mercedes-Benz 300GD. Se declară nulă. (026398)

**DECESE COMEMORĂRI**

• Poetului AUREL GURGHIANU îi închinăm alese gânduri, iubire, durere și de ziua lui. Doamne, ai grijă de sufletul său. Familia. (013757)

• Sîntem alături de vecinul nostru Irimieș Teodor la dispariția fulgerătoare a soției dragi și transmitem sincere condoleanțe familiei. Asociația de locatari. (008800)

• Sîntem alături de colegul nostru conf. dr. Vasile Gherman, în aceste momente grele pricinuite de decesul mamei dragi. Colegii de la Mecanizare USA Cluj-Napoca. (008837)

• Cu durere în suflet comemorăm împlinirea a 6 săptămîni de cînd inima iubitului nostru soț și tată, DEAK ALEXANDRU a încetat să mai bată. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 12 mai 1996, ora 12, la biserica "Sf. Dumitru" din str. Borhanci, Cluj-Napoca. Familia îndurerată (000100)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a dragului nostru tată, soț și bunic, MOCANU NICOLAE, în vîrstă de 83 ani, născut în sat Pata județul Cluj. Înhumarea va avea loc în data de 13 mai 1996, ora 13, de la capela nouă Mănăstur. Nu te vom uita niciodată. Familia. (013755)

• Sincere condoleanțe kolegei noastre ILEANA Panta, în marea durere pricinuită de pierderea soțului drag. Colegii de serviciu (013737)

• Ne despărțim cu profundă durere de un demn fiu al Clujului, ing. AUGUSTIN BUSUIOC. Pios omagiu familiei îndoliate. Familia Rozalia și Titus Ionescu, din Deva. (013787)

• Cu aceeași imensă durere în suflete, anunțăm că s-au scurs 6 săptămîni de cînd iubitul și neprețuitul nostru CREȚU MIRCEA, a plecat dintre noi, lăsînd în urmă un dor etern. Parastasul de pomenire va avea loc în data de 11 mai 1996, orele 18, la biserica Sf. Petru și Pavel din cartier Mănăstur. Familia în veci nemîngîiată. (013796)

• Întreaga noastră compasiune dnei Ileana Panta, la trecerea în neființă a soțului drag. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Consiliul de administrație SC Perom SA (013736)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm trecerea în eternitate, după o grea suferință, a scumpei noastre soții, mamă, bunică și străbunică, MIC OTILIA, născută Mircea. Înmemintarea va avea loc luni, 13 mai 1996, ora 13, în Cimitirul Central. Mamă dragă, vei rămîne veșnic în sufletele noastre. Familia îndurerată. (026385)

• Cu adîncă durere anunțăm moartea scumpei noastre mame, soacre și bunice, GHERMAN MARIA, în vîrstă de 85 ani. Înmemintarea va avea loc azi, 11 mai, ora 13, de la capela cimitirului Mănăstur. Familia (013747)

• Regretăm profund trecerea în eternitate a fostului nostru coleg de liceu și facultate director inginer AUGUSTIN BUSUIOC din Deva. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Familiile ing. Bota Eiviu și ing. Berche Ioan. (008841)

• Un ultim omagiu iubitului nostru TODOR. Luci și Iulia. (013723)

• În veci nemîngîiați ne despărțim de scumpul nostru frate, cumnat și unchi TODOR PANTA. Familia Ilie Runcan. (013724)

• Sîntem alături de colegul nostru locotenent colonel Ghiuzan Grigore, la trecerea în neființă a tatălui drag. Sincere condoleanțe. Cadrele P. S. I, Cluj. (013754)

• Un ultim omagiu celei care a fost buna noastră colegă, CSIPKES MARIA. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Biroul P. I. S. Farmec. (000100)

• Un ultim omagiu în ceasul despărțirii de cel care s-a stins timpuriu dintre noi, PANTA TODOR. Sîntem alături de familia îndoliată. Colegii de la SC Tehnomag-CUG. (026393)

• Cu inima zdrobită de durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț și bunic FĂRCAȘ VASILE, la 69 ani, om de aleasă bunătate și noblețe sufletească. Nu vom uita niciodată cum ai avut grijă și dragostea pe care ne-ai purtat-o pînă în ultima clipă a vieții tale. Înmemintarea are loc în 13 mai 1996, ora 14, de la Capela Cimitirului Central Cluj. Doina, Dorel, Bobi și Flavia. (008807)

• Cu adîncă durere am aflat de încetarea din viață a dragului nostru coleg și prieten, BUSUIOC AUGUSTIN. Înmemintarea va avea loc duminică, 12 mai, ora 14, în localitatea Deva, la Cimitirul Catolic. Sincere condoleanțe familiei transmite promoția 1981, facultatea Construcții secția CFDP, Cluj-Napoca. (013782)

• Tristețea, durerea, dorul și iubirea din inimile noastre sînt tot mai grele și fără alinare cînd se împlinesc șase săptămîni de cînd dragul nostru fiu, frate, cumnat și unchi GHERGHEL LIVIU din Someșeni a plecat pe drumul fără întoarcere la numai 35 ani, lăsîndu-ne un gol imens în suflete. Dumnezeu să te odihnească în pace. Familia îndurerată. (008778)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a soțului meu, PANTA TODOR. Înmemintarea va avea loc în data de 11 mai ora 15, la Cimitirul Central. Soția Ileana. (026379)

• Sîntem alături de familia îndurerată la dispariția în neființă a kolegei noastre IRIMIEȘ ROZALIA. Sincere condoleanțe. Colectivul Complexului Turistic Napoca. (008796)

• Același gol imens și mare durere în inimile și sufletele noastre, acum la împlinirea unui an de cînd moartea nemiloasă ne-a luat-o pe cea care a fost draga și buna noastră soție și mamă, VIORICA ALBU (născută Biji). Cîț ai trăit te-am iubit, cîț vom trăi te vom plînge. Dumnezeu să o odihnească în pace. Parastasul de pomenire va avea loc sîmbătă, 18 mai, la Biserica Sf. Dumitru din Gheorgheni, orele 17. În veci nemîngîiați soțul Tavi, copiii Denisa și Tăvișor. (008842)

• A trecut un an de cînd ne-a părăsit dragul nostru soț, tată, soțru și bunic, MIHALCEA DOBRE. Parastasul se va oficia azi, 11 mai orele 10, 30, la Biserica de pe str. Horea nr. 44. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată (013742)

• Trecerea implacabilă a timpului nu a șters din sufletele noastre durerea lăsată la dispariția celei care a fost soția, mama, bunică dragă, LIVIA POP, născută REVNIC. Comemorarea de șase săptămîni va avea loc azi, 11 mai 1996, ora 13, la Cimitirul Cordoș. Dumnezeu să te odihnească. Ioan, Viorina, Ilie, Mihai. (013743)

• În 13 mai se împlinesc 3 ani de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru soț și tată BUFNEA PETRU. Dumnezeu să te odihnească în pace. Nu te vom uita niciodată. Soția Ana, copiii Ioana și Ionuț. (013752)

• Se împlinesc șase săptămîni de cînd a încetat din viață scumpul nostru tată și bunic OLTEAN ȘTEFAN. Parastasul va avea loc duminică, 12 mai, ora 12, la biserica "Sfîntul Dumitru" cartierul Gheorgheni. Fiica Anuța cu familia (013758)

• Se împlinesc doi ani de lacrimi și dor de la dureroasa despărțire de dragul nostru soț, tată și bunic, BACALU ȘTEFAN. El trăiește în sufletele noastre! Fie ca dragostea noastră să-i vegheze liniștea. Familia. (013774)

• Dragă MAMI, vei fi tot timpul în sufletele noastre. Nu te vom uita niciodată. Sora Lenuța cu familia (013781)

• Mulțumim tuturor celor ce au fost alături de noi în momentele de mare durere pricinuită de moartea soției și mamei noastre dragi PUNGUȚ MARIA. Familia îndoliată. (008846)

• Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi prin cuvinte de încurajare și fapte, în momentele de adîncă tristețe pricinuite de despărțirea de iubitul nostru soț, tată și bunic, ing. ALUAȘIU DĂNILA MARIUS. Să-l odihnească Dumnezeu. Familia. (026387)

## "Voi dați banii pentru apărarea țării și aveți dreptul să vedeți că banul vostru nu este irosit"

• Extrase din cuvîntul ministrului apărării, Gheorghe Tinca, la inaugurarea monumentului "Glorie Ostașului Român" și înmînarea drapelului de luptă Brigăzii 7 Artilerie "General Vasile Dănac" •

Independența de stat a României, pe care o sărbătorim azi, s-a făcut prin eroicele lupte din nordul Bulgariei, de la 1877-1878; Unirea cea Mare s-a clădit pe sacrificiul și eroismul fără seamăn al ostașilor de la Mărășești, Mărăști și Oituz; eliberarea Transilvaniei și anularea nedreptului Dictat de la Viena s-au făcut în toamna anului 1944 prin marele tribut de sînge al soldaților români pe toată văile și dealurile Ardealului, la porțile mai tuturor orașelor.

Dorim să ne integrăm în NATO, o spunem și o facem fără ezitare, pentru că gîndul ne este curat. Dorim pace și liniște pentru noi și vrem să trăim în pace și liniște cu toți vecinii noștri. Nu amenințăm și nu vom amenința pe nimeni, dar nimeni nu trebuie să conteze pe faptul că nu ne vom apăra; nu rîvnim la pămîntul altuia și avem încredere în dreptate și bunul simț al oamenilor. Nu ne-am crezut mai presus decît alții, nu i-am pizmuit cînd le-a fost bine și nici nu ne-am bucurat cînd le-a fost greu.

Cînd spunem că dorim să intrăm în NATO ne gîndim nu numai la avantajele pe care le putem avea, dar și la ceea ce

dăm noi alianței și stabilității pe care o va consolida prin extindere. Contăm pe faptele noastre și știm că trebuie să le facem singuri. E un proces lung și greu. Avem înțelepciunea de a nu aștepta pe alții sau de a cere să fim așteptați. Cerem însă ca extinderea să se facă în interesul stabilității zonei noastre și a continentului, al întăririi securității tuturor, fără discriminare. Nu vrem ca geografia să dovedească, mai tîrziu, eroarea unei politici trufașe.

Domnilor militari artileriști, faceți parte dintr-o unitate cu un trecut de luptă exemplar. Înaintașii voștri au parcurs ambele sensuri ale celui de al doilea război mondial, din august 1941, pînă la 9 mai 1945. Faceți parte dintr-o unitate în care toți ofițerii, maiștri militari și subofițerii și peste 30% dintre soldați au fost decorați pentru actele lor de bravură în cel de al doilea război mondial.

Dragi clujeni, aveți aici comandamentul unei armate de elită, iar unitățile din orașul dumneavoastră sînt de elită. Voi dați banii pentru apărarea țării și aveți dreptul să vedeți că banul vostru nu este irosit. Fiți încredințați că, pentru armată, toți sînteți cetățeni ai României, iar militarii nu vor altceva decît să fie încurajați în îndeplinirea misiunii lor.



## "A.D.F.O.R. - INFOS", Strasbourg, Franta

### E timpul să se acționeze...

#### Corespondența



#### din Franța

Maniera de a gîndi și acționa a unei fracțiuni a minorității maghiare din România, regrupată în formațiunea politică Uniunea Democrată a Maghiarilor din România (UDMR), încadrată cu veritabili profesioniști, dirijați din exterior, amintește foarte mult de ideologiile totalitare, hitleriste și staliniste, și pune în pericol pacea în țară. Practic, escalada pentru distrugerea unității naționale române, întreprinsă de UDMR după Revoluția din decembrie 1989, a ajuns la limitele toleranței. Situația din România a devenit acum explozivă la cel mai înalt grad. Autoritățile române și europene trebuie să se sesizeze cît mai este timp, pentru a evita "iugoslavizarea" conflictului și consecințele sale.

După Revoluția română din decembrie 1989, profitînd de haosul ce domnea în România, cîțiva lideri ai revizionismului maghiar din Transilvania, susținuți de Ungaria și anumite cercuri europene, au creat formațiunea politico-etnică Uniunea Democratică a

Maghiarilor din România (UDMR). Conceptele adoptate de liderii UDMR sînt extremiste, segregacioniste și totalitare, identice scopurilor urmărite de Hitler în 1930 pentru dezmembrarea Cehoslovaciei, în numele drepturilor minorităților, sau de Stalin, în anii '50, în cadrul politicii generale de enclavizare și supunere a țărilor ocupate.

După eliberarea României liderii UDMR manifestă neîncetat ură față de poporul și statul român. Obsedați de ideea fixă a autonomiei teritoriale, ei organizează mișcări subversive, incită populația de expresie maghiară din România la acte de nesupunere civică și de revoltă. Ei fac pregătire militară tinerilor maghiari irepentisti, distrug monumente și profanează cimitire românești din Transilvania, comit acte rasiste prin purificare etnică sistematică în județele Covasna și Harghita, expulzîndu-i de acolo cu forța pe românofoni, indoctrinează populația maghiară din Transilvania prin difuzarea de cărți și ziare cu caracter fascist, de propagandă mincinoasă antiromânească, cu scopul destabilizării în România a victiei sociale, inclusiv a minorității maghiare.

Liderii UDMR continuă să practice nepedepsiți, cu o aroganță și o violență nemaivăzută, prin presă, audiovizual etc., insulte și denigrări la adresa statului și poporului român și să batjocorească puterile publice și cele mai înalte personalități ale țării. Ei nu încetează să calomnieze România, cu acuzații mincinoase, la instituții internaționale, și să organizeze campanii de dezinformare a opiniei publice internaționale, pretinzînd fals că maghiarii din

România ar fi în pericol de a-și pierde identitatea etnică.

Ceea ce se întîmplă acum în România este nemaivăzut. Pentru, că, totuși situația persoanelor aparținînd minorității ungare din România este excepțională. Nivelul de garantare a drepturilor lor depășește de departe standardele drepturilor minorităților din alte țări europene, alît din punct de vedere material, cit și legislativ și, mai ales, al realității sociale. Astfel, relațiile dintre românii și maghiarii din țară ar fi bune, dacă interese meschine nu ar instiga la discordie și n-ar împinge la intoleranță și extremism. Maghiarofonii din România au, în limba lor, școli de toate gradele de învățămînt, de la grădiniță la universitate și colegii; zeci de mii de educatoare, învățători și profesori; foarte multe biserici și preoți; teatre, opere, muzee, biblioteci; propria televiziune, edituri, publicații, monumente, asociații etc.

Naționalismul extremist și fascist care îi însușește pe conducătorii UDMR este periculos. "Naționalismul înseamnă război" spunea, pe drept cuvînt, președintele Mitterrand. Puterile publice din România s-au comportat pînă acum iresponsabil, dovedind o slăbiciune neliniștitoare în aplicarea legilor unui stat de drept. Puterea română a tolerat pe teritoriul țării fascismul și discriminarea rasială, n-a acționat deloc pentru a sancționa, conform constituției și legilor țării, atentatele repetate și deliberate la siguranța și integritatea statului practicate neconștient de liderii UDMR. Guvernanții români s-au arătat timorați și incapabili să lupte cu fermitate împotriva tezelor extremiste și antiromânești ale UDMR. De altfel, nici presa

română și ansamblul forțelor politice, culturale și sociale ale țării nu s-au implicat suficient, după 1989, în problemele vitale ale poporului român, cum este lupta împotriva extremismului segregacionist și revizionist maghiar.

Instituțiile internaționale, în particular Comunitatea Europeană, copleșite de campania de dezinformare dusă în întreaga lume de Ungaria, care cheltuiește anual milioane de dolari pentru propaganda sa irepentistă și revizionistă, s-au dovedit adesea complemente față de provocatorii acestor tulburări în loc să oprească imediat renașterea ideologiei perverse și periculoase practicate de UDMR. Trebuie ca puterile publice române și, deopotrivă, instituțiile europene să se sesizeze de urgență, cît mai este timp, și să ia măsurile ce se impun ca fascismul și rasismul să nu intre în România și să se reînstituie viața armonioasă a țării.

#### Horace BORZA

"A.D.F.O.R. - Infos" este buletinul trimestrial al "Amicale de Français originaire de Roumanie", cu sediul la Strasbourg, avîndu-l ca președinte pe d-l Horace Borza, buletin pe care cu plăcere îl primim la redacție și din care am tradus și adaptat acest editorial din numărul pe luna aprilie. Românii interesați de acest buletin pot depune 2.000 lei în contul nr. 410901101902, Banca Dacia Felix, Zalău. Adresa publicației: A.D.F.O.R. - INFOS, Amicale de Français originaire de Roumanie, 38 Rue de la Croix, ECKBOLSHEIM, 67201, Strasbourg, Franța, tel. 88-78-45-58, fax 88-77-18-60.

#### Corespondența



#### din Germania

O mulțime de români credincioși s-au luat la bătaie, acum vreo două luni, în Biserica ortodoxă română din Paris - pentru a se ploconi mai departe Bisericii ortodoxe ruse. Asta, probabil cu gîndul că, dacă "tătucul" Stalin ar mai fi trăit, românii ar fi fost acum "fericiți" într-o rezervatie.

Unchiul meu din Jiblea, de pe malul Oltului, de 88 de ani, speră și acum că "vin americanii". Pînă în 1989, a așteptat în fiecare seară această veste de la "Europa liberă", pe unde scurte. Acum o poate asculta chiar și pe ultrascurte. Așa-i românul: savurează fiecare cuvînt din gura unui străin, care să-l învețe ce să facă și cum să se ducă de ripă.

Cînd am sosit, acum 20 de ani, în Occident, nu înțelegeam de ce românul, în comparație cu alți europeni, e privit așa de negativ. După 20 de ani - și mai ales după decembrie '89 - am înțeles: mîndria. După 395 de ani de la moartea lui Mihai Viteazul, poziția clasică a românului este "capul plecat, căciula-n mină" în fața a tot ce e străin. De atunci românul tot cedează. Chiar în România Mare de după 1918 s-a lăsat deznationalizat, făcînd mereu compromisuri asupra drepturilor sale.

Acum românii sînt pe cale să încheie un tratat cu Ungaria, ale cărui clauze speciale nu sînt practicate în Europa. Iar aceste clauze nu vor asigura liniștea, pentru că vizează pierderea suveranității asupra unei părți din teritoriu și asupra unor cetățeni ai statului român. Toleranța noastră nu se poate numi cultură, ci slăbiciune de caracter și lipsă de mîndrie. Tot așa a fost după 1918 în Bucovina. De la 88% în 1812, românii au ajuns astăzi la mai puțin de 21%. Mulți dintre ei nici măcar n-au mîndria de a se numi români. Efectul a fost pierderea acestui pămînt strămoșesc în favoarea unor minorități oaspete. Cînd, recent, basarabienii au cerut ajutor Rusiei pentru rezolvarea conflictului din Transnistria, în Anglia s-a produs ilaritate. Americanii au declarat atunci că multe popoare își datorează soarta tocmai lor înșile, iar America nu poate interveni pentru ele.

De aceea, pentru România Consiliul European are alte legi. Umilinta pare a fi principala caracteristică a românului. Edificatoare este și primirea senatorului american de mina a 14-a, Tom Lantos, chiar și

## Mîndria românească ?! ...

de președintele Ilescu. Dl Lantos a "constatat" (în ce calitate?), că situația minorității maghiare s-a îmbunătățit și a promis că va pleda pentru acordarea clauzei națiunii celei mai favorizate (de parcă doar România s-ar putea bucura de ea) și pentru intrarea României în NATO. Mai departe, dl Lantos are atîta competență încît hotărăște chiar care partid este extremist în România. S-o fi gîndit, oare, la partidul șovin UDMR?! Căci în SUA asemenea partide sînt interzise.

Acest circ al problemei minorităților, strategie vestică de aservire a României, cu amenințarea dezmembrării ca în cazul Iugoslaviei și Cehoslovaciei, există, bineînțeles, numai în România. O minoritate oaspete, care vrea să realizeze dacă nu Ungaria Mare, măcar mai multe Ungarii mai mici, terorizează o majoritate băștinașă. Cum e posibil așa ceva și de ce numai în România, nu și în Bulgaria, Franța, Suedia, Austria, Spania, unde minoritățile sînt proporțional mai mari? Lipsa de mîndrie națională, umilinta proprie - "lasă-l, săracu", că-i străin" (în Germania e exact invers!), necunoașterea propriei culturi și istorii.

Respectarea identității culturale a minorităților s-a transformat în România în acceptarea umilînței naționale, la un pas de legiferarea autonomiei teritoriale a etniei maghiare. Chiar nu circula politica români prin Harghita și Covasna, unde se poartă steagul Ungariei și s-au ridicat (numai în Harghita 138) monumente în cinstea asupritorilor unguri - și fără aprobare oficială, în timp ce la Cluj-Napoca, mi s-a spus, consilierii români (!) s-au opus ridicării unor statui lui Alexandru Vaida-Voevod și Nicolae Titulescu?!

Eu sînt un social-democrat german de origine română, deci minoritar. Acuzați-mă de naționalism, șovinism, extremism - mi-e egal. Pentru că mi-e clar că, dacă românii din Bucovina de Nord și Basarabia de Sud ar fi avut mîndrie națională (ce înscamnă să fii naționalist?) și nu ar fi permis minorităților să ajungă centrul societății, nu și-ar fi pierdut identitatea în patria lor strămoșească. Tot așa a fost cu românii dintre actuala graniță vestică și Tisa, unde fuseseră băștinași majoritari, sau cu românii din Harghita și Covasna, de unde numai între 1940-1942 au plecat zeci de mii peste munți. Așa și în Transnistria, unde majoritară era populația de etnie română pînă la cîtopirea teritoriului de către ruși. În mai puțin de 90 de ani milioane de români au devenit maghiari sau slavi, în funcție de statele care i-au deznationalizat.

Deci, finanțați culturi străine pe pămîntul strămoșesc - cît a mai rămas din el! Plecați-vă în continuare Bisericii ortodoxe ruse!

Ing. Ioan MUGIOIU

## După sărbătoare...

Partida de fotbal STEAUA '86 - F.C. BARCELONA '86 a fost o sărbătoare. Una a amintirilor legate de acea neuitată noapte de 7 mai 1986, când la Sevilla echipa Steaua a intrat triumfătoare în elita fotbalului european iar eroul înfîlnirii, portarul Duckadam, a intrat în legendă prin apărarea de patru lovituri, de astădată la București, a fost una salutară, de inimă și merită a fi aplaudată. Pentru că ei, eroii, învingători și învinși, s-au străduit, după zece ani, să ne ofere o imagine despre adevăratul om de fotbal, cu strălucirile și umbrele sale.

Curios mi s-a părut, după sărbătoare, modul de interpretare a momentului. Că după un astfel de moment au dominat superlativul era firesc. Nefiresc - și unii o să spună că sînt de... "modă veche" - să mi s-a părut graba de a răscolii și de a oferi cititorului momente care au frapat într-un fel dar au fost lipsite de semnificație. Căutătorii cu orice preț a clementelor de senzațional iefin s-au oprit la mici pete care, repet, n-au reușit să pună în umbră decît la modul insignifiant strălucirea sărbătorii fotbalistice de marți 7 mai 1996.

Deci, pentru căutătorii de senzațional a cîntărit cel mai mult faptul că datorită deschiderii cu întîrziere a porților stadionului din Ghencea, s-au produs grave incidente între poliție și spectatori, (or fi fost ele oare chiar atât de grave?); că prezența lui Ilie Năstase pe teren pentru a da lovitură de începere a partidei a fost înfîmpinată de unii care nu-l agrează (pentru candidatura sa la funcția de primar general al Bucureștiului) cu huiduiele prelungite minute în șir, pe care ca privitor al micului ecran nu le-am putut cronometra la reala lor "lungime" (iar s-a exagerat) un elicopter a survolat stadionul (deși s-a explicat pe micul ecran că respectivul elicopter a luat, înainte de meci, câteva minute după început, imagini de la înălțime pentru a sublinia momentul sărbătoresc). Pentru căutătorii de senzațional aceste elemente au fost cele mai semnificative de sărbătorii de arti. Nu trebuie să am reînscuit un Boloni redivivus, strălucitor în tot ce a făcut, că Puiu Iordănescu, la 46 de ani a reînscuit pe gazon reinodind momentul de acum zece ani, că toți protagoniștii - români și spanioli - au jucat cu ambiție și dăruire, demonstrînd neostoita lor dragoste pentru fotbal. Aș fi avut de spus.

**Victor MOREA**

P.S. Fără să vreau, pe acești căutători de senzațional cu orice preț îi compar cu o întîmplare petrecută cu ani în urmă. Un șlab dinaintea de '89, a supervizat vopsitul sălii mari de ședință a fostului Consiliu județean. Cu ajutorul unuia, binecunoscut, a început să cerceteze atent plafonul sălii. Undeva, într-un colț, a descoperit un imperceptibil greș și i-a certat cu asprime pe zugrăvi... Strălucirea de ansamblu a sălii l-a lăsat rece. A contat acel imperceptibil greș...

## Pe scurt din fotbal

### Francezii cîștigă pe mîna africanilor

Bruno "Nounours" N'Gotty îl succede, la un interval de trei ani, pe Basile Boli, ambii jucători francezi, semnînd golurile victoriei pentru echipele lor, în două finale de cupe europene inter-cluburi. Ambii jucători, fundași de meșerie, sînt de origine africană și au avut un aport decisiv la cucerirea a singurelor două cupe europene cîștigate de echipele franceze.

Basile Boli, născut la Abidjan, a marcat singurul gol al finalei Cupei Campionilor Europeni ce a avut loc la München în 26 mai 1993, cînd Olympique Marseille a învins cu 1-0 pe A. C. Milan. Atunci el a reluat cu capul, în minutul 44, o mingie trimisă din corner.

Miercuri, N'Gotty, născut la Lyon, din mamă originară din Martinica și tată camerunez, a semnat golul victoriei echipei Paris Saint Germain în fața Rapidului din Viena în finala Cupei Cupelor, aducînd primul trofeu european în vitrina clubului francez. De subliniat că la începutul acestui sezon Bruno N'Gotty a fost aspru criticat pentru evoluțiile sale neconvingătoare.

### Real Madrid fără Freddy Rincon

Fotbalistul columbian Freddy Rincon va părăsi, la finele evoluției sale, pe care a evoluat în prezenta,

Real Madrid. El a declarat că ar vrea să joace la un club "unde se vorbește mai puțin și se joacă mai mult fotbal". Totodată el a mai declarat că a fost o ofertă din partea echipei argentiniene Boca Juniors.

### Souness în conflict cu autoritățile turcești

Graeme Souness, în vîrstă de 43 de ani, actualmente antrenor al echipei de primă divizie turcești de Galatasaray Istanbul a intrat de curînd, în conflict cu autoritățile turcești. După un sezon slab (actualmente ocupă locul 4, fără șanse la titlu), echipa cartierului Galatasaray a cîștigat finala Cupei Turciei în fața eternelor sale rivale, Fenerbahce Istanbul. După terminarea partidei, Souness a înscuit în punctul cu var de la mijlocul terenului un steag al echipei pe care o antrenează, acest gest fiind în fapt și motivul pentru care autoritățile turcești l-au luat la întrebări pe fostul mare internațional scoțian.

### "Auf Wiedersehen Matthäus!"

Lothar Matthäus a încheiat o "cră" odată cu anulul intenției sale de a se retrage din activitatea internațională. El nu va mai evolua în echipa națională după o activitate de 16 ani în care a adunat 122 de selecții, plus banderola de căpitan al echipei care a cucerit titlul suprem la Coppa

## Cluburile sportive clujene între mărire și decădere

### •Astăzi Asociația sportivă "DACIA CARBOCHIM" Cluj (I)•

Lipsa banilor se face puternic simțită în cadrul asociațiilor, cluburilor sportive din cadrul societăților comerciale, acolo unde, cel puțin în 1989, activitatea sportivă era sprijinită de sindicat. Dar asta a fost pînă în 1989, altele fiind raporturile și resorturile în prezent, cu efecte negative în cele mai multe cazuri.

Asociația sportivă "Dacia Carbochim" a luat ființă în anul 1950. Secții: fotbal, volei, poșec, șah, box, tenis de cîmp, fotbal-tenis, sport-turism, gimnastică aerobică.

Performanțe: în anul 1962, echipa de volei, antrenată de ex-stelistul Andrei Mureșan, promovează în divizia A. Ar mai fi de semnalat prezența în SL a echipei de poșec și, la ora actuală, echipa masculină de baschet.

Dacă tot sîntem la timpul prezent, să fac cunoscute și secțiile care încă îi ținează în cadrul asociației: baschet masculin (președintele secției ing. Dan Gafencu, antrenori Liviu Moraru și Mihai Coruiu); box (președinte ing. Dan Gorgan); sport-turism (președinte ing. Virgil Hedeșiu). Ca foști sportivi de valoare, frații Vasile și Viorel Moldovan, foști campioni naționali (box), Andrei Mureșan (volei). Virfuri în prezent: Mihai Coruiu, Florin Lăpuște, Călin Bob, Sorin Recorean, Grunwald Gyorgy (toți baschet), Marius Gîrboan,

Kovacs Peter și Dragoș Oltean (judo copii), Vasile Herteg - vicecampion național (box), Morocvan, Claudiu Pop (box).

Asociația sportivă "Dacia Carbochim" are componența: ing. Virgil Hedeșiu - președinte, Mihai Bereci - vicepreședinte, ec. Onoria Crișan - contabil și

### Ancheta noastră:

Marcel Bularda - secretar.

Domnule președinte Hedeșiu, ce a dus la desființarea secției?

- În foarte mare măsură, lipsa banilor. De fapt am desființat doar acele secții care au cuprins mai puțini angajați ai S.C. Carbochim S.A. A trebuit să desființăm echipa de poșec, cîndva în SL, cu rezultate modeste. Oricum, echipa retrogradă; am desființat echipa de fotbal, dar, deși era pe locul 3 în C.N., dar nici un component al acestei echipe nu era angajat al societății noastre.

- Fiind la capitolul bani, oare nu sînt dirijate aproape toate fondurile spre baschet, în detrimentul celorlalte?

- Nu, dimpotrivă. Toate secțiile își desfășoară activitatea normal. Nu de bunăvoie. Un argument în plus, alocarea fondurilor și pentru activitatea de sport-turism, care cuprinde marea majoritate a angajaților SC Carbochim, cu activități la sfîrșit de săptămînă.

- Activitatea sportivă într-o societate comercială îmbracă două aspecte: sprijinul conducerii, respectiv cel al sindicatului.

- Activitatea sportivă este condusă și sprijinită de președinții secțiilor. La ora actuală, la noi, sindicatul se ocupă strict de acțiunile de masă și probleme de muncă.

Onoria Crișan: Conducerea societății ne ajută enorm. Eforturile nu sînt mici. Doar cei



Secvență din evoluția echipei de baschet în compania naționalei României.

Fotografia: I. PETCU

care lucrează cu bani și cifre își dau seama ce efort se face.

(va urma)

Demostene ȘOFROM

## Micii aeromodeliști gherleni se pregătesc intens

La sfîrșitul lunii mai, pe pista de la marginea județene de aeromodelism pentru copii, competiție de-acum tradițională, organizată în fiecare primăvară. Întrecerea, care se anunță deosebit de interesantă și stimulativă, a iscat o adevărată emulație în rîndul micilor aeromodeliști de la Clubul copiilor din Gherla. Sub conducerea antrenorului emerit Szilagy Farkas, ei își desăvîrșesc pregătirea, hotărîți să aibă o comportare cît mai bună la întrecerile amintite.

Concomitent cu pregătirile, micii aeromodeliști gherleni au susținut și un test, participînd, zilele trecute, la întrecerile celei de-a X-a ediții a Trofeului "Someș", ce au avut loc la Satu Mare. Un test valoros țînînd cont de

prezența la întreceri a zece cluburi din țară, micii aeromodeliști gherleni reîntorcîndu-se acasă cu patru mențiuni obținute de Raul Iaru (viteză), Narcis Ciceu (carton), Marius Jeleru (A1) și Rareș Harangea (A2).

De subliniat că în ciuda faptului că nu sînt ajutați și sprijiniți de nimeni, micii aeromodeliști gherleni, sub competența îndrumare a antrenorului lor, își continuă cu pasiune și dăruire activitatea, dornici de a avea o comportare cît mai bună la întrecerile la care participă. Să nu se găsească, totuși, cineva care să sprijine activitatea acestor entuziaști aeromodeliști? O întrebare retorică, sperînd ca ea să găsească ecoul convenit în rîndul unor sponsori gherleni. Pasiunea merită sprijinită.

SZEKELY Csaba



### CSS Turda - locul I

Este vorba de echipa de națională în turnee, campion final desfășurat la Pitești. În lotul profesorilor Alexandru Lazăr și Sorin Pop au figurat: Simona Stanciu, Andreea Ciura, Iuliana Aliman, Andreea Jiga, Mihaela Bozdoc, Mihaela Coza, Iulia Borcea, Mihaela Porim, Cristina Pop, Mihaela Mișca. Echipa turdeană a ocupat locul I cu 9 puncte (13-3), urmată în clasament de Dacia Pitești 9 puncte (13-5), CSS Constanța 8 (11-8), CSUV Craiova 8 (9-9), LMV Ploiești 6 și, pe ultimul loc, CSS Bacău cu 5 puncte. Mihaela Porim a primit trofeul pentru cea mai bună apărătoare, iar Anca Ciura pentru cea mai bună ridicătoare.

## Știri - informații

### Reprogramări în "Cupa României"

Ele privesc echipele feminine. Datorită programului încărcat al naționalei feminine, în luptă pentru un loc sub soarele Atlantei. Prin urmare, turneele semifinale se vor desfășura în perioada 8-10 iunie (București și Galați), iar turneul final la București, 14-16 iunie. Turneele masculine semifinale au rămas neschimbate ca date de desfășurare, 17-19 mai (Piatra Neamț și Dej), cu turneu final la Cluj-Napoca, 31 mai - 2 iunie.

### Viorel Oprea - secund la "U" ARDAF

Profesorul Neculae Pop are un secund nou, în persoana lui Viorel OPREA. În două ipostaze: de jucător și antrenor. Să-i dorim succes. În același

timp, Gavriș Pop a trecut în serviciul tehnic-administrativ al echipei "U" ARDAF.

### Pregătiri pentru "Cupa"

Nici un moment de odihnă pentru noua divizionară A. Someș Victoria LAPI DEJ, revenită în primul eșalon valoric după numai un an de B. Pentru echipa dejeană bate la ușă turneul semifinal al "Cupei României" (al doilea turneu semifinal la... Dej). În fotografie rîndul de sus, de la stînga la dreapta: prof. Alexandru Mureșan, antrenor principal. Mihai Dudescu, Niculae Măties. Constantin Dinu, Ovidiu Tămas - antrenor secund, Gheorghe Zamfir, Andrei Hudea, Virgil Onac, căpitanul echipei; rîndul de jos: Horațiu Bal, Schubert Tibor, Victor Lazăr, Ciprian Verdeș, Mircea Ift, Călin Cotușiu. Lipsesc frații Ion și Adrian Ion.

Demostene ȘOFROM

## În atenția iubitorilor șahului

Comisia județeană de șah în colaborare cu Asociația Surzilor filiala Cluj, organizează Campionatul municipal de șah pentru echipe. Ședința tehnică va avea loc săptămîna viitoare joi 16 mai, la orele 17, la Clubul Asociației Surzilor, din str. General Milca (fosta Dostoievski) nr. 74. Echipele vor fi formate din cîte 6 jucători, avînd la dispoziție Programul de joc se va stabili la ședința tehnică.



## Simpozionul Internațional:

## REFORMA SISTEMULUI DE OCROTIRE A MINORILOR

Începînd de ieri se desfășoară în municipiul nostru, în organizarea Universității "Avram Iancu" - Facultatea de Pedagogie Socială, cel de al III-lea Simpozion Internațional cu tema: "Reforma sistemului de ocrotire a minorilor". Încercările în plen au debutat, ieri dimineață, la Cercul militar Cluj, prin cuvîntul de salut al rectorului universității, prezentat de prof.univ. dr. Achim Mihai. Au

susținut comunicări în plen: Hans-Georg Angermann, Voicu Lăscuș, Paul Sărbu și Viorel Enache. În cele două secțiuni ale simpozionului, desfășurate pe parcursul după-amiezii, au fost dezbătute teme precum: "Pedagogia Waldorf în România", "Ameliorarea activității logopedice în casele de copii", "Rolul organizațiilor nonguvernamentale în ocrotirea minorilor. Forme și metode de protecție socială a

copiilor în activitatea organizației "Caritas", "Organizația pe lângă casa de fete, a unui apartament de antrenament pentru integrare socială" etc. Astăzi, între orele 10-13 și 16-19, comunicările vor aborda o problemă ce vizează, printre altele: "Inserția socială și profesională a tinerilor care părăsesc sistemul de protecție a copilului", "Organizarea unui centru de zi de recuperare a minorilor handicapați", "Ocrotirea

minorilor în Republica Cehă. Problematicele actuale, lărgirea cadrului legislativ", "De la sistemul de ocrotire la sistemul de abilitare", "Organizarea și funcționarea gospodăriei anexă la casa de copii. Valoarea ei pedagogică, socială și economică", "Transformarea unei grădinițe în casă de copii" etc.

M.BOCU

## "Jocul de-a ziua cea bună"

Aducem în atenția cititorilor o acțiune despre care inițiativa este a Fundației Culturale "Cezara Codruța Marica" din Tîrgu Mureș - mărturisesc că o face în numele copilăriei și cu sentimentul că încă nu ne luminăm destul zilele cu inefabilul ei. Fundația care organizează concursul "Jocul de-a ziua cea bună" poartă numele unui copil-minune care a murit, într-un accident, la numai 16 ani.

În amintirea celei care a fost

eminenta elevă Cezara Codruța Marica din Tîrgu Mureș, ca o reverberație în timp a numeroaselor

Sînt invitați să participe la concurs, cu una sau mai multe compuneri libere, elevi avînd



## FUNDAȚIA CULTURALĂ "CEZARA CODRUȚA MARICA"

sale succese școlare, Fundația Culturală "Cezara Codruța Marica" organizează ediția I a Concursului național de compuneri școlare - "Jocul de-a ziua cea bună".

virte cuprinse între 10 și 14 ani. Precizările primite din partea organizatorilor concursului mai cuprind următoarele: textele nu vor depăși 5 pagini de caiet școlar și vor fi trimise pînă la 30 mai a.c.

pe adresa: Fundația Culturală "Cezara Codruța Marica", B-dul Maresal Ion Antonescu nr. 13, Tîrgu Mureș, cod 4300, jud. Mureș (telefon 065/122909). Facultativ, textele pot fi însoțite de ilustrație grafică. Premiile, în bani și obiecte, vor fi acordate în prima decadă a lunii iunie a.c. Fundația își propune să editeze o antologie de compuneri școlare, în ediție bilingvă româno-engleză.

M.B.

## "Teoria existențialistă" a dr. Valentin Curoșu - confirmată de o senzațională descoperire!

Medicului constănțean VALENTIN CUROȘU, autorul TEORIEI EXISTENȚIALISTE, i-a fost recent confirmată o descoperire senzațională: în betatronul unui laborator din Geneva, aparținînd Uniunii Europene, pe 4 ianuarie 1996 un grup de cercetători elvețieni, germani și italieni au relevat existența antimateriei. A fost pus în evidență antiatomul de hidrogen, ceea ce contrazice teoriile anterioare, potrivit cărora materia și antimateria nu pot coexista, deoarece se anihilează reciproc. • Sistemul de idei "Curoșu" confirmă coexistența materiei cu antimateria într-un spațiu numit "sferă izoexistențială". Acest fapt desființează pur și simplu Teoria Formării Universului (Big-Bang) și Teoria Evoluționistă a lui Darwin, dînd noi dimensiuni cercetărilor viitoare. Dar cine este Valentin Curoșu? Medic primar O.R.L., 44 de ani, șef de promoție pe țară în 1984. Preocupări literare: "Concert interior", Editura "Europolis", 1994 (poezie); "Paranghelia", Editura "Dobrogea", 1995 (roman); în manuscris: "Clepsidra cu ochii albaștri" (Poezie); "Jurnal de timpuri" (roman). • Membru al Uniunii Medical Balcanice (din 1987). • "Teoria existențialistă", Editura "Europolis", Constanța, 1994; sub tipar - "Cosmogonia" • Un rezumat al viitoare "Cosmogonii" se află în studiu la universități din: SUA, Germania, Suedia, Marea Britanie. • Articole și interviuri despre și cu V. Curoșu au apărut în peste 20 de ziare: "Evenimentul zilei", "Ziua", "Vocea României", "Tineretul liber", "Cuget liber" (Constanța) etc. • Agenția "Rompres" a semnalat prioritatea mondială a descoperirii teoretice a antiatomilor.

După 12 ani de muncă asiduă și nenumărate renunțări, după ce "Cosmogonia" primise "bun de tipar", dr. V. Curoșu a avut bucuria de a primi o confirmare a teoriei sale: pe 4 ianuarie a.c., într-un laborator excelent utilat din Geneva, o echipă formată din cercetători elvețieni, italieni și germani pune în evidență antimateria. Pînă la acea dată, majoritatea oamenilor de știință considerau că materia și antimateria nu pot coexista, deoarece se anihilează reciproc. Rezulta, deci, că prezența antimateriei este imposibilă pe planeta noastră, formată din materie. Iată, însă, că în betatronul Laboratorului din Geneva, aparținînd Uniunii Europene, a fost relevată existența antiatomului de hidrogen! "Teoria existențialistă" a lui Curoșu afirmă tocmai coexistența materiei și antimateriei în spațiul "sferă izoexistențială".

În afara sferei, materia și antimateria - sau, referindu-ne la particulele elementare, atomul și antiatomul - se anihilează reciproc, generînd doi fotoni, după schema clasică din fizică. În interiorul sferei - numită de autor "Atom existențial", - cele două particule se mișcă în planuri diferite și nu se pot apropia decît pînă la o distanță critică. Un atom existențial are, în accepțiunea lui Valentin Curoșu, o linie situată între centrul și periferia sa - demarcația izoexistențială - care separă partea protonică (pozitivă) de partea electronică (negativă). Extinzînd acest model la entitatea maximă a realității - Universul format din Cosmos și Anticosmos, ca subunități egale - autorul demonstrează, teoretic, că planeta Pămînt se află pe orbita izoexistențială a sistemului solar



care, la rîndul lui, se află pe linia izoexistențială a suprasistemului din care face parte ș.a.m.d. Consecința acestei abordări este că Terra ocupă în Univers o poziție de fin echilibru, aflată exact la granița dintre protonic și electronic, unicul loc unde sînt îndeplinite toate condițiile necesare apariției vieții.

Interpretarea de mai sus desființează, practic, teoria Big-Bang-ului, care permite existența, în mai multe locuri din Univers, a vieții. Ipoteza Big-Bang-ului, ce are la bază relevarea fenomenului de deplasare spre roșu a spectrului corpurilor cerești (efectul Doppler), a primit o serioasă lovitură prin descoperirea stelei SS 433 din Calea Lactee, al cărei spectru este afectat de un decalaj simultan către roșu și violet; altfel spus, o parte a corpului ceresc se depărtează. Fenomenul, care a derutat întreaga lume științifică, își găsește, cu ajutorul Teoriei Curoșu, o explicație convenabilă, prin considerarea influenței pe care o exercită componenta antimaterială.

Aplicarea acestei teorii în domeniul medicinei duce la rezultate la fel de uimitoare. Se poate explica transformarea

unei celule normale într-una de tip neoplazic, putîndu-se astfel lămuri apariția și, de ce nu?, vindecarea cancerului.

Cum problema aceasta este una dintre mult așteptatele rezolvări pentru destinul umanității, care interesează pe toată lumea, să urmărim, în continuare, demersul idealic al autorului: celula tumorală se deosebește de cea fiziologică printr-un singur aspect, dar unul capital: intensul său dezechilibru intern (ceea ce o aseamănă pînă la un punct cu celula fiziologică tină), dezechilibru existențial dictat de <neomatrița celulară> (care o înlocuiește pe cea fiziologică), dezechilibru care între <mort și viu> ocupă un <interval> net subdivizat pe două segmente (delimitate de <praguri fixe>: cel benign și cel malign. Astfel, putem să ne explicăm de ce celulele neoplazice nu respectă "Liniiile Forței Vitale" impuse de "Programul Vital" al organismului uman, motiv pentru care ele se dispun anarhic. Aceeași teorie demonstrează, cu argumente logice, că omul a evoluat alături de celelalte specii dintr-un protoorganism pînă la atingerea <pragului psihic>, fiind singurul organism situat strict pe linia izoexistențială a Universului. Concret, mai pămîntește, omul ar avea doi <vecini>, imediat sub pragul psihic - delfinul și maimuța.

Deși nu a apărut încă în forma sa decodificată, Teoria existențialistă a intrat deja în atenția unor foruri științifice occidentale, sperînd că pînă la verdictul acestora nu mai este decît o chestiune de timp. Confirmarea poate să ducă la o celebritate echivalentă cu cea a Teoriei Relativității a lui Einstein!

Corneliu IUREȘ

## Implicare în construcția programelor universitare europene

În luna mai a acestui an, în calitate de coordonator al programului TEMPUS pe baza căruia are loc construcția Facultății de Studii Europene a Universității "Babeș-Bolyai", rectorul instituției, domnul

prof. univ. dr. Andrei Marga, va efectua o serie de analize și activități de documentare și va purta discuții la universitățile din Milano și la alte instituții italiene, în perspectiva asumării directe de către instituția clujeană a noi

componente ale programului european, pus în aplicare de un consorțiu din care fac parte universitățile "Babeș-Bolyai", Munster, Utrecht, Strasbourg, Milano, Bradford și Atena.

## AȚI CULES FRUNZE DE PĂPĂDIE?

Dacă da, haideti să pregătim salata!

**Salată simplă de păpădie:** se adună o jumătate de kilogram de frunze tinere de păpădie (nu pătate sau îngălbenite), se țin 30 de minute în apă cu sare, se clătesc, se scurg și se adaugă 2-3 linguri de ulei, o lingură de oțet, sare și piper după gust.

**Variantă:** după ce se scurg, frunzele se mărunțesc și se amestecă cu pătrunjel verde și cu praz tocat. Se pun: o legătură de pătrunjel și o cantitate de praz, egală cu jumătatea cantității de frunze de păpădie. Apoi uleiul, oțetul (zeamă de lămie), sarea și piperul. Unii pun și puțin mărar.

**Variantă:** frunzele de păpădie, spălate, scurse, se sărează după gust. Se fierb 4 ouă tari, se curată și se taie în rondele. Din 4 linguri de ulei și 2 linguri de zeamă de lămie sau de oțet, se bate un sos care se toarnă peste salată. Se adaugă 4 fire de usturoi verde (sau cantitate echivalentă din cel uscat) și o legătură de mărar, de asemenea tocate. Nu uitați piperul.

**Variantă:** spre deosebire de

rețetele de mai sus, frunzele de păpădie se fierb în apă cu sare 20-30 de minute, se strecoară, se clătesc cu apă rece, se scurg și se toacă. Se adaugă oțetul, uleiul, sarea și piperul.

## Să încercăm să trăim sănătos

**Piure de păpădie:** se țiu frunzele în apă rece, se clătesc în mai multe ape, se scurg și se lasă să se zvînte. Se trec prin mașina de tocat și se amestecă pasta cu sare, piper, oțet și mărar, după gust. Se folosește la supe sau la diverse preparate din carne și pește. Cred că piureul clasic se pregătește fierbind în prealabil frunzele de păpădie, ca la cel de spanac.

**Salată de rădăcini de păpădie:** rădăcinile se spală bine în mai multe ape și apoi se fierb pînă cînd se înmoaie. După răcire, se scurg și se taie în felii subțiri. Se adaugă uleiul, zeama de lămie sau oțetul și se amestecă cu măsline.

Această ultimă rețetă, v-o redau numai cu caracter de informație culinară, deoarece n-am consumat-o și nici nu-mi pot face o idee cam ce gust poate să aibă.

În orice caz pentru debutanții în universul gastronomic al păpădiei, recomandarea este ca să înceapă pregătirea unei cantități mai modeste de salată de păpădie, pînă se vor obișnui cu gustul.

Din punctul meu de vedere, privind cu ochi critic aceste rețete, și mai ales ce trebuie să mai adăugăm la unele (zeamă de lămie, rondele de ou fierț tare, măsline, etc.), cred că ne intersectăm cu povestea ciorbei de bolovan. A pus soldatul, bolovanul la fierț ca să facă ciorbă din el, dar i-a mai cerut babei și un pic de sare și un morcov și o ceapă și o dărăbuță de slană și ciorba a ieșit tare gustoasă. Ceea ce vă urcă și dumneavoastră, cititorilor noștri, cînd veți pregăti salata din frunze de păpădie.

Ioan MARINESCU

## Va fi editat

## Volumul de prezentare internațională a Universității "Babeș-Bolyai"

Universitatea "Babeș-Bolyai" dispune, în momentul de față de broșuri și pliante de prezentare la nivelul instituției și la nivelul unor facultăți. Avînd în vedere anvergura angajării ei internaționale, nevoia unei prezentări concludente, conform uzanțelor internaționale actuale, Consiliul de administrație al Universității "Babeș-Bolyai", reunit în 22 aprilie a.c., a hotărît următoarele: va fi

elaborat volumul Universității "Babeș-Bolyai", în limbi de circulație internațională, color, la nivelul standardelor de prezentare internațională (lucrarea va fi elaborată în decurs de un an); pentru toate operațiile se vor aloca 20 milioane lei, din sponsorizări. De elaborarea volumului răspunde o echipă tehnică condusă de șeful Serviciului Relații Internaționale (responsabil), șeful sectorului tipărituri și multiplicare, secretarul general al

Universității, contabilul șef, care vor prezenta proiectul, spre aprobare, Consiliului de administrație, în luna noiembrie a acestui an. O ultimă precizare: realizarea volumului intră în competența prorectorului, domnul prof.univ.dr. Mircea Muthu - aflăm dintr-un comunicat remis spre publicare de Biroul de presă al Universității "Babeș-Bolyai".

M.B.

## În cazul BDF, acuzații au cuvîntul

**Grigore Roșca, fost censor:**

Tot afit de curia, este modul cum este tratat capitalul social în natură al celor două societăți care au pus la dispoziția băncii, pe baza contractelor de asociere, pe baza spațiilor de câștig bancă pe toată durata existenței ei. Diferența între acest mod de apărare și cel prin aducerea în proprietate este că, în primul caz, drepturile se stabilesc în funcție de chiria ce s-ar fi plătit pentru un imobil similar, la desființarea societății beneficiare, închiriatului (asociatul) revendicându-și dreptul la restituirea spațiului, iar, în al doilea caz, bunul devine proprietatea societății la care a apărut. Astfel de exemple ar putea fi date foarte multe, dar mă opresc aici cu ele reluînd firul P.V. La scrisoarea BDF, BNR răspunde pe 28 de pagini, rîdînd în mare conținutul actului de contestat individual de bancă, contestat individual de unele persoane (fără răspuns) prin încălcarea flagrantă pentru acestia a art. 1 alin. 2 din Legea 29 din 1990 privind conținutul administrativ, care spune "se consideră refuz nejustificat de rezolvare a cererii referitoare la un drept recunoscut de lege și faptului de a nu răspunde petițiilor în termen de 30 de zile de la înregistrarea cererii respective dacă, prin lege, nu se prevede un alt termen."

BNR se consideră în afara acestei prevederi, pentru că, în actul de sancționare, nu a indicat termene și proceduri de contestare. Mai mult, verbal, a atras atenția că dacă cineva va ridica obiecții (va contesta), BNR își ia mîna de pe bancă, avînd în acest sens și persoane care făceau presiuni. Întreb, poate acest procedeu să fie numit șantaj? În baza P.V. care trebuie să conțină pentru fiecare abatere în parte, în ce constă încălcarea și de către cine, ce acte normative s-au încălcat și ce sancțiuni se prevăd pentru acestea, ce lege le sancționează și cu ce anume, care este apărarea celui presupus vinovat etc. Am subliniat dreptul constituțional a prezumției de nevinovăție, ar trebui să ființeze și în cazul de față. Însă PV este fără aceste elemente definitorii, ce foarte vagi nominalizări, acestea fiind făcute într-o așa-zisă completare

la procesul verbal, care nu are bază juridică, ea fiind ca o listă de abateri și cu niște nominalizări care nu au suport legal. Spre exemplu, pe tot cuprinsul PV, referențelor nu apar ca participative ai încălcărilor incriminate, însă în "completări" de la început pînă la sfîrșit (cu excepția a 4 poziții) apar în faimoasa formulă "pentru nededucerea la îndeplinire a obligațiilor ce decurg din prevederile art. 114 din Legea 31 din 1990", chiar și în cazurile care nu au nimic cu prevederile acestui articol, care se referă la supravegherea gestiunii societății, lucru pe care aceștia l-au făcut și l-au demonstrat în cuprinsul contestației la care nu au primit răspuns nici după 40 de zile.

Ce concluzii se pot trage de aici? Simplu. Comisia de control a venit cu tema făcută și bine instruită de a nega toate realitățile care ies din documente. La persoana să nu cumva să apară persoane ce reprezintă interesele unor societăți cu capital total sau majoritar de stat, chiar dacă și lor li s-au acordat credite prin depășirea pragului de 20 la sută. Dacă numărul presupușilor vinovați nu se completează cu reprezentanți ai societăților cu capital privat, să se apeleze la cenzori, că sub formularea din completări, pot trece ușor. În toate ocaziile nu se va da răspuns decît în baza datelor înscrise în PV, indidatele existente și de la cine a emanat. Nu poate exista decît adevărul înscris, dar uneori nedemonstrat al controlorilor.

Actul (normele 2 din 1996) nu are incidență pentru faptele înscrise în PV, nu e legal, pentru că el are aplicabilitate numai de la data publicării în M.O. (martie 1996), iar BNR trebuia să emită aceste norme în 1991 și nu în 1996, așa cum rezultă din art. 58 din Legea 33 din 1991, sau din textul art. 58 "Prezenta lege intră în vigoare în termen de 30 de zile de la publicarea în Monitorul Oficial al României" și art. 59 "În termenul prevăzut de art. 58, Banca Națională a României va elabora regulamentul în aplicarea prezentei legi".

În plus, BNR nu are publicat în M.O. nici propriul regulament prin care să se stabilească cvorumul cu care Consiliul de administrație adoptă astfel de hotărîri, termenul și modul de atacare a lor.

## AGIR - contacte și colaborări externe (I)

**Interviu cu domnul prof.univ.dr.ing. Mircea BEJAN, președintele Filialei Cluj a Asociației Generale a Inginerilor din România - AGIR**

● Stimate domnule abater, în perioada 23-28 aprilie 1996, la invitația Camerei Tehnice a Greciei, secția Macedonia Centrală (CTG/SMC), o delegație a AGIR-ului condusă de domnul dr. ing. Ioan Desiré SUCEVEANU, prim vicepreședintele AGIR și din care ați făcut parte, a efectuat o vizită oficială în Salonic. Care sînt impresiile generale?

● Salonicul, un oraș cald, primitiv, cu locuitori veseli și prietenoși, cu o viață de noapte trepidantă și tumultuoasă, cu vestigii istorice la tot pasul, este al doilea oraș al Greciei și centrul economic, științific și cultural al Macedoniei. Corpul Camerei Tehnice a Greciei, secția Macedonia Centrală este format din ingineri de diferite profesii, competenți, buni profesioniști și din cadre didactice aparținînd Universității Aristotel din Salonic. Civilizația vestică se împletește armonios cu spiritul balcanic, rezultînd un specific local inconfundabil.

Camera Tehnică a Greciei este o unitate gubernamentală subordonată Ministerului Mediului, Amenajarea Teritoriului și Lucrărilor Publice, fiind consilierul tehnic oficial al guvernului. Toți inginerii din Grecia sînt obligați să fie înscrși în Camera

Tehnică a Greciei, exercitîndu-și profesia funcție de lege existente și numai ca membri ai Camerei. Indiferent de specialitate, toți inginerii trebuie să dea examene de exercitare a meseriei la Camera Tehnică obținîndu-se 5 grade profesionale pentru inginerii din proiectare și 8 grade profesionale pentru cei din exploatare. Funcție de gradele profesionale obținute, pot contracta și realiza lucrări ingineresti de diverse complexități.

Rolul Camerei Tehnice este foarte important: realizează activități de consilier tehnic și urmărește și susține drepturile și interesele tuturor inginerilor. Independența economică a Camerei este realizată prin fondurile acordate de către stat, prin procentul de maximum 2 la sută din valoarea lucrărilor efectuate de membrii ei și prin cotizațiile anuale.

Dacă pînă în anul 1974 erau doar 13000 de ingineri, după 1974 numărul inginerilor înscrși în Camera Tehnică a Greciei a ajuns la 70000. Secția Macedonia Centrală a Camerei Tehnice a Greciei cuprinde 12000 de ingineri de diferite specialități. Editează bilunarul "TECHNOGRAFIMA", un ziar de opinie și informare tehnică.

● Care a fost programul vizitei efectuate?

● Într-o ordine strict cronologică, aceasta a constatat din: întîlnire cu președintele Comitetului permanent al CTG/SMC, domnul arhitect dipl. ing. PANAYOTIS DENTSORAS, care a fost alături de delegația noastră de-a lungul întregii perioade petrecute în Grecia; întîlnire cu membrii Comitetului Executiv al Camerei Tehnice a Greciei, secția Macedonia Centrală. Aici pe baza protocolului de colaborare între AGIR și CTG/SMC semnat în februarie 1994, s-au discutat noi posibilități de colaborare, informare și reciprocă povind acțiuni ce interesează ambele părți, întîlnire profesională care să se desfășoare la București în octombrie/noiembrie 1996, o colaborare permanentă și fructuoasă între cele două organizații, posibilitățile de colaborare la proiectele Uniunii Europene (Phare, Thermie); întîlnire cu Asociația Antreprenorilor din Macedonia Centrală unde s-au făcut schimburi de informații privind posibilitățile eventualelor colaborări; întîlnire cu Asociația Tehnică Anonimă din Grecia; primirea delegației AGIR din Consiliul municipal al Salonicului, unde domnul SOTIRIS KAPETANOPOULOS, președintele Consiliului municipal, a făcut o frumoasă și documentată prezentare a Salonicului (oraș înfrățit cu



Constanța); vizitarea Muzeului Arheologic al Salonicului și a Tîrgului Internațional al Marmurii, în care gazdele și-au etalat profesionalismul și capacitățile deosebite de finalizare a fost cu reprezentanții Camerei Tehnice a Greciei, cu membrii Comitetului Executiv al CTG/SMC, cu participarea atașatului General Român din Salonic, domnul Grigore DIACONESCU.

Ion RUS

## Guvernatorul BNR susține că a obținut de pe piața japoneză de capital un împrumut mai mare decît a sperat

Subscrierea emisiunii de obligațiuni ale României pe piața japoneză de capital a fost mai bună decît cea mai optimistă prognoză, a declarat Mugur Isărescu, guvernatorul BNR.

România a efectuat pe piața japoneză de capital cea mai mare emisiune de obligațiuni din istoria țării, în valoare de 52 miliarde yeni (495 milioane dolari), cu scadența de 3 ani. Acordul de împrumut a fost perfectat miercuri, la Tokyo, fiind semnat, din partea română, de guvernatorul BNR.

Au fost emise două tipuri de obligațiuni, cu valoarea nominală de 100.000 yeni, respectiv 1 milion de yeni. Rata cuponului (dobînzii) este fixă, de 5,2% pe an, cu plata cuponului la șase luni. "Parametrii tehnici ai emisiunii sînt favorabili României", a susținut Isărescu.

Împrumutul va fi folosit pentru completarea rezervei valutare a statului, urmînd să se adauge actualei rezerve de 500 milioane dolari. Mugur Isărescu a declarat că nivelul rezervei de 1 miliard de dolari, prognozat de BNR pentru acest an, va fi realizat mai devreme.

BNR are în vedere efectuarea unei noi emisiuni de obligațiuni, pe piața europeană (Eurobonds), în luna iunie. De asemenea, spre sfîrșitul anului în curs, Banca Națională intenționează să realizeze un nou împrumut sindicalizat, dar cu scadența mai îndelungată, a menționat Isărescu. Pînă în prezent, BNR a obținut împrumuturi de pe piața privată de capital, de la Citibank (SUA), Merrill Lynch (SUA) și Sanwa (Japonia), informează MEDIAFAX.

## ZILELE CARIEREI - EDIȚIA a II-a

Comitetul local Cluj al Asociației Internaționale a Studenților în Științe Economice și Comerciale (AIESEC) organizează, în perioada 16-22 mai a.c., programul "Zilele Carierei".

Bazîndu-se pe experiența ediției anterioare, cea din acest an se dorește a fi mai mult decît un simplu sfîrșit de muncă; nouitatea constă în organizarea unor seminarii pentru firme, pe tema "Managementul resurselor umane", seminarii realizate în colaborare cu Fundația Soros. Totodată decurarea proiectului pe durata unei săptămîni permite abordarea unei tematici mai largi decît cele strict legate de procesul de selecție și angajare - se arală într-un comunicat de presă al AIESEC, remis redacției noastre.

Pentru informații suplimentare, cei interesați se pot adresa Comitetului de organizare, la sediul asociației (Complex Hașdeu nr.45 - fosta poștă -, sau la tel. 064/19-87-20, fax 064/19-05-92).

## La Dej se produce cel mai bun suc de mere din țară!

Foarte puțini dintre consumatorii știu că în municipiul Dej există o unitate care produce suc natural din mere și care se bucură de aprecieri mai mult peste hotare decît la noi - nemții, austriecii și elvețienii aprecîind la justă valoare acest produs.

În cursul anului trecut s-au livrat la export de la SC "Romsucmer" peste 10.000 tone concentrat de mere. În prezent, în depozitele unității nu mai există nici un kilogram de mere, toate cantitatea de materii primă sînt prelucrate în această iarnă. O parte din producție a fost industrializată pe piața internă, foarte mulți clienți au produserea băuturilor răcoritoare concentrat de mere realizat la Dej.

În prezent la SC "Romsucmer" SA Dej se lucrează la producerea pectinelor de mere, zilnic părăsînd unitatea peste 10 tone de pectină de cea mai bună calitate.

SZEKELY Csaba

## De la 65 cai putere la cal-vacă putere

Chiar dacă este lipsit de posibilitatea de a apela la executarea mecanizată a unor lucrări agricole (de vină sînt tarifele exagerate ale acestora și lipsa de bani a țărănilor) ei nu renunță să își lucreze pămîntul. Firește, au fost nevoiți să-și dezgroape vechile pluguri sau

semnătoria - unele ce sînt adevărate obiecte de muzeu - după cum se vede din imaginile surprinse de fotoreporterul nostru Ion Petcu în zona Săvădisla - Lita.

În această parte a județului,

pămîntul este mai puțin darnic, dar cei harnici, care îl muncesc cu dragoste, scot atît cît este nevoie pentru familiile lor. Specialiștii susțin însă că s-ar putea obține mai mult, dacă toate lucrările ar fi efectuate la un nivel

calitativ corespunzător, dacă s-ar folosi hibridii recomandați pentru terenurile din zonă, dacă ar exista îngrășăminte, dacă s-ar respecta întocmai tehnologiile. Prea mulți dacă pentru oamenii acestor locuri, care își agonisesc

cu greu traiul. Ei n-au beneficiat nici înainte de "revoluția agrară" și au acum șanse reduse să se alinieze la o agricultură modernă. Singura posibilitate care le rămîne este să lucreze cum pot și cît pot.

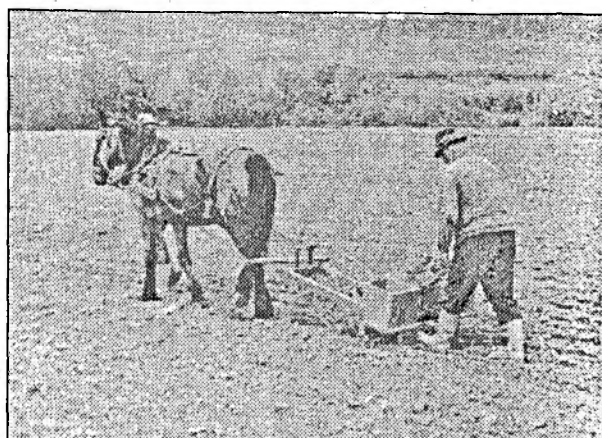
Dar oamenii nu se plîng, ei răspund, în continuare, vocației de oameni ai pămîntului care face parte din ființa lor. Fără acest pămînt, mai mult sau mai puțin rodnic, nu și-ar putea justifica existența. Pentru ei, pămîntul este speranța supremă. (i.r.)



Sînt bătrîni și oamenii, este bătrîn și calul, dar trebuie să lucreze pămîntul căci acesta îi ține



Vechiul plug nu și-a pierdut utilitatea



Semnătoria porumbului cu tehnică de acum o jumătate de secol

## PE FRONTUL NEVĂZUT..

ROMÂNIA  
Serviciul de Protecție și Pază



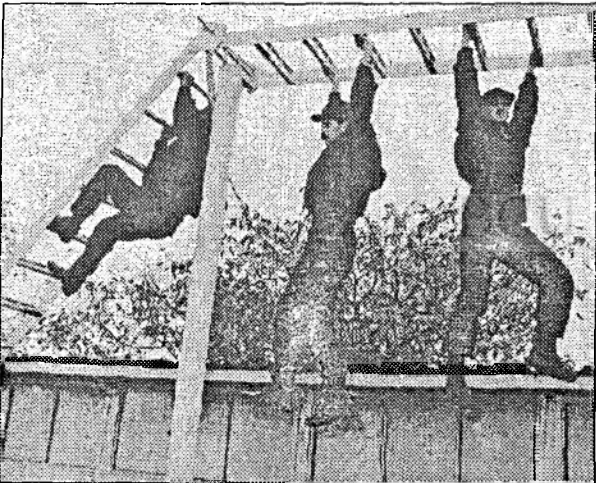
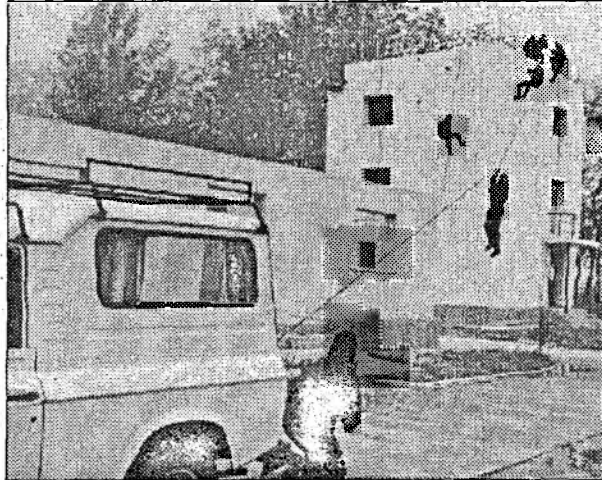
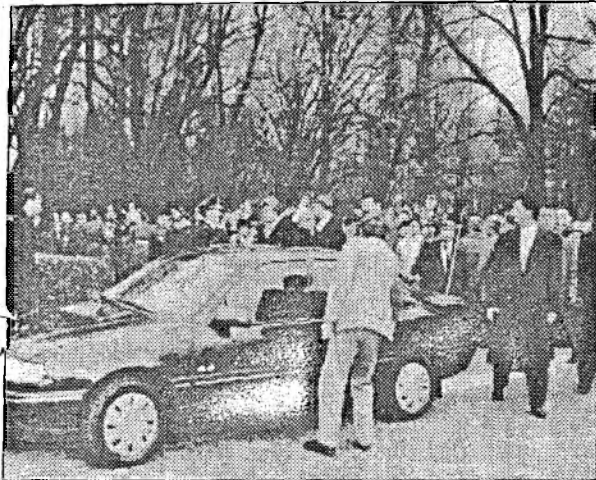
Nicăieri în lume nu se vorbește de "băieții" care lucrează la serviciile de protecție și pază a demnitarilor. Se știe doar că ei sînt "vinovați" fiind ziaristi nu se pot apropia prea mult de personalitățile politice, staruri din lumea filmului, demnitari etc. În rest - ce se vede la televizor. Oficialitățile coboară din mașini luxoase (pe care le putem bănuși blindate), zîmbesc populației chiar dacă sînt huiduiți și se duc în treaba lor, protejați de un scut uman, format din trupurile unor băieți vînjoși. Aceștia sînt singurii din "peisaj" care nu se uită la demnitarul respectiv. Ochii lor scotocesc mulțimea și, sîntem siguri, în fiecare participant vîd un posibil atentator. Poți doar bănuși că flăcării au o pregătire fizică deosebită, că sub costumul impecabil atîrnă, ca pe un pom de Crăciun, tot felul de pistoale și alte ustensile de țînt

la distanță agresorii. Altfel, sînt băieți "faini", care știu să mînce, să bea, să se distreze.... Sigur, cînd nu sînt în misiune.

Serviciul de Protecție și Pază își face datoria. Cui nu-i place, poate să scrie, să protesteze, să facă și să dreagă. Ei, oamenii, abilitați cu protecția personalităților, știu una și bună: MISIUNEA TREBUIE ÎNDEPLINITĂ! FĂRĂ GREȘALĂ! Altfel, există o structură, un fel de pază pazei și protecția protecției care vede tot, aude tot și, la cea mai mică greșală...

Și, cum vă spuneam, ei sînt militari excelent pregătiți, cu un înalt simț al datoriei. Iată un argument pentru care merită să-i respecti pe cei care se recomandă a lucra la S.P.P.

Radu VIDA



## O experiență din copilărie... reactualizată

Mi-amintesc, de parcă ieri s-a întîmplat. Și totuși amintirile datează dinaintea celui de-al doilea război mondial. De cum dădea căldura, iar insectele zburătoare dădeau năvală în bucătărie sau cameră, singurul remediu, pe atunci, erau niște fișii lungi de hîrtie pergamentată unsă cu un fel de soluție lipicioasă spre care muștele, musculițele și țîntarii dădeau năvală, atrase de fișia respectivă, de gustul și mirosul soluției cu care era impregnată. Și, în năvala lor besmetică, odată ajunse la fișie, acolo rămîneau, lipite. După un timp mama recupera "capcana" și o înlocuia cu alta, proaspătă. Și erau ieftine "hîrțile de muște".

Vremurile au trecut ajungînd acum - odată cu dezvoltarea științei și cercetării - la elaborarea sofisticatelor sisteme de luptă

împotriva insectelor (zburătoare și nezburătoare) care invadează, odată cu căldurile, casele oamenilor. Tot felul de spray-uri (cu reclama de rigoare), împotriva țîntarilor, muștelor sau furnicilor. Or fi eficiente, n-or fi suficient de folositoare acestor rămîne să constatăm. Un lucru este clar - prețurile sînt piperate, conform... economiei de piață.

Mare mi-a fost mirarea, zilele trecute, cînd în vitrina unității KIB S.R.L. de pe str. Napoca am văzut etalate vechile... "hîrțile de muște". Vrem nu vrem, ne reîntorcem la trecut și... reactualizăm "remedii" eficiente de altădată împotriva insectelor. Prețul lor este net inferior sofisticatelor produse interne și de import. Rămîne, acum, să ne convingem de eficiența lor.

(v.m.)

## Răspundem cititorilor

• I.L. se plînge redacției pentru că C.A. a construit pe terenul său un garaj și nu vrea în ruptul capului să-l demoleze. Învederează drept argument faptul că pe terenul pe care C.A. a construit garajul este proprietatea sa, pe care o poate dovedi cu contractul de vânzare-cumpărare și copie de pe cartea funciară în care figurează acel teren. Ne întrebăm, ce trebuie să facă, cum îl poate convinge să demoleze construcția efectuată fără voia sa?

- Unde nu există consens, se apelează la justiție, care, în baza legii, va decide cine are dreptate. Dacă lucrurile așa stau, cum le prezintă I.L., se pare, că dreptatea pledează în favoarea sa.

• Cum procedează, care sînt regulile după care se conduc judecătorii în luarea unei hotărîri? ne întrebăm A.P.

- La sfîrșitul dezbaterilor, judecătorii chibzuiesc în secret,

fie în ședință, fie în camera de chibzuință. După chibzuire, președintele adună părerile judecătorilor, începînd cu cel mai nou în funcție sau cu cel mai tînăr dintre judecători, el pronunțîndu-se cel din urmă. Hotărîrea se pronunță, cu unanimitate sau majoritate de voturi. Judecătorul care face opinie separată este obligat s-o motiveze. Dacă majoritatea legală nu se poate întruni, pricina se va judeca din nou în complet de divergență, în aceeași zi sau în cel mult 5 zile. Dezbaterile vor fi luate asupra punctelor în divergență. Dacă, după judecarea divergenței, vor fi mai mult de două păreri, judecătorii ale căror păreri se aproprie mai mult sînt datori să se unească într-o singură părere. Judecătorii pot reveni asupra părerilor, lor, care au pricinuit divergența.

• Studentul P.I., ne întrebăm ce trebuie să cuprindă o hotărîre judecătorească?

- Hotărîrea se dă în numele legii și va cuprinde: instanța care a pronunțat-o - numele judecătorilor care au luat parte la judecată, numele, domiciliul sau reședința părților, calitatea în care s-au judecat, numele mandatarilor sau reprezentanților legali și al avocaților, concluziile procurorului, motivele de fapt și de drept care au format convingerea instanței, cum și cele pentru care s-au înlăturat cererile părților, dispozitivul, calea de atac și termenul în care se poate exercita, indicarea faptului că pronunțarea s-a făcut în ședință publică, precum și semnătura judecătorilor și a grefierului. Neconsemnarea unuia din aceste elemente, duce la anularea hotărîrii.

• Părțile din proces se pot prezenta la instanță la un alt termen decît cel fixat de judecători? vrea să afle T.I.

- În civil, părțile se pot prezenta oricînd în cursul judecății, chiar fără să fie citate, pentru a cere să se dea hotărîrea care să consfințească învoiala lor. Dacă părțile se înfățișează la ziua sorocită pentru judecată, cererea pentru darea hotărîrii va putea fi primită, chiar de un singur judecător, urmînd ca hotărîrea să fie dată de instanță în ședință. Dacă ele se înfățișează într-o altă zi, instanța va da hotărîrea în camera de chibzuire.

Jurist Ion GHERCIOIU

## O poveste din Mănăstur (pe stil vechi)

### Cafteala muielor

• Crina, spaima bărbaților,  
cîștigă prin KO •

Trei femei s-au încăierat pe un trotuar din cartierul Mănăstur, cel de azi, desigur. Urmărind îngrozită intensitatea și forța scatoalcelor, mai mulți martori oculari spun că sexul slab a devenit o amenințare fizică chiar și pentru... bărbați.

Sămînta de scandal a rodit între Crina (27 ani) și matusa ei, Viorica, o femeie trecută bine de 40 de ani. Ele s-au întîlnit în împrejurimile restaurantului "Cocoșul de aur" și, invocînd niște neînțelegeri mai vechi, s-au luat la trîntă. Printr-o tehnică individuală ireproșabilă, Crina ajunge prima la podoaba capilară a rivalei. În imposibilitatea de a riposta, Viorica încasează cîteva

lovituri bine plasate. În acest moment intră în "ring" și Maria, mama Crinei și sora Vioricăi. De aici încolo fazele luptei devin neclare. Cert este doar că Viorica rămîne întinsă pe asfalt, Maria se clatină și ea, iar Crina părăsește sprintenă locul faptei. În fine, apare și poliția și ciroul ia sfîrșit.

De menționat că la cîteva metri distanță a fost depistat soțul Crinei, care a urmărit cu un grup de prieteni spectacolul. (Gurile rele spun însă că dezinteresul soțului față de luptele clanului provin din faptul că tînăra și voinica lui soție i-ar fi aplicat în cîteva rînduri o corecție corporală).

Mihai HOSSU

## Traficul și consumul de droguri

Înăsprirea pedepselor pentru traficul și consumul de droguri a fost solicitată de experții ONU Jean Laborde și Bernard Leroy, consilieri ai Programului ONU pentru controlul internațional al drogurilor, miercuri, într-o întîlnire cu președinții Comisiilor de apărare și juridică a Senatului. Senatorul PDSR Radu Alexandru Timofte, președintele Comisiei de apărare, a declarat agenției MEDIAFAX că cei doi

reprezantați ONU s-au declarat satisfăcuți de înăsprirea pedepselor pentru traficul și consumul de droguri, prevăzută de noua variantă a Codului Penal, însă au insistat pentru elaborarea unei legi separate care să reglementeze această problemă.

Reprezantații ONU au prezentat senatorilor estimările acestui organism internațional, potrivit cărora, odată cu izbucnirea conflictului din fosta

Iugoslavie și fărîmițarea URSS, România a devenit principala "poartă de acces", a drogurilor pe piața occidentală dinspre Asia și regiunea Caucaziană.

Experții ONU au promisi sprijin logistic și legislativ pentru România, în cadrul Programului pentru Controlul Internațional al Drogurilor, urmînd ca acesta să se realizeze direct, cu Ministerul de Interne și Ministerul Justiției. Mediafax

## Drepturile homosexualilor în România

Problema homosexualilor, modul cum sînt respectate drepturile omului și ale minorităților, precum și legislația în domeniul adopțiilor în România au constituit teme de discuție abordate cu autoritățile olandeze, a informat, joi seară, la întoarcerea din Olanda, premierul Nicolae Văcăroiu.

Șeful Executivului român a afirmat că a prezentat oficialilor olandezi noile reglementări penale pentru homosexuali, în forma în care

a fost adoptat respectivul text de lege la Senat.

În momentul de față, în România este în vigoare o lege care pedepsește cu închisoarea orice relații sexuale între parteneri de același sex. Noile pedepse pentru homosexuali au reprezentat un măr al discordiei între Senat și Camera Deputaților. În timp ce Senatul a adoptat un text de lege mai permisiv, Camera Deputaților s-a arătat, inițial, mai intransigentă. În cele din urmă, cele două Camere ale Parlamentului au acceptat

formula potrivit căreia sînt pedepsite doar relațiile homosexuale săvîrșite în public sau care au provocat scandal public. Acest text de lege nu este încă în vigoare, deoarece face parte din noul Cod Penal, care, în ansamblu, nu a trecut de votul celor două Camere.

Văcăroiu a adăugat că România este gata să accepte relațiile sexuale între parteneri de același sex cu condiția ca acest tip de relații să nu lezeze simțul moral al restului populației. Mediafax

# ADEVĂRUL de Cluj

ziar independent

ANUL VII NR. 1664  
ISSN 1220-3203

SÂMBĂTĂ - DUMINICĂ  
11-12 MAI 1996  
16 PAGINI 300 LEI

Colegiul Pedagogic "Gheorghe Lazăr" -  
125 de ani de atestare documentară

## MOMENT ANIVERSAR

Foști și actuali dascăli și elevi ai Colegiului Pedagogic "Gheorghe Lazăr" din Cluj-Napoca, reprezentanți ai Parlamentului Românesc, Ministerului Învățământului, Prefecturii Cluj, Primăriei Cluj-Napoca și Inspectoratului Școlar Județean Cluj s-au întrunit ieri într-o mare sărbătoare, aceea a aniversării a 125 de ani de atestare documentară a învățământului pedagogic clujean.

După dezvelirea plăcii comemorative și slujba de sfințire oficiată de PS dr. Irineu Bistrițeanul, reprezentantul Arhiepiscopiei Ortodoxe Române a Vadului, Feleacului și Clujului, evocând imaginea lui Isus Christos ca "dascăl divin, patron al tuturor dascălilor", a elogiat pe toți aceia care s-au pus în slujba învățământului românesc, apreciindu-i ca "slujitori ai aluatului studios de pe băncile școlii, care va crește și mișne în frământarea istoriei astfel în pregătirea viitorului națiunii noastre". Un cuvânt la ceas aniversar a fost rostit și de doamna Rodică Gavra, director

al Colegiului Pedagogic "Gheorghe Lazăr", d-lui Gheorghe Funar fiindu-i apoi rezervată onorarea de a planta un copac în curtea școlii. A urmat slujba de sfințire a cabinetului de religie și vizionarea unei casele video cu imagini din școală, iar de la ora 12, la Casa Tineretului, un "dialog al generațiilor" în cadrul căruia și-au rostit mesajele de salut și domnii Gheorghe Felea, inspector general, și Maria Condor, inspector de specialitate - din partea Ministerului Învățământului, Grigore Zanc - din partea Prefecturii Cluj, Victor Drăgoi, inspector școlar general - din partea Inspectoratului Școlar Județean Cluj, Gheorghe Funar - din partea Primăriei Cluj-Napoca.

M. TRIPON

## CRUCEA ROȘIE ORGANIZEAZĂ, ASTĂZI, CONCURSURI

Crucea Roșie este o organizație umanitară care, de-a lungul celor 127 de ani de existență, a reușit să cîștige peste 250 de milioane de membri și voluntari în aproape 150 de țări. Deși activitatea de bază a Crucii Roșii a fost ajutorarea răniților pe câmpul de luptă, domeniile în care activează și își oferă asistența s-au schimbat.

Astăzi, Filiala Cluj a Crucii Roșii Române are în agenda de lucru: ajutorarea persoanelor aflate în dificultăți fizice și materiale, organizarea de cursuri de prim ajutor, informarea tineretului în ceea ce privește SIDA, contracepția, primul ajutor, activități care au ca scop popularizarea numelui Crucii Roșii și, nu în ultimul rând obținerea de fonduri.

Departamentul de Tineret al Filialei Cluj, organizează, cu ocazia Zilei Mondiale a Crucii Roșii, concursuri dotate cu premii: pentru adulți; concurs de prim ajutor, iar pentru copii, concursuri de dans și desene pe asfalt. Aceste activități vor avea loc azi, între orele 15-18,30, în Piața Avram Iancu.

Departamentul de Tineret al Crucii Roșii, Filiala Cluj

## Oaspeții Teatrului de păpuși "Puck"

### "Ființe celeste" din mituri indiene

Teatrul de păpuși "Puck" vă invită duminică, 12 mai 1996, ora 12,00 la spectacolul "DANSURI INDIENE" susținut de trupa Pannalal's Puppets din Vessy, Elveția.

Ni se propune în acest spectacol, conceput și prezentat de Tine și Michel Perrot-Gentil și inspirat din tradițiile și mitologia indiană, o altă viziune asupra teatrului de animație. Prin intermediul unor tehnici speciale, preluate din chiar tradițiile Rajasthanului, prin păpușile înșuflețite în jocuri de lumină și întuneric, spectatorii vor descoperi o mitologie stranie și surprinzătoare. O specie uitată de "ființe celeste trimise de zei pe pământ pentru a distra oamenii" va fi reevocată în înfățișarea cu demnitate alegorică al realității - Forța Răului.

Pannalal's Puppets ne promite deci imagini ce vor prileji "mari călătorii interioare" alături de copiii și adulții.

Daniela VARTIC

## Precizare

În legătură cu cele prezentate în articolul intitulat "Glorie Armatei și Patriei Române", apărut în numărul nostru de ieri, 10 mai a.c., și în virtutea respectării normelor deontologice profesionale și ale adevărului istoric, facem precizarea că anul drapel de luptă acordat prin decret, prezidențial Brigăzii VII artilerie a fost înmănat colonelului Gheorghe Popan, comandantul Brigăzii.

M. BOCU

## România este un teritoriu ideal pentru tranzitul drogurilor și spălarea banilor proveniți din vânzarea acestora

România este un teritoriu ideal pentru tranzitul drogurilor și spălarea banilor proveniți din vânzarea acestora, a declarat, vineri, Berdand Leroy, consilier principal în Organizația Internațională de Control asupra Drogurilor a ONU, agenției MEDIAFAX.

În starea de tranziție în care se află România există tendințe necontrolate spre traficul de stupefianți și crima organizată. Containerele care sînt aduse în portul Constanța reprezintă o modalitate eficientă de tranzitare a substanțelor din care se fabrică drogurile, a afirmat reprezentantul Națiunilor Unite, prezent la București pentru a asista la elaborarea unei legi speciale privind drogurile și crima organizată.

Deoarece articolul despre lupta împotriva drogurilor din proiectul noului Cod Penal nu acoperă toate aspectele legate de traficul de acest tip, România va trebui să găsească un compromis între prevederile Codului Penal și o lege specială, a menționat Leroy.

De asemenea, consilierul Berdand Leroy a precizat că, după părerea sa, în România nu acționează traficanți importanți de stupefianți.

Nicolae Berechet, adjunctul Inspectoratului General al Poliției, a declarat, vineri, că drogurile au pătruns și în școlile și campusurile universitare din România.

"Nu o să știm niciodată cîți dintre elevii din licee consumă droguri în unitățile de învățămînt sau în locurile de distracție nocturnă a tineretului", a precizat Berechet.

## Ioan Rus apreciază ca mizerabilă acțiunea primarului îndreptată împotriva

Ioan Rus, candidatul P.D.S.R. la Primăria Cluj-Napoca, respinge acuzațiile aduse de primarul Gheorghe Funar conform cărora, profitînd de funcția avută în UASCR el a dobîndit, în 1985, cu încălcarea legii, o vilă în care deține un spațiu locativ excedent. El a convocat ieri după-amiază o conferință de presă în care a prezentat situația locuinței.

Ioan Rus susține că foștii locatari: Băltan Maria, Tunyo Viorica și Iuonoi Nicolae, locuind în condiții improprie, au înaintat la Primărie cereri de locuințe.

Fiecare a primit o locuință în diferite cartiere din Cluj, astfel încît Ioan Rus a rămas singur în

## La închiderea ediției

casă. El solicitase, potrivit propriilor afirmații, o locuință mare, însă, a fost repartizată doamnei Tunyo Viorica. Sosit la locuința din strada Voltaire numărul 16, dl Iuonoi Nicolae a confirmat faptul că depusese o

cerere pentru o nouă locuință, deoarece condițiile de aici erau dintre cele mai favorabile.

Ioan Rus declară că pentru amenajarea și repararea casei cheltuit pînă în prezent aproximativ 12 milioane de lei, proximitate chitanțe în acest sens și că nu intenționează să rămîie definitiv în ea.

El califică acțiunea primarului Funar drept "o chestiune mizerabilă" urmînd să se consulte cu specialiști pentru a găsi modalitate de răspuns.

Ioana GLIGOR

## Tratatul slovac-ungar, fără anexă

Documentele de ratificare a tratatului de bază dintre Slovacia și Ungaria nu vor conține și amendamentul susținut de deputații naționaliști slovaci, a declarat, joi, ministrul slovac de Externe, citat de REUTERS.

Această acțiune are ca scop detensionarea situației dintre cele două state și să înlăture neliniștile guvernelor occidentale care au avertizat cele două țări cu privire la faptul că nu vor putea adera la NATO sau UE decît după rezolvarea diferendelor.

Premierul slovac, Vladimir Meciar, și omologul său ungar, Gyula Horn, au semnat tratatul cu mult timp în urmă, iar Parlamentul de la Budapesta a ratificat documentul vara trecută.

Legislativ slovac a amînat dezbaterile tratatului, adăugînd o anexă care prevede că statul

slovac nu acordă drepturi colective minorității ungare din Slovacia.

Documentele de ratificare schimbate cu Ungaria vor include numai tratatul original, a declarat, joi, purtătorul de cuvînt al Ministerului slovac de Externe, Juraj Matejovský. "Instrumentele de ratificare conțin documentele necesare: tratatul și aprobarea președintelui", a precizat Matejovský. Budapesta a avertizat, într-o notă diplomatică, cu privire la faptul că schimbarea final de documente nu va putea avea loc în cazul în care acestea vor include "interpretarea" anexată de naționaliștii slovaci, care se tem că cei 600.000 de unguri care trăiesc în Slovacia vor încerca să creeze o regiune autonomă.

## Poliția israeliană a arestat 11 suspecți

Poliția israeliană a anunțat, joi, că a arestat 11 membri ai grupării islamice Hamas din Ierusalimul de Est, bănuindu-i că ar fi sprijinit organizarea a trei atentate sinucigașe cu bombe, informează REUTERS, preluată de MEDIAFAX. "Cei 11 au fost recrutați în Gaza fiind antrenanți de brigăzile Qassam O parte dintre sarcinile lor se refereau la acordarea de sprijin autorilor atentatelor sinucigașe cu bombe", se arată în declarația poliției. Cei 11 sînt suspecți de aruncat în aer un autobuz în Ierusalim, a autorului atentatului de sudul Ierusalimului, comis la 23 februarie și a celui care a provocat după o săptămînă, aruncarea în aer a unui autobuz în Ierusalim.

Cinci dintre membrii grupului au fost implicați în mod activ în transportarea atentatorilor din Gaza la Ierusalim și ascunderea lor în locuințe și moschei înaintea atacurilor, se mai arată în comunicatul poliției israeliene.

## PROGRAMUL TELEVIUNILOR PRIN CABLU PENTRU SÂMBĂTĂ ȘI DUMINICĂ



### PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU Sîmbătă, 11 mai 1996

9,30 Cum ne comportăm; 9,40 A fost odată... pt. cei mici; 10,00 Teroare ascunsă - film(r); 18,30 Dialog cu scriitorul și gazetarul Ilie Selceanu; 19,25 Mănăstirea "Sf. Ana" - documentar; 19,45 Maria Dragomiroiu - cîntece; 20,00 Bibi și prietenii săi - desene animate; 20,05 Trei destine - film serial; 21,05 Mireasa bestiei - film; 22,40 Străin în oraș - film; 0,10 Fetele din Hamburg - film sexy.

Duminică, 12 mai 1996  
9,30 Curs de karate; 9,45 Bibi și prietenii lui - pentru cei mici; 10,20 Străin în oraș - film (r); 18,00 Selecțiuni NCN; 20,00 Bibi și prietenii săi - desene animate; 20,20 Video show; 21,25 Dansind în întuneric - film; 22,55 High Lonesome - film.

## Seltron

### PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU Sîmbătă, 11 mai 1996

9,00 Avocați la Los Angeles - RETE 4; 10,00 Wings - RETE 4; 10,30 Nu doar moda - magazin-

CANALE 5; 11,00 Planeta copil-magazin - CANALE 5; 11,20 McGyver - ITALIA 1; 12,40 Forța dragostei - RETE 4; 13,30 Casa din preerie - RETE 4; 14,40 Prietenii - varietăți - CANALE 5; 16,30 Desene animate - CANALE 5; 17,45 Pădurile tropicale din Australia - PRO 7; 18,35 Legenda - film artistic - PRO 7; 21,00 Police Academy IV - PRO 7; 22,40 Poliția intervine - PRO 7; 23,10 Cover Up - PRO 7; 0,45 Ultima picătură de singe - PRO 7.

Duminică, 12 mai 1996  
10,00 Desene animate - ITALIA 1; 11,00 Noile aventuri ale lui Wilhelm Tell - CANALE 5; 11,30 Satul în care te duci - CANALE 5; 13,15 SuperTop - CANALE 5; 14,40 Dakari - PRO 7; 15,35 Cousteau - Aventuri în ocean - documentar - PRO 7; 16,40 9 1/2 Ninja - PRO 7; 18,05 Aventurile lui Lois și Clark - PRO 7; 19,00 Babylon 5 - PRO 7; 19,45 Pădurile tropicale din Australia - documentar - PRO 7; 20,00 Baywatch - ITALIA 1; 21,40 Luna de fiere - RETE 4; 0,40 Barton Fink - RETE 4.

Cartoon Network 10,00 H.E.A.T. - magazinul tineretului - 2 MAX; 11,00 Buletin informativ; 11,15 Videoclipuri - 2 MAX; 11,55 Documentar: piedici în fața progresului - 2 MAX; 12,25 Desene animate - 2 MAX; 12,55 Buletin informativ; 13,10 Documentar: Planeta albă - 2 MAX; 13,40 Artele fără limite: Magazinul internațional al artelor - 2 MAX; 14,10 Buletin informativ; 14,30 Film: Miracole - PRO 7; 16,00 Concert simfonic: Petruschka - Igor Stravinski - 2 MAX. Concert pentru violoncel și orchestră de A. Dvorjak - 2 MAX; 17,00 Documentar: Fantastical din artă - 2 MAX; 17,25 Buletin informativ; 17,45 Documentar: Pădurile tropicale din Australia - PRO 7; 18,35 Film: Marile speranțe - 2 MAX; 20,25 Videoclipuri - 2 MAX; 21,00 Buletin informativ; 21,15 Show-ul de 100,00 DM; 23,00 Buletin informativ; 23,10 Film: Couper up - PRO 7; 0,55 Film: Excessive force - RLT 2.

PORTAL 2  
Program Cartoon Network; 21,00 Buletin informativ; 21,30 Poliști în două labo - ITALIA 1; 23,30 Gradul trei - ITALIA 1.

Duminică, 12 mai 1996  
PORTAL 1  
7,45 Buletin informativ; 8,00 Desene animate - 2 MAX; 9,05 Documentar: Europa înfîlțeste Asia - 2 MAX; 9,35 Big top 40 - 2 MAX; 10,05 Buletin informativ; 10,20 Documentar: Lumea animalelor - 2 MAX; 10,45 Videoclipuri - 2 MAX; 11,30 Documentar: Trecurul și prezentul regiunilor Italiei - CANALE 5; 13,15 Film: Viata lui Schubert, partea I - 2 MAX; 14,45 Film: Uraganul - SAT 1; 17,00 Concert simfonic: Marea mea gîscă - 2 MAX; Vals - 2 MAX; Beethoven: Concertul nr. 5 pentru pian - 2 MAX; nr. 15 Film: Glory - Oameni glorioși - RETE 4; 20,50 Videoclipuri - 2 MAX; 21,05 Buletin informativ; 21,15 Film: Air America - RTL; 23,25 Film: Antena 1.

PORTAL 2  
Program Cartoon Network; 21,00 Buletin informativ; 21,30 Dosarele X - ITALIA 1.  
Obs.: Traduceri simultane pe ambele canale.

Cerem scuze cititorilor noștri pentru nepublicarea programului "TV CABLU" aferent zilelor de sîmbătă și duminică. Programul nu ne-a fost trimis la redacție de către "S.C. TV CABLU" pînă la închiderea ediției.



Autonizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca. Înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991 cod fiscal 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
MARIA SÂNGEORZAN (redactor șef adjunct).

Secretar de redacție de serviciu: Nicolae VERES

REDACTIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
Telefoane: Publicitate: tel-fax: 197.304; Contabilitate: 197.307  
Secretariat-redactor șef, redactori șefi adjuncți, : 191.681; fax: 192.828;  
Secretariat de redacție: 197.418; Redactori: 197.490, 192.127 și 197.507

TIPARUL EXECUTAT LA  
3400 Cluj-Napoca, Pascalu 7  
• Tel. 40-(0)64-199898, 154264

